

DETROIT MALAYALEE  
ASSOCIATION

www.dmausa.org

# DHWANI



# ഡ്വൈം

Vol. 09 | Issue -01 | January-April 2016

10

## DMA Tales of Love

Vinod Kondoor &  
Shibu Varghese

22

## My Generation

Elaine Rose Saijan

25 ശിവരാമേന്ത്  
വേണ്ടി...

അജിത് അയുന്നള്ളി

49

## മഴയുടെ സ്വപനങ്ങൾ

അഘുതി അനൂപ്

14

## CHARITY Report

Rajesh Kutty



4

## മലയാളത്തിന്റെ നഷ്ടവസ്ഥം

ജയിൻസ് കുർസിക്കാട്ടിൽ

OUR TITLE SPONSOR





SERVING MICHIGAN  
SINCE 1998

Indus Financial  
NMLS #: 1465652



**MOHAN PANANGAVIL**

NMLS #: 138021

**WE PROVIDE RESIDENTIAL AND COMMERCIAL MORTGAGE SERVICES.  
EXCELLENT RATES AND FAST CLOSING. VERY LESS PAPER WORK  
BECAUSE WE ARE ON CUTTING EDGE TECHNOLOGY WITH ELECTRONIC  
DOCUMENTATION. WE GIVE INSTANT PRE-APPROVAL LETTERS TO  
PROSPECTIVE HOME BUYERS. NO COST OPTIONS ARE AVAILABLE.**

**(734) 525 - 1234**

**(248) 670-9044**

**[www.indusfinancial1.com](http://www.indusfinancial1.com)**

## About Us?

**Mohan Panangavil** began originating residential mortgages in Michigan since 1998. His long term experience in providing residential loans enables him in solving every loan situation, there is.

## Why Choose Us?

At Indus Financial, we have a dedicated team that loves what they do. Our dedication enables us to provide the Highest Level Customer Satisfaction and Experience.

Address: 1729 Fleetwood Dr, Troy, MI 48098

Email: [indusfinancial@gmail.com](mailto:indusfinancial@gmail.com)

**Chief Editor**

James Kureekkattil  
kureekkattil@gmail.com  
Ph: 248 837 0402

**Editorial Board**

*Executive Editor* - Thomas Karthanal  
*Literary Editor* - Shalini Jayaprakash  
*Content Editor* - Vinod Kondoor  
*Associate Editor* - Akash Abraham  
*Online Editor* - Noble Thomas

**DETROIT MALAYALEE ASSOCIATION  
OFFICE BEARERS 2016**

*President* - Saijan Kaniyodikal

*Vice President* - Gigi Paul

*General Secretary* - Noble Thomas

*Joint Secretary* - Shalini Jayaprakash

*Treasurer* - Prince Abraham

*Joint Treasurer* - Surya Gireesh

**EXECUTIVE COMMITTEE  
MEMBERS**

Abhilash Paul	Agithakumar Karthikeyan
Akash Abraham	Baijy Joseph
Biju Joseph	Biju Poulose
Binu Mathew	Boby Thomas
Diaz Thomas	George Vannilam
Girish Nair	James Kureekkattil
Joseph Mathew	Manoj Jaiji
Mathew Cheruvil	Mohan Panangavil
Osborne David	Paul P. Kuriakose
Rajesh Kutty	Rajesh Nair
Rojan Thomas	Sajan George
Sam Mathew	Sandeep Palakkal
Sanju Koithara	Shaji Thomas
Shibu Varghese	Shone Karthanal
Sreekumar Kambath	Sudarsana Kurup
Sunil Paingol	Surendran Nair
Thomas George	Thomas Karthanal
Toms Mathew	Vinod Kondoor

**WOMEN'S FORUM**

*President* - Shalu David  
*Secretary* - Boni Koithara

**Youth Forum Co-ordinator**

Varkey Periyappurathu

President's Message - <i>Saijan Kaniyodikal</i> .....	2
എയിറോഡിയൽ .....	3
മലയാളത്തിന്റെ നഷ്ടവസ്തു	
ജയിംസ് കുരൈക്കാടിൽ .....	4
ചീസ് ബർഗർ - മുരളി ജെ. നായർ .....	6
<b>A COLD MORNING IN DENMARK</b>	
Krishnankutty Nair. ....	7
<b>DMA Tales of Love - Vinod Kondoor.</b> .....	10
എന്തു വൈകല്യങ്ങൾ - ശ്രീമിന ബീം .....	13
<b>Charity &amp; Community Outreach Update - Rajesh Kutty.</b> .....	14
പ്രവാസിയുടെ പുസ്തകം	
സാജൻ ജോൻ. ....	15
<b>All Hearts Come home for Christmas</b>	
Shalini Jayaprakash. ....	18
<b>MY GENERATION</b>	
Elaine Rose Saijan. ....	22
സപ്താദം - നീലോഹർ. ....	23
ശിവരാമേട്ട് വേണ്ടി...	
അജിത് അയ്യപ്പളി .....	25
അഴികൾക്കുള്ളിൽ അകപ്പെട്ടുപോയ വിദ്യാഭ്യാസം	
മാ. ജിജോ കുരുൻ .....	27
എനിക്കെന്ന തന്നെ ഓൺ കൂടണ്ടുക്കണ്ണം	
ഉമാദേവി. ....	30
എന്താണ് ശാസ്ത്ര ബോധം? - ബഹുമിൻ പി. ....	31
സ്ക്രൈക്സ് വേണ്ടത് പൂജയല്ല; സമത്വമാണ്	
ആനം മഹേൻ .....	33
സ്ക്രൈക്സ് - സുനിൽകുമാർ .....	35
പ്രകൃതിപികിത്സയും ചില തട്ടിപ്പുകളും	
സിഷാർ എൻ. ....	37
ക്രിസ്തീൻ ഒരു പെൺചർണ്ണം കുഞ്ഞുമ്പ്, കാനസ. ....	41
ജോൻ ഇള്ളമതയുടെ 'സോക്രറ്റീസ്' - ജോൻ മാത്യു. ....	45
മഴയുടെ സ്വന്നനം - അശതി അനൂപ് .....	49
മുള്ളാത്തയും ലക്ഷ്യമിത്തരുവും കാൻസർ സുവമാക്കില്ല	
സച്ചിൻ കെ. സി. ....	51
<b>Are we going to be a generation of Idiots?</b>	
Soja Kureekkattil. ....	55
നൂമച്ചി - പ്രാഥമിയേട്ടൻ. ....	56
'പുളിരസമുള്ള ഔറഞ്ഞിന്റെ മാധ്യരൂപം'	
ഷിഖു ഉമൻ .....	59
പാചകം .....	60
Berry Green Smoothie - Salina Thomas	
Carrot Halwa - Surya Girish	
Pasta Primavera - Shalu David	
Cartoon - Boby Alapattu Kunnel	



*D*etroit Malayalee Association rejoices another year in style. It's a long way we have come, 36 years to be exact. Throughout those memorable 36 years, we have achieved many milestones, such as organizing some of the finest Indian cultural shows throughout the year, and making a difference both within the communities of Detroit and India. It's a long way we have travelled along with you - our patrons; a few left us and many new faces joined us. I would like to take this opportunity to congratulate and honor our founder members of DMA who took immense efforts to make this association reach higher level of excellence with every passing year.

It's a wonderful privilege for me to have an opportunity to serve DMA as the President for the year of 2016. As you all know, Detroit Malayalee Association is a non-profit social and cultural organization established in 1980 with the hope of promoting awareness and regeneration of the traditions, and customs of Keralites residing in the state of Michigan. If we work together, we will be able to carry on our tradition for the benefit of our community, and more importantly, our children.

The time has come to bring our children forward, entrusting in them the responsibility and pride to carry on our great Malayalee heritage in good spirit. The one thing that comes to everyone's mind as soon as you think of DMA is its irreplaceable lead in charitable work for the Malayalee community in God's own country and others here in Metro Detroit. DMA has achieved its non-profit recognition from the state of Michigan due to the commendable actions of its members over the past years. Detroit Malayalee Association continues its tradition of service to the society and humanity through its multiple charity and community service projects.

During the year 2015, DMA had been actively involved in helping and touching lives in several ways. DMA members extend their most valuable time and money towards many less privileged members of our society and community. We are proud and happy to share with you, this selfless contribution DMA has been making to help the needy souls making lives better for old, young, disabled and less privileged here locally in Michigan and in our own soil... India. We plan to continue this tradition in 2016.

**Saijan Kaniyodikal**  
President, DMA

## മുഖിദോൾഡി

**ബഹുമാനപ്പെട്ട മലയാളി വിജയകുമാർ**



എന്നാൻ രാജ്യസ്സനേഹം? ലോകത്തിന്റെ ഏത് കോൺഡിഷൻ വീഴുന്ന വ്യക്തിക്കും അയാൾ ജനിച്ച നാടിനോട് സ്വന്നേഹമുണ്ടാക്കുകയെന്നത് സാഭാവികമാണ്. നമ്മൾ പിറന്ന നാട്ടും ജനമുണ്ട് നമുക്ക് ലഭിച്ച മതവും, ആദ്യമായി സംസാരിച്ച് തുടങ്ങിയ മാതൃഭാഷയുമെല്ലാം നമുക്ക് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടതായിരുന്നു. ഇന്ത്യയിൽ ജനിച്ച നമ്മൾ ഇന്ത്യയെ സ്വന്നേഹിക്കുന്നതും, ഉഗ്രാംഗങ്ങൾ ജനിച്ചയാൾ ഉഗ്രാംഗങ്ങൾ സ്വന്നേഹിക്കുന്നതുമെല്ലാം. നമ്മൾ സാരെ ജഹാംസേ അച്ചു, ഹിന്ദുസ്ഥാൻ ഹമാരാ എന്നു പാടുന്നതിൽ അഭിമാനക്കുന്നത് പോലെ തന്നെയാണ് ഓരോ അമേരിക്കകാരനും The land of the free, and the home of the brave എന്ന് പാടുന്നതിൽ ഉള്ള കൊള്ളുന്നതും.

മാതൃരാജ്യത്തെ സ്വന്നേഹിക്കുന്നതും അതിന്റെ സംസ്കാരത്തിലും പാരമ്പര്യത്തിലും അഭിമാനം കൊള്ളുന്നതും നല്കുന്ന കാര്യം തന്നെയാണ്. പക്ഷേ എങ്ങനെയാണ് നമ്മുടെ മാതൃരാജ്യത്തോടു ഒരു സ്വന്നേഹം നമ്മൾ പ്രകടമാക്കേണ്ടത്. കുടുക്കുടെ ഭാരത് മാതാ കി ജയ് എന്ന് മുദ്രാവാക്യം വിജിച്ചാൽ രാജ്യസ്സനേഹമാകുമോ. അത് മനസ്സിലാക്കാൻ നമുക്ക് നമ്മുടെ കുടുംബങ്ങളിലേക്ക് ഓൺ തിരിത്തുനോക്കാം.

നമ്മുടെ കുടുംബത്തെ സ്വന്നേഹിക്കുന്നവരാണ്. പക്ഷേ അത് നമ്മൾ പ്രകടമാക്കുന്നത് ദിവസം നാല് നേരം നമ്മുടെ വീടിന് മുമ്പിൽ നിന്ന് സ്വന്നം വീടിന് സിന്താബാദ് വിളിച്ചുകൊണ്ടാണോ? ആല്ല, മരിച്ച്, നമ്മുടെ വീടിലെ ഓരോ അംഗങ്ങളെയും വിവേചനരഹിതമായി സ്വന്നേഹിക്കയും വീടിന്റെ നമ്പ്രക്കുവേണ്ടി പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ടാണ്. അതുപോലെയാക്കണം നമുക്ക് നമ്മുടെ രാജ്യവും.

രാജ്യരേഖന്ത് ഒരു കുടം ജനങ്ങളാണ്. ആ ജനങ്ങളാട്ടൂട്ടു സ്വന്നേഹമാണ് രാജ്യസ്സനേഹം. രാജ്യത്തിന്റെ ഭരണാധികാരിയെയും നിതിവ്യവസ്ഥയെയും മാനിച്ച് ജീവിക്കുകയും അവ നമുക്ക് നൽകുന്ന നി സ്വാത്രത്വവും അവകാശങ്ങളും നമ്മുടെ പോലെ തന്നെ നമ്മുടെ സഹജീവികൾക്കും ഉണ്ടെന്ന് മനസ്സിലാക്കി പ്രവർത്തിക്കുന്നതിലും ദൈനന്ദിനമാണ് നമ്മൾ രാജ്യസ്സനേഹിക്കളാക്കുന്നത്.

ഒരു പഴഞ്ഞന നിലയ്ക്ക് വ്യക്തിപരവും സാമൂഹികവുമായ, അവകാശങ്ങൾ നമുക്കുള്ളതു പോലെ നമ്മുടെ രാജ്യത്തോട് നിർവ്വഹിക്കാൻ നമുക്ക് ചീല കടമകളുമുണ്ട്. ഒരു ജനാധിപത്യ, മതേതര, സോഷ്യലിസ്റ്റ് റീപ്പബ്ലിക് ആണ് ഇന്ത്യ. അതുകൊണ്ടുതന്നെ നമ്മുടെ നാടിന്റെ ജനാധിപത്യ, മതേതര, സോഷ്യലിസ്റ്റ് മൂല്യങ്ങളെ സംരക്ഷിക്കുകയും നിലനിർത്തുകയും ചെയ്യുകയെന്നത് നമ്മുടെ ഓരോരുത്തരുടെയും കടമയാണ്. ആ മഹത്തായ മൂല്യങ്ങളെ തകരക്കാൻ ഏത് ശക്തികൾ ശ്രമിച്ചാലും അവരോട് പൊരുതുകയെന്നത് നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്വമാണ്. The only thing necessary for the triumph of evil is for good men to do nothing എന്ന് ഒണ്ട നുറ്റാണ്ട് മും ഏയ്മണ്ഡ് ബർക്ക് പാന്തത് നമുക്കോർക്കാം. മുദ്രാവാക്യം വിജികളിലും സാമൂഹിക തിനകൾക്കെതിരെ ശസ്ത്രയർത്തിക്കൊണ്ടാണ് നമ്മൾ നമ്മുടെ രാജ്യസ്സനേഹം പ്രകടമാക്കേണ്ടത്. അഴിമതിയും മതവർഗ്ഗിയതയും, ജനാധിപത്യ ധാരണവും എവിടെ ഉടലെടുത്താലും അവയ്ക്കെതിരെ സംശയിപ്പിലൂടെ ചെയ്തുകൊണ്ടാവണം നാം നമ്മുടെ രാജ്യസ്സനേഹം പ്രകടമാക്കേണ്ടത്.

ഇന്ത്യൻ ഭരണാധികാരിയുടെ ആർട്ടിക്കുൾ 51A(h)ൽ ഓരോ പഴഞ്ഞന്റെയും അടിസ്ഥാന ധർമ്മമായി പറയുന്ന ഒരു കടമയാണ് ‘ശാസ്ത്രജ്ഞാദിരൂപിയും, മാനവിക്കതയും, അനേകം സാമ്പത്തികവും, പരിഷ്കാരങ്ങളും വളർത്തുക എന്നത്’.

അതുകൊണ്ട് അസാധികാരിയും പരിഷ്കാരണ വോധവും ജനങ്ങളിൽ വളർത്തിയും നമുക്ക് നമ്മുടെ രാജ്യസ്സനേഹം പ്രകടമാക്കാം.

*Vijay Kumar*

ജയിംഗ് കുറൈകാട്ടിൽ

ചീഫ് എഡിറ്റർ

# വീണാപുകൾ



# മലയാളത്തിന്റെ നവ്യോദയത്തം



ജയിരൻ കുരൈക്കാട്ടിൽ

**റിംഗബോധം ഇല്ലാത്ത കോമാളിയാണ് മരണം എന്ന് നമ്മൾ പറയാറുണ്ട്. ആ കോമാളി മലയാളത്തിന് ഈ വർഷം തുടങ്ങിയപ്പോൾ മുതൽ നഷ്ടമാക്കിയത് കേരളത്തിന്റെ കലാസാംസ്കാരിക രംഗത്തെ കുറെ അതുല്യപ്രതിക്രിയെള്ളയാണ്.**

അണിത്തെ ചമയങ്ങൾ അഴിച്ചുവെച്ച് സന്താമുഖം എന്നു കാണാൻ പോലും അവസരം നൽകാതെ...

എഴുതാനായി എടുത്ത തുലികയിൽ മഷി ചാലി കൂടും മുമ്പ്...

പാടിതൃടങ്ങിയ വരികളിലെ ഇളം തീരാൻ അനുവദിക്കാതെ...

അവൻ എത്തി. അതാണ് മരണത്തിന്റെ സ്വഭാവം. ഒന്നും പുരത്തിയാകാൻ അവസരം നൽകില്ല. എല്ലാം പാതിവഴിയിൽ അവസാനിപ്പിക്കാൻ നിർബന്ധിക്കും. കഴിത്തെ 3 മാസത്തിനുള്ളിൽ മലയാളത്തിന് സംഭവിച്ചത് തീരാനഷ്ടങ്ങളാണ്.

ജനുവരി 25ന് കേരളം ഉണർന്നത് നടി കൽപ്പന യുടെ മരണവാർത്ത കേട്ട തെട്ടുലോടെയാണ്. 300ലേറെ സിനിമകളിൽ അഭിനയിച്ചിട്ടുള്ള കല്പന അഭിനയത്തിലും ജീവിതത്തിലും ചിരികൊണ്ട് പ്രകാശം പരത്തിയ വ്യക്തി ആയിരുന്നു. മലയാളത്തിൽ ഹാസ്യം ഇത്ര മിക്കോടെ കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ മറ്റാരു നടിയുണ്ടായെന്ന് സംശയമാണ്. മലയാളത്തിലെ ഈ മികച്ച അഭിനേത്രി അരങ്ങാഴിന്തപ്പോൾ ആർക്കും അത് വിശസിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

കൽപ്പന നൽകിയ ആല്പാതത്തിൽ നിന്നു പുറത്തു കടക്കും മുന്ദായിരുന്നു മലയാള ദൃശ്യമാധ്യമരം ഗതെത അതുല്യപ്രതിഭ ടി. എൻ. ശോപകുമാരെന്ന ടി.എൻ.ജിയുടെ വിശ്വാസം, ടി.എൻ.ജിയുടെ വിശ്വാസം അംഗീകരിക്കാൻ മലയാളികൾ നന്നെ ബുദ്ധിമുട്ടി.

പിന്നാലെ എത്തിയത് ജോൺസണ് മാഷിൻ മർ ഷാൻ ജോൺസണ് അയിരുന്നു. ശായികയും സംഗീത സംവിധാനക്കുയായിരുന്ന ഷാൻ 29-ാം വയസിലാണ് മരണത്തിന് കീഴടങ്ങിയത്.

മലയാള ഭാഷയ്ക്ക് വിലപ്പെട്ട സംഭാവനകൾ നൽകിയ മലയാളത്തിന്റെ പ്രീയ പ്രണയകവി ടി.എൻ.വി. യോളം ഭൂമിയുടെയും ജീവിതത്തിന്റെയും സത്യമരിത്തെ മറ്റാരു കവിയും നമ്മുടെ കാലത്തുണ്ടായിട്ടില്ല. ആ ജനത്തുക്ക് ഉണർവ്വും ചിത്രയും നല്കിക്കൊണ്ട് കാലത്തിനു മുമ്പേ നടന്ന കവിയാണ് ടി.എൻ.വി. മലയാളസാ

ഹിത്യത്തിലെ എക്കാലത്തെയും നഷ്ടമാണ് ടി.എൻ.വി.

തുടർന്ന് ഫെബ്രുവരി 14ന് പ്രസിദ്ധ ചരായാഗ്രാഹകൾ ആനന്ദക്കുട്ടൻ അത്തിച്ചു.

മലയാള ചലിച്ചിത്രലോകത്തെ മറ്റാരു വലിയ നഷ്ടമായിരുന്നു ഈ മരണം.

ഫെബ്രുവരി 14 രാത്രി മികച്ച സംഗീത സംവിധായക നും പശ്ചാത്തലസംഗിതജ്ഞനുമായ രാജാമണി മരണത്തിന് കീഴടങ്ങി. മലയാളത്തിന് അദ്ദേഹം നൽകിയ സംഭവനകൾ നിരവധിയായിരുന്നു.

2016 അതിന്റെ കുറവിനോടും പിന്നെയും തുടർന്നുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

പ്രശസ്ത മലയാള സാഹിത്യകാരൻ അക്കബർ കക്കടിൽ അത്തിച്ചു. മലായാളത്തിൽ അഡ്യൂപക കമ്പകൾ എന്നാരു പ്രസ്താവനത്തിനു തന്നെ രൂപം നൽകുന്നതിൽ അക്കബർ കക്കടിലിനു സാധിച്ചിരുന്നു.

ട്രാഫിക് എന്ന ഒറ്റ സിനിമയിലും മലയാളിക്ക് പ്രിയകരനായി മാറിയ സംവിധായകൾ രാജേഷ് പിള്ളയുടെ വിശ്വാസാംഗം പിന്നെ മലയാളിയെ തെട്ടിച്ചു.

അടുത്ത ദിവസങ്ങളിൽ മറ്റാരു സംവിധായകനെ കൂടി മലയാളത്തിന് നഷ്ടമായി. ജനകൻ എന്ന സിനിമയിലും ശ്രദ്ധയന്നായ സംവിധായകൾ സജി പറവുതും അകാലത്തിൽ നമ്മെ വേർപ്പിരിഞ്ഞു.

പിന്നെ നമ്മളെയെല്ലാം വേദനയിൽ ആഴ്ത്തിയത് മലയാളത്തിന്റെ പ്രിയകരനായ കലാഭവൻ മണിയുടെ വിശ്വാസമായിരുന്നു. ഒരു നടന്നും ശായകനും മാത്രമായിരുന്നില്ല മണി. ഒരു നല്ല മനുഷ്യസ്നേഹി കുടെക്കായിരുന്നു. ഉപ്പുമാവു തിന്നാൻ മാത്രം സ്കൂളിൽ പോയിരുന്ന കാലം ഒരിക്കലും വിസ്മയിച്ചിട്ടില്ലാത്ത മണി ദർശന്റെയും രോഗാതുരന്റെയും എക്കാലത്തെയും വലിയ ആലംബവും ആശാക്രോഡി വും സ്നേഹത്തണ്ണല്ലും സാന്നിദ്ധ്യത്താലുമായിരുന്നു. തന്റെ സന്മാദൃഢത്തിന്റെ നല്ലാരംശം ഇത്തരത്തിൽ ‘നോവുമാത്മാക്കൾക്ക്’ വേണ്ടി ചെലവിട്ട അനന്തനായ മനുഷ്യസ്നേഹിയായിരുന്നു മണി.

ഹാസ്യ കമാപ്രസംഗങ്ങളിലും പാര്ദി ശാന്തങ്ങളിലും ഒരുക്കാലത്ത് മലയാളിയെ കുടുക്കുടെ ചിരിപ്പിച്ച വി.ഡി. രാജപുന്നും ഇതിനടയിൽ മലയാളിക്ക് വേദനകളുണ്ടു് ഓർമ്മയായി മാറി.

ഇപ്പോൾതാ മലയാളത്തിന്റെ യുവനകൾ ജിഷ്ണുവിനെയും ആ കോമാളി നമ്മിൽ നിന്ന് പരിപ്രേക്ഷാത്മക കൊണ്ടുപോയിരിക്കുന്നു. മലയാളത്തിന്റെ വീണപുക്കൾക്ക് ധനിയുടെ ആദരാഞ്ജലികൾ. ■



മുഹമ്മദ് ജ. താരെക്,  
ഫീലഡേൽഫിയ



# ചീസ് ബർബർ

അമേരിക്കയിലെത്തിയിട്ട് മാസങ്ങളായകിലും ഫാസ് ഫൂഡ് കെക്കളിൽ കയറി സാധനങ്ങൾ ഓർഡർ ചെയ്യുന്നത് ഇപ്പോഴും വലിയ മാനസികസംഘർഷമുണ്ടാക്കുന്ന വിഷയമാണ്. പ്രധാന കാരണം തന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് ഉച്ചാരണപ്രശ്നം തന്നെ. പിന്നെ സ്ഥായിയായി ഉള്ള നാണ്പും!

**ഈ**ന്ന് താൻ കൊർട്ട് പെഹണ്ടർ വിത് ചീസ് തന്നെ ഓർഡർ ചെയ്യും!

ആ ദൃശ്യനിശ്ചയവുമായിട്ടാണ് അധാർ തന്റെ സ്ഥിരം ഫാസ് ഫൂഡ് രീറ്റൂറിസ്റ്റിലേക്കു നടന്നു കയറിയത്.

ലഭ്യ സമയത്ത് സാധാരണ കാണാറുള്ള നീണ്ട ലൈൻ ഇനുമുണ്ട്. നാശം!

അമേരിക്കയിലെത്തിയിട്ട് മാസങ്ങളായകിലും ഫാസ് ഫൂഡ് കെക്കളിൽ കയറി സാധനങ്ങൾ ഓർഡർ ചെയ്യുന്നത് ഇപ്പോഴും വലിയ മാനസികസംഘർഷമുണ്ടാക്കുന്ന വിഷയ മാണ്. പ്രധാന കാരണം തന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് ഉച്ചാരണപ്രശ്നം തന്നെ. പിന്നെ സ്ഥായിയായി ഉള്ള നാണ്പും.

ഈ നഗരപാതയിൽ ജോലിയായിട്ട് കുറെ ആഴ്ചകളും യി. മിക്ക ദിവസങ്ങളിലും ലഭ്യ കഴിക്കാറുള്ളതും ഈ ഫാസ് ഫൂഡ് കെക്കയിൽ നിന്നു തന്നെ. പ്രശ്നങ്ങൾ ഒഴിവാക്കാൻ മുമ്പു ചെയ്യാറുണ്ടായിരുന്നത് മെനു ബോർഡിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള 'കോണോ' നമ്പർ പറയുകയാണ്. എന്നാലും കാഷ്യർ ചില ചോദ്യങ്ങൾ ചോരിക്കാൻ സാധ്യതയുണ്ട്. ഗൈലർ സെസൈം അതോ സുപ്പർ സെസൈം? സോഡ, ഡയറ്റോ റിഗുലറോ?

എല്ലാഭ്യന്തരം കഴിയുന്നതും ഒരു വാക്കിൽ മറുപടി പറയും. എന്നിട്ട് ജാള്യത മറയ്ക്കാൻ ചുറ്റും നോക്കുകയും ചെയ്യും.

പിന്നെപ്പീനെ 'കോണോ' വെറുതുതുടങ്ങി, കാരണം ഫ്രെഞ്ച് രൈഫലും സോഡയും ആരോഗ്യത്തിനു അത്ര നല്ലതു ലഭ്യമുണ്ട് പല സ്ഥലങ്ങളിലും വായിച്ചു. ഇന്ത്യിടെ വെറും സാൻഡീവിച്ചും വെള്ളവും മാത്രമായി തന്റെ ഉച്ചക്കഷണം.

വീടിൽ നിന്നു തന്നെ ലഭ്യ കൊണ്ടുവന്നാലോ എന്നാലോ ചീസ് ബർബർ വിടുവാണുവോ? അതുവോലെ പറയാൻ എളുപ്പമുള്ളതു ഏതെങ്കിലും എറ്റവും ആണ്. മറ്റൊന്നും ഇഷ്ടമല്ലാത്തിട്ടല്ല. കാഷ്യർക്കു മനസ്സിലാക്കുന്ന രിതിയിൽ ഓർഡർ ചെയ്യാനുള്ള വിഷമം കൊണ്ടാണ്. രണ്ടു മുന്നു പ്രാവ്

സ്യം പരിശോഭിച്ചു നാണ്പം കെട്ടതാണ്. തന്റെ ഉച്ചാരണം അവ രക്കു മനസ്സിലാക്കുന്നില്ലതെ (മനസ്സിലാക്കുന്നില്ല എന്ന് അഭിനയിക്കുകയാണെന്നു ചിലപ്പോഴാക്കേ തോന്തിയിട്ടുണ്ട്).

ഹൈസ്കൂൾ വിദ്യാഭ്യാസം മാത്രമോ ചിലപ്പോൾ അതുപോലുമോ ഇല്ലാത്ത ഇന്നു ഫാസ് ഫൂഡ് കാഷ്യർമാരുടെ മുന്നിൽ, എന്നിനിയറിങ്ങിൽ പോറ്റഗ്രാജുവേറ്റായ താൻ ഇങ്ങനെ നാണ്പം കെടുന്നല്ലോ! ഹോ!

താൻ കഴിക്കാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന വേരു എന്തെല്ലാം വിഭവങ്ങൾ ഇന്നു ഫാസ് ഫൂഡ് കെക്കയുടെ മനുവിലുണ്ട്. എന്തായാലും ഇന്നൊരു കൊർട്ട് പെഹണ്ടർ വിത് ചീസ് കഴിക്കുക തന്നെ. കാൽ പെഹണ്ട് ബീഫ് പാറ്റി ഉള്ള സാർഡി വിച്ച്! ഓർത്തപ്പോഴേ വായിൽ വെള്ളമുറുന്നു!

മുന്നുനാലും പ്രാവശ്യം മനസ്സിൽ ആ പേര് ഉരുവിട്ടു പറഞ്ഞു.

കൗൺസിലിലെത്തി. ഒരു കറുത വർഗ്ഗക്കാരിയാണ് കാഷ്യർ. കൂട്ടാൻ എന്നു ഭേദ തേരുവ് ഓർഡർ ഓർഡർ, സീസ്?

കൊർട്ട് പെഹണ്ടർ വിത് ചീസ് പറഞ്ഞാപ്പീച്ച്.

എക്സ്പ്രസ് മീ? അവൻ പുരികമുയർത്തി ചോദിക്കുന്നു.

കൊർട്ട് പെഹണ്ടർ വിത് ചീസ്. വീണ്ടും പറഞ്ഞു. 'ഡി', 'ടി' എന്നീ ശബ്ദങ്ങൾക്ക് കുടുതൽ കാരിന്നും വന്നപോലെ. അയാം സോറി, കം എന്തെന്ന്? അവൻ വീണ്ടും.

ബൈലനിൽ തന്റെ പിന്നിൽ നില്ക്കുന്നയാർ അക്ഷമ സ്നേഹിക്കുന്ന ഒരു ശശ്വം പുരിപ്പെട്ടവിച്ചു പോലെ.

കൊർട്ട് പെഹണ്ടർ വിത് ചീസ്. താൻ കരച്ചിലിരുന്നു വകോളമെത്തിയോ?

കാഷ്യർ ഇടംവലമൊന്നു നോക്കി. അവളുടെ ചുണ്ടിൽ ഒരു പരിഹാസച്ചിത്ര വിടരുന്നുവോ?

അയാം സോറി സർ, എന്നു കൂട്ടു ഹീയർ ആ.

കേർക്കകാൻ പറ്റിപ്പു പോലും, ഇതു ഉറക്ക പറഞ്ഞിട്ടും! ഉച്ചാരണം മനസ്സിലായിരുന്നിൽ ചില അമേരിക്കക്കാർ ഇങ്ങനെയാണു പറയുക.

ഇനി ഒന്നു കൂടി പറയാൻ ശ്രമിച്ചാൽ വീണ്ടും വഷളാകുകയേയുള്ളൂ. അതു മെല്ലുണ്ട് തന്റെ പരവേശവും സംഘടിപ്പ് വും.

ചീസ് ബർഗർ. ജാള്യതയോടെ പറഞ്ഞു. ■

# A COLD MORNING IN DENMARK



**Krishnankutty Nair**

"There are certain things in every life which shine always like pathfinders. At least I believe so. The passage of time may obscure the details, but the message and characters will exist in the mind forever, like ambrosia, to rejuvenate it whenever it feels an unknown grief and loneliness." He said.

I could not find an answer. But that was not a problem. In fact, he was not speaking to me, but to himself.

Our talk had begun with the newspaper report of a terrorist attack. Now-a-days, it was becoming so common that it had almost lost the news value. Yet, it worried everyone and in this aspect, there is no difference between the public and public servants and politicians.

We went on talking and somehow it turned to extraordinary happenings in life leading to his reminiscence of a distant past.

And he began to narrate the incident.

"It happened twenty years ago. It was while I was in Denmark. I had a wonderful experience there.

It was a very cold, yet bright morning. I was there on deputation for three

months and wanted to visit the countryside, as much as possible. With this intention, I had arranged my residence at the outskirts of the town.

It was a Sunday. I got up early and after breakfast, began a lazy walk through the countryside. I had heard about a temple of the members of International Society for Krishna Consciousness in Denmark. The other day, someone had also said that it was not far away from my residence. So my aim was to reach that temple.

The landscape was very beautiful and the climate was pleasing. Being a holiday, almost all shops were closed. Chirping of small bird and insects added a melody to the sweetness of the morning atmosphere. There were tall trees and bushes on both sides of the path, making the walk a pleasant experience. As I advanced, the place was becoming more and more beautiful. Although I had a feeling that I was going away from the direction of the temple, the beauty of the surroundings had enticed me so much that I did not mind it. And scarcely there was anyone outside the houses, to whom I could have asked for direction.

I walked about two hours, but the temple was nowhere in the immediate vicinity. I had walked at least four miles,

I was certain, and so I began to return from there.

By this time I was feeling very hungry. It was almost 12'o' clock.

I desired to have some South Indian food and so walked along in search of such a hotel. I might have walked about one mile and yet I could not find any hotel, let alone a south Indian one.

After walking about one more mile, I saw that the landscape had changed. It was like an entrance into a town. The area where I lived was surely more than four miles away from where I had begun the return walk and now it was clear that I had lost my way again. Anyway, the foremost thing upon my mind was to take food, let it be South Indian or Indian or western.

But, after a little while, I felt so tired that I sat down under a tree and inadvertently fell into a slumber.

A noise awakened me. I looked around. A few birds were making noises on the treetop. I thanked them for awakening me and started walking back.

But when I walked ahead, I had a feeling that the area was vaguely familiar. I was certain that I had never come to the place. Then, how was it that I recognized the place? As I advanced, the familiarity increased. Now I was able to foresee as to what would be in front of

me, to realize the correctness of it after a little while.

Wonderstruck, I walked along.

After some time, I reached a place, from where a by-road was going to the right. How I knew I cannot say, but I knew that on that road, I will be able to get food in an Indian Hotel. Praying that it should be a south Indian hotel, I walked along.

And it was there! Just after the turn! From the board I recognized it.

I reached in front of it. The front door was partially open.

"Aayiye, Aaayiye!" A voice said from inside. (1)

An old man, a young man, and a boy were inside. The boy was wearing white *kurtha* and white *pyjama*. The young man was wearing normal pants and shirt.

I thanked God that at last I found an Indian hotel, although not South Indian. And I felt a sort of jubilation, as my gut feeling had come true.

The old man was about seventy years. He too was wearing white *kurtha* and *pyjama*. He had long, clean beard, the ends of which were tied into a knot. The mark of strict observance of *Namaz* was there on his forehead. Even at this old age, his eyes were shining bright. And somehow, I had a feeling that I knew him already.

I asked him whether I can get food. "Today is holiday for us." He said. "Oh. I am sorry." I got up to go.

"I said that it is our holiday. But I did not say that you will not get meals."

I could not understand what he meant. But about one thing, I was certain. The eyes were smiling at me - in more than a friendly manner.

He looked at the young man. And he, along with the boy, went outside, through the back door.

Having solved the food-problem, I decided to have a little talk with him. It began by asking about his hotel, the sales, the customers etc. To each question, he gave a reply.

And he asked the purpose of my walk. I explained it.

"The temple you searched is not far away. Perhaps you might have taken a wrong route."

"I too feel so now," I said.

"Do not worry. You can go the next Sunday."

"Which is your native place in India?" I asked. But as soon as I

completed the question, I felt a sort of uncompletedness. And I added. "Baba."

Now, the word 'baba' has different meanings. It is the way to address an old man. It is also a way of addressing one's own father.

I used it as a respectful word to be used while addressing an old man. But as soon as I uttered it, I felt that I used it the way a young man addresses his father, although there is no difference in the pronunciation.

He went on looking at me for quite some time, immersed in thoughts. Then he said: "You say it."

Now, it is not easy to tell one's native place just by guessing. Yet, I had a feeling that since his Hindi being so beautiful with an added taste of Urdu, he may be from Lucknow.

I fell silent. I did not know what to ask.

Then he said: "Now I am a Pakistani citizen."

It was like a bombardment. I, an Indian, sitting in the hotel of a Pakistani? Waiting for food?"

How can I take the food? How can I believe that the food will not be poisoned, to kill me, an Indian? Otherwise, why is he giving me food, when it is their holiday? No. I won't take the food.

And as if to test my resolve, they brought the food. Chappathis and vegetable curry. It had a delicious, mouthwatering aroma.

Now what to do? I was unable to decide. I looked at him.



"Lucknow." I said, enjoying the talk as if it were a quiz program.

"You are right. And wrong too," He said. And being quite unable to understand the meaning of the riddle, I looked at his face.

And then I saw it.

A speck of recognition in his eyes. Recognition and deep affection.

As if he knew me for a long time! Me, who reached the country just two weeks ago!

"Is it Lucknow?" I asked again. I was feeling such warmth between us to insist for an answer.

"You are right in saying that it is Lucknow, because I was born and brought up in Lucknow. But presently, I am from Lahore."

"Lahore?" I asked bewildered. A little afraid too.

"Why? Is it not possible?"

He might have noticed the confusion on my face that he asked: "Why, what happened?"

I could not answer.

"It is homely food. Prepared for you at our home."

I was between the devil and the deep sea. Danger at both ends. Either by poison or by extreme hunger and tiredness. On the other hand, there were his affectionate words and eyes, invoking a feeling that he was like my father. Even the word 'our' seemed to involve me too.

I prayed to God and began taking the meals. It was really very tasty.

"How is it?"

"First class" I said, making a symbol joining the thumb and index finger of my right hand. "Only at my home, I had taken such tasty food."

"What is your age?" He asked suddenly.

"Forty."

"I had a son. If he were alive, he would be of your age."

"When did he die?"

"On 14th August, 1947."

"14th August? 1947?" Somehow, I could not believe it. A child dying on the independence day of a country!

"Yes. On the independence day of our new country."

"Was it in the riot?" I asked. I had almost completed the food. My fear about poison had vanished.

"No. But the riot was the reason for his death. Hospitals were not open. Doctors had closed their clinics for fear of violence. Many of the doctors had left the country. And those who arrived there had no facility to admit or treat patients. And we and our parents had reached there only the previous day."

"Why did you leave Lucknow? You could have...."

He did not let me complete the sentence. "There was violence in Lucknow too. Moreover, my father was made to believe that by migrating to Pakistan, all our problems will be solved."

"Did they get solved?" I asked. I knew that it was a naughty question.

"How can it be so? After all, Human life is a mixture of pleasures and worries. Wherever he may be."

I had finished meals by now. After washing hands, I sat on the bench. I did not want to leave his presence. It was like reaching home after a long time. With a desire to be with him forever!

Then I dared to ask him a question, the answer to which was already there in history.

"Why was India divided, Baba? Why? Why we are now in different countries, being enemies of each other?"

He went on looking at me for some time. "What do you think of me?"

"Like my father."

"But you are a Hindu. How can I be like your father?" He asked.

He asked the question seriously. Yet, I felt that beyond the seriousness, there was pleasantness.

"I do not know," I said. "But it is."

He came near me. "Who knows the ways of Allah? And do you know? As soon as you came, I felt a sort of, er...acquaintance. And it made me think of my dead child."

"Baba, you did not reply to my question?"

"Which question?"

"Why was India divided?"

"That you might have studied in history books."

"But what dooo.... you think?"

"I think that there was only one reason. Many of them were power hungry. To rule people. The desire itself is intoxicating."

"Who were those?"

"That I do not want to say. Maybe, I am wrong. But, to have two governments mean only one thing to me."

"What is it, baba?"

"To have more people in power."

"That means more people wanted power and to accommodate them all, more than one government was necessary."

"It is my belief. I had heard that Gandhiji was dead against partition. But in front of his eyes, India was divided."

"How?"

"If we can get the answer to that question, probably the enmity between the two countries will end."

"But I had heard that if the country was not divided, there would have been mass killings."

Baba laughed aloud.

"Why are you laughing?"

"You said it as if there was no mass killing since India was divided."

"Yet..."

"I believe that if the country was not divided, the vested interests, maybe from both religions, would have provoked violence; but that will end soon, provided the government was determined. But now? After partition as desired by the ambitious leaders? The mass riots in 1947 and after, wars and threat of war between the countries. A good percentage of the money of both countries is being spent on defense, rather than on development or agriculture."

I looked at my watch. It was almost two hours since I reached the place!

"O.K. Baba, I am going." I was feeling a little hesitation in asking the cost of food.

"O.K. And come here again before you leave Denmark."

"The food.....?"

"What happened to the food?"

"I did not pay for it."

## "Why was India divided?"

**"I think that there was only one reason. Many of them were power-hungry. To rule people. The desire itself is intoxicating."**

"Don't worry. We take money only for hotel food. But these *chapathis* were made at home. Homely food. It is only for members of family and guests and no one will take money for it."

I asked a naughty question. Naughty it was, but to ask the question was a necessity to me.

"Who am I? Family member or Guest?"

"Family member. Didn't you feel so?"

"Yes. That is why I asked."

And I came out, thinking about him. I looked back once. He was standing, still looking at me.

The next Sunday I went to the temple. But could not go to the hotel.

And I returned to India.

But the story does not end here.

After four years, I happened to go to Denmark again, this time the assignment being for one year.

At the first available opportunity, I went there. I enquired about him in the surroundings. His name was Basheer Khan, I remembered.

No one knew a Basheer Khan, who ran a hotel there. In fact, no one knew a person named as Basheer Khan, who had resided in that area. At least, for the last fifty years!

I returned disappointed. Are they telling a lie? For some reason? But can everyone in an entire locality be lying?"

But one sentence of Basheer Khan still echoed in my ears.

"If that question is answered, probably the enmity between the two countries will end."

'I have to find the answer. I have to'. That was what I was thinking through the way.

"Did you find it out?" I asked him.

"No. But I hope that someone will find it. Soon." ■

1. Addressing a person respectfully to enter.

# DMA Tales of Love





*"I vow to love you, and no matter what challenges might carry us apart, we will always find a way back to each other."*  
(Leo to Paige, 'TheVow')

It was a beautiful night filled with love, fun and laughter. The mood was festive. People from all ages were enjoying the festivities. An unforgettable night and one that would be remembered for many days to come. Every person who attended had a spectacular experience. DMA outdid itself this year with the Valentine's Day celebrations. The event was hosted and organized by the DMA Women's forum under the leadership of Shalu David (President) and Boni Koithara (Secretary).

There were games, food and camaraderie. A combination that makes any party or celebration entertaining and enjoyable. Not a moment was wasted in boredom. Everyone had something tailored for them to keep them engaged. Men, women and children alike participated in this occasion.

Being true to Valentine's Day, every couple got a chance to spend time with each other and others through the different events. However, they weren't the only ones enjoying the party.

Vinod Kondoor





The kids and youth of all ages were entertained by the youth leadership consisting of Varkey Periyapurath, Anna Rose Francis, Anju Thomas, Ann Shaji, Elaine Saijan and Maya Varghese.

It's not much of a party without food. The cuisine was fantastic as each family had brought a traditional Kerala style cooked entrée or side. Hence, the potluck was a huge success. Some of the mouthwatering entrees included 'De Puttu' store with varieties of puttu, appam and curry, rice, chola batura, idli and sambar etc.

The kickoff for the DMA annual fundraiser for Bharath Darshan took place on this night as well. DMA senior leader Mathews Cheruvil, Bharath Darshan program chairman Rajesh Nair, DMA President Saijan Kaniyodikal, Secretary Noble Thomas, Treasurer Prince Abraham, Vice President Gigi Paul, Joint Secretary Shalini Jayaprakash, Joint treasurer Surya Gireesh, Kerala Club President Subhash Ramachandran, Secretary Swapna Gopalakrishnan were present for kick-off event.

All in all, the night was magical. Love was in the air. There was a unique camaraderie between the generations. Although it was a Valentine's Day party, it had a sense of family to it. For what it's worth, Valentine's Day was celebrated in true traditional Kerala style with an American touch. Hats off to all the people who worked tirelessly day and night to make this event a great success. ■



Photo courtesy  
**SHIBU VARGHESE**  
PH:2487059413



# കിശോരി സൈന്യകല്പന്മ



അമീന് ബീഗാ

ഒന്നാ ഉള്ളതാണ്ടേതു..  
കണ്ണിന് ..  
കാതിന് ..  
നാവിന് ..  
ഇംഗ്ലീഷേ  
മനസ്സിലായുള്ളു..  
ഇട്ടിരിക്കുന്നത്  
പർദ്ദയാകട്ട  
കൊന്തയാകട്ട  
ചന്ദനക്കുറിയാകട്ട  
മനുഷ്യനായിട്ട്  
തോന്നുന്നുള്ളു...  
ഇംഗ്രാമരുന്നോ  
ഇംഗ്രോഡേനോ  
പടച്ചോനേനോ  
രൂ ശബ്ദം കേട്ടാൽ  
നന്നെ കീറിഡ്യാരു  
നിലവിളി  
അങ്ങനെയേ  
കേൾക്കുന്നുള്ളു...  
നാവുളുക്കുന്നതിയാൻ  
പിനേം വെക്കി.  
അതിനെന്നർ മകൾ  
തന്നെ വേണ്ടി വന്നു  
ദീനീകമകൾക്കിടയിൽ  
മുഹമ്മദ് മരിച്ചകാര്യം  
പറഞ്ഞതും കുട്ടികൾ  
പൊട്ടിക്കരണത്തെപ്പോൾ പക്ഷേ

- സംശയമൊന്നും തോന്നില്ല.
- ആരോപാഷങ്ങൾക്കിടയിൽ
- ഇള്ളറും കുർഖമരണവും
- വിശദികരിച്ച് പറിപ്പിക്കേ
- “But why they did it to Jesus?”
- എന്നെന്ന് കുരുന്നുകൾ
- പൊട്ടിത്തറിച്ച് കണ്ണിൽൽ
- തറഞ്ഞു നിന്നപ്പോഴെകില്ലും
- തിരിച്ചറിയേണ്ടതായിരുന്നു.
- ഓൺസദ്യക്കൊപ്പം
- വെറുതെ വിളമ്പിയെന്നുള്ളു
- മാവേലിത്തവുരാൻ...,,
- കളളില്ലോ... ചതിയില്ലാ
- പൊള്ളത്തരമില്ലാ
- ധാരം... ബോഹമണകുമാരൻ... ഭാനം
- മുവടിമണ്ണ്
- സ്വർഗ്ഗം... ഭൂമി... പാതാളം...!
- ‘എന്നിട്ട്... മുന്നാമത്തെ അടി
- എവിടെ വച്ചു?’
- വാ പൊളിച്ചു പ്രതീക്ഷയോടെ
- ഇരുന്ന മകൾക്ക് മുന്നിൽ...,,
- ‘ഇതാ എന്ന് ശിരസ്സ്’
- എന്ന് പറയാനാകാതെ
- വാക്കെസ്തമിച്ച്
- വിതുവികരണത്തെപ്പോൾ...
- അവരെ കുണ്ഠുവിരലുകൾ
- കണ്ണിൽ തുടച്ചപ്പോൾ...
- നാവ് പിഞ്ഞക്കുന്നത്
- അപ്പാഴേ അറിഞ്ഞുള്ളു..
- കരുതും പോലെ
- കാരും നിസ്സാരമല്ല
- പ്രശ്നം ജനിതകമാണ്
- ഭാരതിയനായത് കൊണ്ടാണ്.
- സരാക്കരഭേദമുള്ള നാമങ്ങളുമായ്
- എത്ര സംഖ്യാശൾ വന്നു ചികിത്സിച്ചാലും
- നേരോയാകുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല.
- അതിലും ഭേദം
- ആ വെടിയുണ്ട്  
ചിലവാക്കുന്നതാണ്. ■

Rajesh Kutty

# CHARITY & COMMUNITY OUTREACH UPDATE

From the DMA Charity Team

As many of you already know, Detroit Malayalee Association (DMA) touches closer to the fourth decade of its rich history in serving the Malayalee community in the metro Detroit area, Kerala and elsewhere. One of the key corner stones of our association in bringing together Malayalees, was by serving the community at large both here in the metro Detroit region and back in Kerala. The history and deeds speak volumes of how our association has dedicated itself time and time again both in kind and as well as financial help. Over the years, our organization has grown from strength to strength with a strong leadership team who have meticulously identified several projects, organizations and people in need and supported them. We have donated several thousands of dollars and countless hours of service in helping the underprivileged, which we believe exemplifies our DNA and character. And this true 'giving back' instead of just using it as a cliché word, is something DMA and its members as an organization is very proud of as an achievement and will never falter yet continue to do more in future. Our Charity and Community Outreach Initiatives are an open book, where people in need can reach us via our website and other means, and DMA is proud that we have not turned down even a single genuine case in need, a feat that not many non-profit and cultural organization can claim.

## Feeding the homeless in Metro Detroit

We began in 2016 with even more energy and focus in our efforts, and we continue to do our twice-a-month soup kitchens with two homeless shelters in Pontiac and Detroit. This in effect, feeds approximately 1500 homeless and underprivileged people in Detroit. A special thanks to all our volunteers who tirelessly come and contribute their valuable time during weekends for this great cause. We fully realize that no amount of check writing can suffice these hours.



## Financial Support for Medical Expenses for a 13 year old in Kerala

In addition, during the first quarter we have also financially supported Kiran Kumar, aged 13 years, from Tiruvalla, Kerala, for his ongoing medical expenses, given his disability with multiple disorders stemming from cerebral palsy. Many thanks to all our members who supported this cause, in addition to the contributions from DMA.

## Upcoming Projects & Initiatives

We will be continuing to cook, serve and clean at the homeless shelters on an on-going basis. In addition, we will also be shortly announcing initiatives to help the City of Flint, to support the 'coming-back to-life',

jointly with Food Bank of Eastern Michigan to distribute nutritious food to the residents of Flint. We will also be coordinating with the City of Flint to distribute water filters and filter cartridges to the affected residents, a small but a critical step in getting access to clean water. We will also shortly announce our 'Adopt-A-Road' program for the third year in a row. As many of you know, as you drive around

town you will find two major roads with signs that bear the proud name of 'This Road is Maintained by Detroit Malayalee Association'. You will continue to see more of these around town in 2016 as well. As we thank all our volunteers for their hard work and their invaluable time they dedicate, we encourage more and more people from our community to take part in our future events. ■



ലേവന്നം

സാജൻ ജോസ്

# പ്രവാസിയുടെ പുത്രക്കിം

പുതിയ മേച്ചിൽപ്പുറങ്ങൾ തേടുന്നതിൽ മലയാളി മുൻപന്തിയിലാണെങ്കിലും പ്രവാസം അത്ര സുവ മുള്ളെ ഒരേർപ്പാടല്ല എന്നത് കാലാകാല അള്ളിൽ നമ്മുടെ പ്രവാസി സമൂഹങ്ങളിൽ നിന്നു തന്നു കേൾക്കുന്ന നെടുവിൽപ്പുകൾ പറയാതെ പറയും. പല മുഖങ്ങളുണ്ട് ഈ സ്വയം സ്വതന്ത്ര രാക്കണ്ണത്തിന്, അവയിൽ ചിലത് ആട്ടുജീവിത അള്ളായി മണ്ണലാറ്റുങ്ങങ്ങളിലെരിഞ്ഞു തീരു സോൾ മറ്റൊ ചിലത് മൻഹാട്ടനിലെ പബ്ലിക്കേഷൻ ഫർമ്മങ്ങളിൽ മദ്യലാഡിത്തിലാണും. ഏറ്റുകുറിച്ചി ലുണാവാം. ഏകിലും, ഈ രണ്ടു ധ്യുങ്ങങ്ങളിലും പ്രവാസത്തിലേ അല്ലെങ്കിലുണ്ണന്ത് അ വിതരംകിതമാണ്. കാരണം ഏതു മലയാളിയിലും പിന്നാമ്പുറത്തിലേ ഇരിഞ്ഞു നിന്നുതിനു കേടുപഴകിയ ശൃംഗാരതുരകളുടെ മിഥിക്കളിൽ മീതെ തന്നെയുണ്ട്. ചെറുതായെന്ന് കണ്ണടയ്ക്കുകയേ വേണ്ടും മിശ്രകൾക്ക് മുന്നിൽ വന്ന് അവരെയാരു പേരായിരായി പെയ്തിരിങ്ങും. റബ്രൂട്ടുകളിലെ, പാതവരവെത്തെ, കരിവന്നക്കാടുകളിലെ ഈരുണ്ടും മേഖങ്ങൾ പെയ്തിരിങ്ങിയ ആ പഴയ തുലാമഴ. ഭൂതിലാഗം വരുന്ന പ്രവാസിയും മനസ്സിൽ കൊണ്ടു നടക്കുന്നത് സ്വന്തം ജീവനക്കാളും, ജനിച്ച മണ്ണിനെന്നയാണ്, ഉറുവരെയാണ്. ഇതിലേ ഏറ്റവും വലിയ ഉദാഹരണമാണെല്ലോ കേരളത്തിലേ സന്ദർഭവും പഴയ കൊച്ചിയുമാവുന്നു.

ഈ അനുരാജ്യമലയാളിയുടെ കുട്ടികൾ, ഈ ആച്ചപ പുന്തിരിങ്ങിയ മലയാളം സിനിമ കാണുന്നു, നാട്കിലിക്കുന്ന മുത്തച്ചേനോട് സ്വകെ പ്ലിൽ സംസാരിക്കുന്നു, ഫോസ്റ്റുകൾക്ക് കുഞ്ഞപ്പെൻഡ് മക്കളുടെ ഓണാഭ്യാഷപാടങ്ങൾ 'ബൈക്ക്' ചെയ്യുന്നു. പ്രവാസിമലയാളി ആദായവിലയ്ക്ക് വിമാനക്കരേറ്റുന്നത് ആണിൽ രണ്ടുവൻ നാട്കിലപ്പോയി വരുന്നു. ലോകം ഒരു ചെറിയ വടക്കിലേയ്ക്ക് ചുരുങ്ങിയപ്പോൾ, ഇന്റരോപ്പെട്ട അമേരിക്കയിലെ ഒരു പഞ്ചായത്തായി മാറി, സാൻ പ്രോസീസിൻകോ നമ്മുടെ പഴയ കൊച്ചിയുമാവുന്നു.

പ്രീയ പ്രവാസികൾ അരുമരിയാതെ കരഞ്ഞു. എന്നാൽ പുറമേ മേം നടിച്ചും, പൊങ്ങച്ചും പറഞ്ഞും ഇതൊന്നുമെന്നുണ്ടായിക്കില്ല എന്ന് വല്ലപ്പോഴും കാണുന്ന വീടുകാരെ കഴിയുന്ന തരത്തിൽ ഉട്ടേബാധിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

തൊന്ത്രാറുകളുടെ അവസാനപാദം വിവരസാങ്കേതികവിദ്യയുടെ അതിപ്രസരവും പ്രചാരവും പുറപ്പാടിലേ ഗതിവിത്തികൾക്ക് ആക്കം കൂട്ടി. അതാരാശ്ശേ പാലായനമാക്കേ വെ

# spillane&reynolds

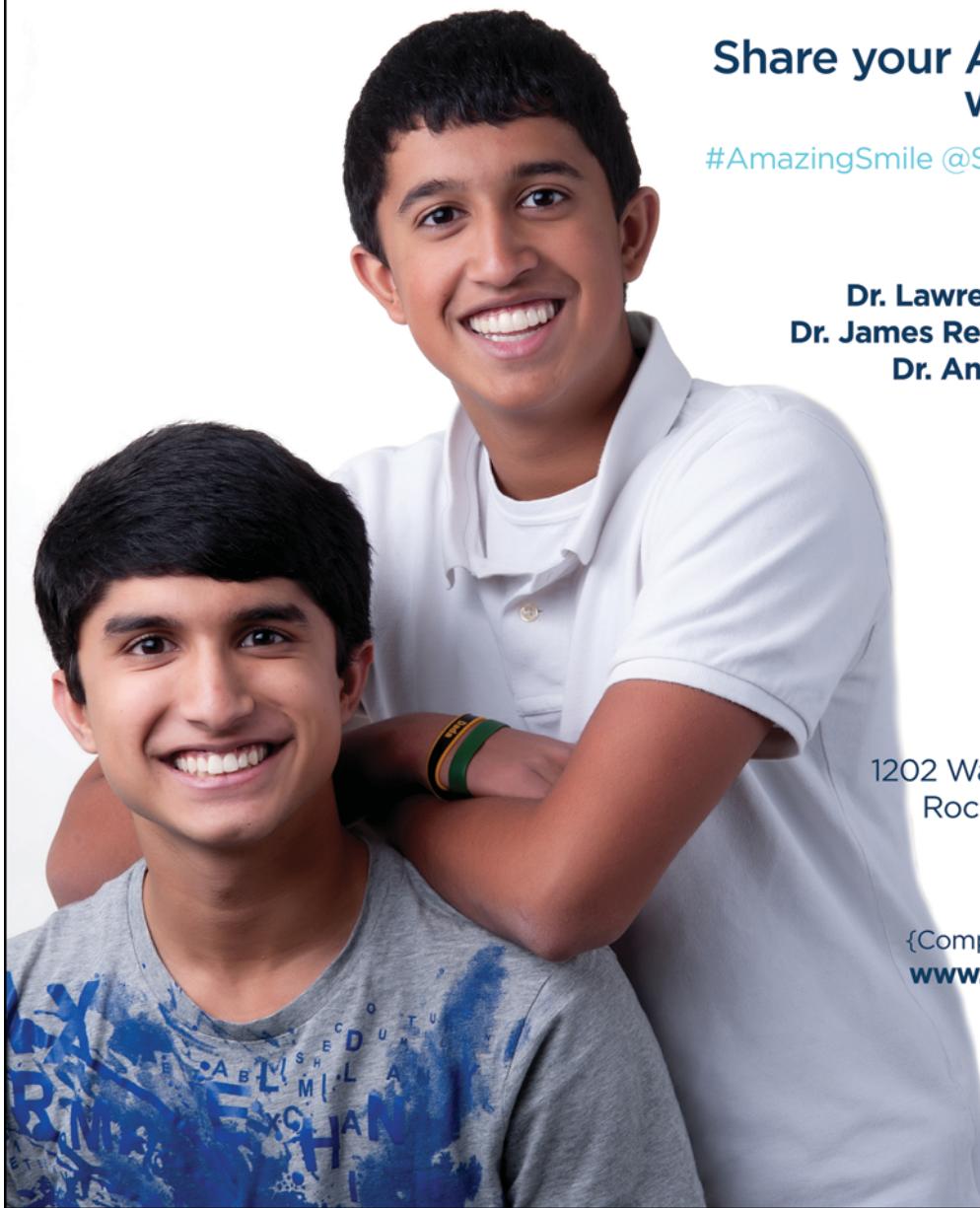
## orthodontics

CREATING AMAZING SMILES

**Share your Amazing Smile  
with the World.**

#AmazingSmile @SpillaneReynoldsOrtho

**Dr. Lawrence Spillane DDS, MS**  
**Dr. James Reynolds DDS, MS, ABO**  
**Dr. Andrea Dopp DDS, MSD**



**NOVI:**  
45500 Ten Mile Rd.  
Novi, MI 48374  
248.344.8400

**ROCHESTER:**  
1202 Walton Blvd / Suite 200  
Rochester Hills, MI 48307  
248.651.8860

{Complimentary Consultations}  
**[www.MyAmazingSmile.com](http://www.MyAmazingSmile.com)**

റുതെ കവലയ്ക്ക് പച്ചക്കരി വാങ്ങാനിരഞ്ഞിയ ലാജവത്തി ലാഡി. ഈ അനുരാജ്യമലയാളിയുടെ കൂട്ടികൾ, ഈ ആ തുച്ച പുറത്തിരഞ്ഞിയ മലയാളം സിനിമ കാണുന്നു, നാട്ടിലി റിക്കുന മുത്തച്ചനോട് സ്കേക്കപ്പിൽ സംസാരിക്കുന്നു, ഫേഡ് സബ്സക്കിൽ കുഞ്ഞപ്പരേണ്ട് മക്കളുടെ ഓണാശോപ്പടങ്ങൾ 'ബൈക്ക്' ചെയ്യുന്നു. പ്രവാസിമലയാളി ആദായവിലയ്ക്ക് വിമാനകിക്കരുടുത് ആണിൽ രണ്ടുതവണ നാട്ടിൽപ്പോയി വരുന്നു. ലോകം ഒരു ചെറിയ വടത്തിലേയ്ക്ക് ചുരുങ്ഗിയ പ്രോശർ, ഇന്തരാറ്റുപേട അമേരിക്കയിലെ ഒരു പണ്ണായത്തായി മാറി, സാൻ ഫ്രാൻസിസ്കോ നമ്മുടെ പഴയ കൊച്ചിയുമാവുന്നു.

തങ്ങളുടെ സന്താം ശുപ്പിലുള്ളവരുടെ ക്രമാതിരമായ വളർച്ചയെത്തുടർന്ന് പ്രവാസിയുടെ നിരവധിയനവധിയായ ആവശ്യങ്ങളുടെക്കുറിച്ചും അവൻ്റെ കഷ്ടപാടുകളുടെക്കുറിച്ചും വലിയൊരു അളവു വരെ അറിവുള്ള പലവിധ പ്രസ്ഥാനങ്ങളും ഈ ജനത്തിയുടെ ചുമതിൽപ്പിടിച്ചു രാജ്യരാജ്യം നേരഞ്ഞിൽ പതിയെ പൊട്ടിമുള്ളയ്ക്കാൻ തുടങ്ങി. മലയാളിസാമ്പടനകൾ, മുത്തപ്പകൾ, പള്ളികൾ, ക്ഷേത്രങ്ങൾ, മോസ്കുകൾ തുടങ്ങി മലയാളി അവൻ്റെ സത്തരത്തിന്റെ ഭാഗമായിക്കരുതിയ ഒക്കെയും ഈ ആവാസവ്യവസ്ഥയെ ചുറ്റിപ്പറ്റി വേരുപിടിച്ചു വളർന്നു. മിക്കവരും വളരെ നല്ല ആശയങ്ങളാണ് തുടക്കത്തിൽ ഓരോ പ്രവാസിക്കും വാഗ്ദാനം ചെയ്തത്. 'നിരു സംസ്കാരം, നീ ശിലിച്ച ആചാരങ്ങൾ, നിരു മകൾ, അവരുടെ നല്ല നടപ്പ് എന്ന് വേണു ഈ പ്രവാസത്തിന്റെ പ്രതീകമലമായി നീ ത്യാഗമായി നൽകിയതോക്കെ നേങ്ങൾ നിന്നും തിരികെടത്തരും. ഒരെറ്റ പണമിടകുറവില്ലാതെ'. കരാറിലെ ചെറിയ അക്ഷരങ്ങളിൽ പറയാ

തെ പറഞ്ഞവയിൽ ഇതിലും ധാരാളമുണ്ടായിരുന്നു. അനാളുകളിൽ ഓരോ പ്രവാസിയുമോർത്തിരിക്കണം അവൻ്റെ കടന്നുപോയ ഇല്ലാത്മയുടെ പഴയകാലങ്ങൾ. അബ്ലൂക്കിൽ അവൻ്റെ മുൻതലമുറയുടെ തീർത്താൻ തീരാത നഷ്ടക സംക്ഷുകൾ. തെറ്റുപറയാൻ പാടില്ല. കബളിക്കപ്പേടാം. സാഹചര്യമാണ് ഏറ്റവും വലിയ ഉത്പ്രേരകം.

ഒന്നു രണ്ടു ദശാഖ്വദങ്ങൾ കടന്ന് ഇന്നിന്റെ പടിക്കലെ താഴീനിൽക്കുമ്പോൾ, ഈ പ്രസ്ഥാനങ്ങളെല്ലാക്കെത്തെന്നും പ്രവാസികളെ അവരിയാതെ വിശ്വാസിക്കാണ്ടിരിക്കുന്ന ഒരു കാഴ്ചയാണ് ഇതിലെംബേക്കു ഒരു ചെറിയ ശ്രദ്ധയെങ്കിലും ചെലുത്തുനോരാഡാക്ക് കാണുവാനാവുന്നത്. മതങ്ങളുടെയും സംഘടനകളുടെയും ആജന്മാശക്തിയും കൈക്കരുത്തും നമ്മൾ എന്നാടും കണ്ണുകൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നിശ്ചിയന്ത്രാക്കി, എതിർക്കപ്പേടാതിരിക്കാൻ തക്കതരത്തിൽ വിശ്വാസികളെ/പ്രവർത്തകരെ കൊണ്ടുനടക്കാൻ മത/രാഷ്ട്രീയ നേതാക്കരെക്കുള്ള തന്റങ്ങൾ ബഹുവിധമാണ്. അവർക്ക് ദൈവത്തോട് പറയാം ശത്രുവിനെ നശിപ്പിക്കാൻ. അവർക്ക് പ്രജകളോട് പറയാം എതിർക്കുന്നവരെ അകറ്റി നിർത്താൻ. അങ്ങനെ വിരുന്നു വന്നവർ വീടിന്റെ ഉടയവമാരായി നാക്കി ഭീച്ച് കൊള്ളുമുതൽ നാടുകടത്തിയ ബീട്ടിൾഷ് സാമാജ്യം പോലെയാണ് പ്രവാസികളെ ഉദ്ധരിക്കുവാനെന്ന വ്യാജേന്നയണ്ണായ പല പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെയും മതബന്ധങ്ങളുടെയും ഇന്നത്തെ അവസ്ഥ. പ്രവാസി എന്നുമൊരു കവപ്പശ്ശവാണ്. പറയുന്നിടത്ത്, പറയുന്ന പണ്ഡവും പണവും കാണിക്കുവായ്ക്കണം. പകരമായി 'നിരു മകൾ, അവരുടെ നല്ല നടപ്പ്?' ഒരു ജനത്തെ എത്ര കാലം ഈ തലവാചക്കം പറഞ്ഞ കബളിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും? ■

## National Groceries and Catering

33148 Ryan Road, Sterling Heights, Michigan 48120

Daily special sale of a single item at steep discount  
Contact **586-268-8225** for today's item



**Phone: 586-268-8225**  
**Michigan Malayalee 2013**



## ALL HEARTS COME HOME FOR CHRISTMAS

*DMA celebrating  
the good times*

Once again, it was the time of the year when the beautiful festival of Christmas would bring peace to all, usher in hope and spread warmth and love. The DMA families joined for an evening of fun, joy and laughter for its Christmas celebrations **Xmas Sparkles** on Saturday, December 12,





Shalini Jayaprakash

2015 at the St. Thomas Orthodox Hall in Warren.

DMA had a wide array of awesome performances lined up for the audiences. There were many delightful programs lined up for the audience. The highlight of the evening's programs was the comedy drama *chendem, paattum, pinne kurachu vadem* by



Mr. Sandeep Palakkal and team. Another notable program was the *Thalaivar* tribute- a breathtaking dance tribute to Rajnikanth by Mr. Abhilash Paul and team. There was a soothing musical extravaganza





called *Harmony* by Mr. Rajesh Nair and other talented singers which took the listeners back in time with lovely nostalgic Malayalam songs. Also there was a heartwarming Christmas skit *Bethlehemileku Oru Yatra* by Saijan K and team. Apart from these programs, there were splendid and scintillating dance performances and songs by many kids from the DMA families. It was great to see and

©Shibu Varghese



appreciate the wonderful pool of talented kids and elders among the DMA family. Furthermore, sweet red wine and plum cakes were served while the audience enjoyed the programs. It was an evening of great food and awesome entertainment. DMA's team work proved it yet again.

Special thanks to DMA President Mr. Rojan Thomas, Secretary Mr. Akash, Mr. Noble Thomas, the Program Chair, and all OBs for their support. Also immense gratitude to Mr Shibu Varghese for his remarkable photographs of the memorable moments of DMA Christmas 2016. ■



# MY GENERATION

## *My generation*

People try to put us down  
Looking at us like we are clowns

## *My generation*

Hysteria makes up our nation  
They believe Trump is the salvation

## *My generation*

Our proud nation supports white superiority  
When the majority are the minority

## *My generation*

We are so materialistic  
We need to start being realistic

## *My generation*

Poverty and suicide rates getting bigger  
And yet, the unsolved problem is, which iPhone  
color? Rose Gold or Silver?

## *My generation*

We are so obsessed with social media  
Which photo filter? Valencia or Sepia

## *My generation*

We spend hours basking under our cell-phones  
“Here lies a nobody” written on our gravestones

## *My generation*

We refuse to believe that climate change is  
happening

Ignorance will only make this more saddening  
*Dear future generations,*

We are sorry...we screwed up  
Sorry that we left you estrange

And that we chose not to make a change  
Sorry that we were caught in our own doings to  
do something



**Elaine Rose Saijan**

And that we listened to people who made excuses to  
do nothing

Sorry that we were so glued onto our little screen  
That we didn't realize that the Earth was our little  
machine

Sorry that we made our lives a parody  
And made mother nature a scarcity

Sorry that we were never the ones that made a  
difference

For we couldn't stand up against our own ignorance. ■

**നമ്മുടെ**

**Boby Alapattu Kunnel**





# Good News to DHWANI readers



Dhwani



Dhwani App can be downloaded from  
App Store & Play Store.



Available on the  
App Store



ANDROID APP ON  
Google play



കവിത

നീലോഹർ

## സ്വീതാദം

ഒറ്റപസമാം മനസ്സിൽ  
അപദ സഖ്യാരത്തിൽ  
അറിയാതെ പാളി നോക്കിയ  
അപരാഹ്നങ്ങളുടെ തീ ചോപ്പ്  
കാലത്തിൽ ഇടവഴിയിൽ  
കാത്തിരുന്ന കരുകനാസുകൾ  
വിരൽത്തുസുകളിൽ ചോര പൊടിച്ചു  
വിരഹത്തിൽ നീലിമയിലേക്കിരിങ്ങി  
കഞ്ചി പടർത്തിയ കണ്ണുകളിൽ  
കനവുകൾത്തൻ മയിൽപ്പീലികൾ  
കരിയിലകൾ വിനായിടവഴിയിൽ  
കാത്തു നിൽക്കുമെന്നു നീലക്കെന്ന്  
ചുത്തുമുടി പടർത്തിയ ഇരുളിൽ  
ചുംബിച്ചുണ്ടുമെന്നു പ്രണയം  
ചുവപ്പിച്ച ചുണ്ണുകൾ, ചാരുതയുള്ള  
ചെമ്പക്കുംബായി ഇതളുടനും  
അനു പെയ്തോരു ഭ്രാന്തൻ മഴയിൽ  
തണ്ണുത്ത മച്ചിൻപുറത്തു  
കുറുകിയ ഇണപൊവുകൾ  
ഇന്നും ഇടനെമിൽ  
ഈറിന മാറ്റി ഇണചേരുന്നു .... ■

# Get Onboard SMART and Leave the Driving to US!

*With 43 routes and many Park & Ride locations, a bus stop is not far away. Start planning your trip @ smartbus.org*



**Bus Tracker**  
Realtime  
arrival information  
*Anytime. Anywhere.*

Download the **RideSMARTBus** App TODAY!



**SMART**  
RIDE  
**smartbus.org**  
**(866) 962-5515**

കാമ

# ശ്രീവരാമേടൻ വേണ്ടി...



അജിത് അയുധപ്പള്ളി

**ശ്രീ**വരാമേടൻ നല്ലവായിരുന്നു. മക്കളെയെല്ലാം വിവാഹം കഴിച്ചയച്ചു. അവർ സുവമായി കഴിയുന്നു. ശ്രീവരാമേടൻ നാട്ടുകാർക്കും വീടുകാർക്കും പ്രിയപ്പെട്ടവനാണ്. അദ്ദേഹത്തിൽ ഇപ്പോൾ 80 വയസ്സായി. കിടപ്പിലാണ്. ബലം കുറഞ്ഞ ഹൃദയം. രക്തത്തിൽ ആവശ്യത്തില്ലയിക്കമായി പണ്ടം ബലമില്ലാത്ത കാൽമുട്ടുകൾ. 80 വർഷം ഓടിയ തിരെ തേയ്മാനം സ്വാഭാവികം!! നല്ലവനായ ശ്രീവരാമേടൻ ജീവിതം ശാന്തമായി അവസാനിക്കണമെന്ന് ദൈവം ആഗ്രഹിച്ചു.

അപ്പന് വേണ്ടി പണം വാരിക്കൊണി ചിലവക്കാൻ ആഗ്രഹമുള്ള മകൾ... ശ്രീവരാമേടൻ സിറ്റിയിലെ പ്രസിദ്ധമായ സുപ്പർ സ്പെഷ്യാലിറ്റി ഹോസ്പിറ്റലിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു. ഒരു മാസത്തേക്കാളും അവർ ശ്രീവരാമേടൻ ശരീരത്തിൽ പരീക്ഷണങ്ങൾ നടത്തി. പണിയെടുക്കാത്ത അവധവങ്ങൾക്ക് പകരം കുഴലുകളും... ശരീരത്തിനാവശ്യമായ ആഹാരം തുള്ളിതുള്ളിയായി അകത്തേക്ക് കടത്തി വിടുന്നു. ഈ പ്പോൾ എ.സി.യു.വിൽ അനകമെഡില്ലാതെ ശ്രീവരാമേടൻ കിടക്കുകയാണ്. ദ്രോഗാട്ടത്തിൽ ഒരു ബഹിരാകാശയാത്രിക നെപ്പോലേ... സന്തം മക്കളുടെയും പേരക്കുടികളുടെയും സാനിഡ്യം പോലും അടുത്ത് അനുഭവിക്കുവാൻ എ.സി.യു. നിബന്ധനകൾ അദ്ദേഹത്തെ അനുഭവിക്കുന്നില്ല.

തന്നെയും എ.സി.യു വിൽ കടത്തിവിടില്ല എന്ന് ദൈവത്തിന് നന്നായി അറിയാം. തന്റെ കണക്ക് പുന്തകത്തിൽ ശ്രീവരാമേടൻ ദിനങ്ങൾ പണ്ണേ കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഒരു മാസം മുമ്പേ ഈ നരകവാതിലിൽ നിന്നും ശ്രീവരാമേടൻ രക്ഷപെടേണ്ടതായിരുന്നു. ഈ നീട്ടിക്കിട്ടിയ ജീവിതം കൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തിന് ധാതൊരു ഗുണവുമുണ്ടായില്ല. ആശുപത്രിക്ക് 4-5 ലക്ഷ്യത്തിന്റെ ഗുണമുണ്ടായില്ല. ഈ ശ്രീവരാമേടൻപ്പോലെയുള്ളത്വരേഖ ചെയ്യുന്ന ക്രൂരതയല്ല... ആണോ? ദൈവം പലവട്ടം ആലോചിച്ചു. യോക്കർമ്മാർ.... നഷ്ടസുമാർ....



മറ്റ് ആശുപത്രിജീവനക്കാർ... അവരുടെ കുടുംബം!! ദൈവത്തിനാകെ കണ്ണപ്പുഷ്ടനായി.

എന്നായാലും ജനങ്ങളെ ഇത് എങ്ങനെയെങ്കിലും അൻഡിക്കാൻ ദൈവം തീരുമാനിച്ചു. മക്കളെയും പേരക്കുട്ടികൾ ഒളയും കണ്ണുകൊണ്ട് സമാധാനമായി ജീവിതം അവസാനിപ്പിക്കുവാനുള്ള അവകാശം ശ്രീവരാമേടനേപ്പോലെയുള്ള വർക്ക് നേടിക്കൊടുക്കണമെന്ന് ദൈവം തീരുമാനിച്ചു. യോക്കും നേരിട്ട് പരിഞ്ഞാലോ അല്ലെങ്കിൽ വേണ്ട... ഒരു ഇൻഡ്ര നെറ്റ് കണക്കശൾ എടുക്കാം. അതാകുംവോൾ ഫേസ്ബുക്കോ വാക്സ്ഐപ്പോ വഴി ജനങ്ങളെ അറിയിക്കാം. അവർ പ്രതികരിച്ചു കൊള്ളും.

അങ്ങിനെ ദൈവം നേരെ ഫോൺ വിൽക്കുന്ന കടയിൽ കയറി. ക്യാമറയെക്കയുള്ള ഒരുഗ്രൻ സെറ്റ് വാങ്ങി (ഇവരുടെ കാണിച്ചു കുടുന്ന കാര്യങ്ങൾ എല്ലാം വീഡിയോ പിടിച്ച് എല്ലാവരെയും കാണിച്ചുകൊടുക്കണം). സിംകാർഡിന് അപേക്ഷയിൽ ആദ്യം പേരെഴുതി... “ദൈവം....” അത് കണ്ക് കടയിലിരിക്കുന്നവൻ എന്നെന്നോക്കി ഒന്ന് ചിരിച്ചു. ഒരു പരിഹാസചീരിയേഠ. താൻ ദൈവം തന്നെയാണെന്ന് ആ കടക്കാരൻ അറിയില്ലെല്ലാ. അടുത്ത ചോദ്യം ദൈവത്തിനെ കുഴക്കി... മേൽവിലാസം വേണമത്ര... അസ്വലങ്ങളും പള്ളികളും... എന്നുവേണ്ട ഈ പ്രപഞ്ചം തന്നെ. തന്റെ സ്ഥാനങ്ങളാണെന്ന് കടക്കാരനോക്ക് ദൈവം പറഞ്ഞു. കടക്കാരൻ വിണ്ണും ഒരു സഹതാപച്ചിരിയേഠ ദൈവത്തെ നോക്കി... എന്നിട്ടയാൾ ദൈവത്തോട് ചോദിച്ചു. താങ്കളെ നേരിട്ട് കണ്ണാൽ തിരിച്ചിറയുന്നവർ ആരക്കെല്ലാം ഉണ്ടോ? ‘ഇല’ എന്ന് ദൈവം അവനോക്ക് പറഞ്ഞു. “സോറി സർ...” സിം കാർഡിനും നമ്പറും തരുവാൻ പ്രയാസമാണ്” എന്ന കടക്കാരൻ മറുപടി കേട്ട ദൈവത്തിന് ചിരി വന്നു. ദൈവം കടയിൽ നിന്നും പുന്തകത്തിൽക്കിട്ടിയാണെന്നു എന്നിട്ട് സംയം ഇങ്ങനെ പിറുപിറിയും... “എന്നെന്നോക്കിൽ കണ്ണവർ ആരും ഇല... ഈ ലോകത്തിൽ. പക്ഷേ.. എന്നെന്നോക്കിൽ കണ്ണു എന്ന് വ്യാജപ്പചരണവുമായി ദിവ്യമാരായി വിലസി നടക്കുന്നുണ്ട് ഒരുപാട് പേരി... പല രൂപത്തിലും പല ഭാവത്തിലും...” ദൈവം നടന്നകനും... ■

# WHERE WILL YOU GO NEXT?



NO MATTER THE DESTINATION,  
CHOOSE **JAYA TRAVEL**  
FOR ALL OF YOUR TRAVEL NEEDS.

CRUISES  
LAND / TOUR PACKAGES  
RIVER CRUISES

And Of Course... Competitive Airfare to Worldwide Destinations!

**5% OFF**

On any Cruise or Tour Package  
when you call and use code  
**DMA2016APRIL**

Expires 31 August 2016 - Restrictions may apply.

BEFORE YOU TRAVEL THE WORLD, CALL JAYA TRAVEL!

1-877-359-5292 | [www.jayatravel.com](http://www.jayatravel.com)



JAYA  
TRAVEL & TOURS

വിദ്യാഭ്യാസം



മാ. ജിജോ കുരുവ്വ്

**ഈ** സത്രത്തേലോകത്ത് മനുഷ്യജീവികൾ ഇത്തെന്നും ദയപ്പെട്ടാം ശാസം മുട്ടിയും അടിച്ചുംബുതുക്കപ്പെട്ടും ജീവിക്കുന്ന ഒരു പൊതു ഇടമുണ്ടെങ്കിൽ അത് സ്കൂൾ മാത്രമാണ്. സ്കൂൾ ഇന്നും അടിമത്തതിലും അടിയതിരാവസ്ഥയിലുമാണ്. അല്പം വിശാലമായിരുന്ന ക്ലാസ്സ്‌മൂറികളുടെ ഇരുളിൽ നിന്ന് നമ്മുടെ കുണ്ടുങ്ങലും അഴികൾക്ക് പിനിലേയ്ക്ക് മാറ്റപ്പെട്ടു കൊണ്ടിരിക്കുന്നതിന്റെ ഒരു സുചകം മാത്രമാണ് കഴിഞ്ഞുപോയ മാസത്തിൽ തിരുവനന്തപുരത്ത് നടന്ന സംഖ്യം. (സത്യത്തിൽ ഒരു യു.കെ.ജി. കുട്ടിയെ അഡ്യൂചിക പട്ടികകുറിച്ച് അടച്ചേം എന്ന് അനേകിച്ച് കണ്ണത്താൻ മാസങ്ങളേരെയായിട്ടും നമ്മുടെ നിയമപാലകർക്കാം ഇല്ല എന്നതാണ് അതിലേറെ അപഹാസ്യകരമായിട്ടുള്ളത്).

കുണ്ടുങ്ങലും ബാല്യം അവർത്തിൽ നിന്ന് അപഹരിച്ചു കുക്കുന്ന വിദ്യാഭ്യാസശശലിഖത്യക്കുറിച്ച് 2012ൽ പുറത്തിറങ്കിയ സ്പാനിഷ് ഡോക്യുമെന്ററിയാണ് "വിലക്കപ്പെട്ട വിദ്യാഭ്യാസം" (The Forbidden Education). വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ വിവിധ വശങ്ങളെ സമർപ്പിച്ചു ചർച്ച ചെയ്യുന്ന സുഭിർ ഘൗഢായെരുപ്പം ദൃശ്യാവിഷ്കരണം. വിദ്യാർത്ഥിജീവിതത്തിന്റെ മുല്യം വർദ്ധിപ്പിക്കാനാകുമോ എന്നിനിയാൻ വിദ്യാഭ്യാസമേഖലയിൽ കഴിഞ്ഞ പല പതിറാണുകളിലായി നാം പല പരീക്ഷാങ്ങളും നടത്തി നോക്കിയിട്ടുണ്ട്. പല വർഷങ്ങളിൽ പുന്നാറ്റകളെപ്പോലെ നടന്ന കുണ്ടുങ്ങലെ പിടിച്ചു കേരു നിന്നതിലുള്ള കോട്ടും സുട്ടും ദെയ്യും കെട്ടിക്കൊടുത്തു നേരു നോക്കി. പാടവരസ്യകളിലും ഓമതിയും ഗ്രാമത്തിന്റെ കുറുക്കുവഴികൾ താണ്ടിയും സ്കൂളിൽ പൊയ്ക്കൊണ്ടിരുന്ന കുണ്ടുങ്ങലെ സ്കൂൾ ബന്ധിലും വാനിലും പുസ്തകക്കുകൾക്കുപോലെ കുത്തിനിനിച്ച് സ്കൂളിലേയ്ക്കു വിട്ടു തുടങ്ങി. മാതൃലാഷ സംസാരിച്ച്, സുഹൃത്തുകളായി തോളിൽ

## അര്ഥികൾക്കുള്ളിൽ അക്കപ്പെട്ടുവേയ വിദ്യാഭ്യാസം

കൈയിട്ട് നടന്ന കുണ്ടുങ്ങലെ അനുമായോരു ഭാഷ നിർബന്ധിത ആശയവിനിമയഭാഷയായി അവരുടെ മേൽ കെട്ടിയേൽപ്പിച്ച് നാവടപ്പിച്ചു നോക്കി.... അങ്ങനെ പലതും. എന്നിട്ടും എന്തേ നമ്മുടെ കുട്ടികൾ ഇങ്ങനെ? സ്കൂൾ എന്ന വിദ്യാഭ്യാസസംഖ്യാന്തരിക്കുന്നതിന് അതിന്റെ അകിസ്ഥാന്തരിക്കാം വിഭദ്ധയോ പിഛവ് പറ്റിയിട്ടുണ്ടോ എന്ന് അനേകിക്കുകയാണ് "വിലക്കപ്പെട്ട വിദ്യാഭ്യാസം."

ഇന്നത്തെ സ്കൂൾ വിദ്യാഭ്യാസരാജിയുടെ ചരിത്രത്തിലേയ്ക്ക് സംബന്ധിക്കുന്ന ഡോക്യുമെന്റുണ്ട് എത്തൻ നിർക്കുന്ന നാൽ പാരാബിക ശ്രീസിൽ ഏമ്പൻസിൽ അടിമകൾക്ക് നൽകിയിരുന്ന നിർബന്ധിത വിദ്യാഭ്യാസത്തിലും സ്പാർട്ടയിൽ നൽകപ്പെട്ട അതിക്രൂരമായ സെസനിക് പരിഗ്രിലന്തിട്ടുള്ളിലുമാണ്. അതിന്റെ ആധുനികരൂപം പതിനേക്ക് പത്തൊൻപത് നൂറ്റാണ്ടുകളിൽ സേച്ചുവിപത്യുഭരണകുട്ടനോടു ജനം മറുതലിക്കാതിരിക്കാനായി പ്രശ്നയിൽ രൂപം കൊടുത്ത സ്കൂളുകൾ ആയിരുന്നു. അങ്ങനെയാണ് സെസനികനിയമങ്ങളും ജയിൽ ജീവിതവും ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്ന നമ്മുടെ സ്കൂളുകൾ രൂപെപ്പെട്ടുന്നത്. സെസന്യത്തിൽ അച്ചടക്കമാണ് പ്രധാനമുല്യം; സ്കൂളിലും അങ്ങനെ തന്നെ. റബ്ബിട്ടുമുഖം അധികാരിക്കുന്ന ആജഞ്ചകൾ ലംബിപ്പുകുടാ. സെസന്യത്തിലും സ്കൂളിലും അച്ചടക്കലംഘനത്തിന് നിയതമായ ശിക്ഷാരിതികളുണ്ട്. ഒപ്പും സ്കൂളും ജയിലും തന്മുലും കൃത്യമായ ഒരു താരതമ്യപഠനം സാധ്യമാണ്. റബ്ബിട്ടുമുഖം വ്യക്തികളെ തമിൽ വേർത്തിരിച്ചറിയാൻ പാടില്ലാത്ത വിധാനമാനന്തരത്തിൽ നിന്നും സാമാന്തര നിലനിർത്താനും യൂണിഫോം വന്നത്രയാറണിൽ രീതിയുണ്ട്. റബ്ബിട്ടുമുഖം ജീവിതം ക്രമപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് മണിമുഴുക്കത്തിനനുസൃതമാണ്. ഇവിടെ ആർക്കും പേരുകളിലില്ല. പേരുകൾ ഉണ്ടെങ്കിലും അവ വിളിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. ജയിൽപ്പുള്ളികൾക്കും വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും നന്ദിക്കും മാത്രമാണുള്ളത്. അങ്ങനെ പേരുകളിലില്ലാതെ, മുഖങ്ങളിലില്ലാതെ, വ്യത്യസ്തതകളിലില്ലാതെ ഒരു സെസനികപരേയിലോ സ്കൂൾ അസംസ്കൃതയോ രൂമിച്ച് നിർത്താപ്പെട്ട കുറാ ചതുര രംഗക്കുകൾ മാത്രമാണിവർ. ജയിലിൽ ഒരു ശരീരത്തെ മാത്രമെ പീഡിപ്പിക്കുന്നുള്ളതും, എന്നാൽ സ്കൂളിൽ കു



Real  
Estate  
One®



Thank you for your  
continued support and referrals



For all your real estate  
needs



GEORGE CHIRACKAL  
586-604-7407 (Cell)  
586-783-7888 x 438 (Office)  
Email: [gchirackal@realestateone.com](mailto:gchirackal@realestateone.com)  
Web: [www.realestateone.com/gchirackal](http://www.realestateone.com/gchirackal)

CONTACT  


ബന്ധുങ്ങളുടെ ശരിരത്തെയും മനസ്സിനേയും ഒരുപോലെ പീഡിപ്പിക്കുന്നു.

ജീവിതം ഒരു മത്സരമാണെന്ന് ഇന്നത്തെ വിദ്യാഭ്യാസം പറിപ്പിക്കുന്നു. ഈ മത്സരത്തിൽ വിജയിക്കുന്നവരും പരാജയപ്പെടുന്നവരുമുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ വിജയപരാജയങ്ങളെ വിഘയിരുത്തുന്നവരുടെ പുറത്തുള്ളവരും. എത്രമാത്രം വൈരുല്പ്പുങ്ങളാണ് നാം കുഞ്ഞുങ്ങളെ പറിപ്പിക്കുന്നതെന്ന് ഒന്ന് ആലോചിച്ചു നോക്കു. പരിപ്പര സന്നഹിഷ്ഠണമെന്നും സഹകരണത്തിലും സമാധാനത്തിലും സമത്വത്തിലും ജീവിക്കണമെന്നും പറിപ്പിച്ചിട്ട് മത്സരങ്ങളാണ് കൂട്ടികൾക്ക് ഒക്കുള്ളകളിൽ ഒരുക്കിവയ്ക്കുന്നത്. വിദ്യാഭ്യാസം ഒരോടുപെയിരുത്തുന്ന അതിൽ സതിർത്തുരെ ഏങ്ങനെയകിലും പരാജയപ്പെടുത്തി ഒന്നാമനാകുന്നവനാണ് മിടുകനും വിജയിയുമെന്ന് കുഞ്ഞുനാളിലെ ആ കുറുനും മനസ്സുകളിൽ പതിയുന്നു. ആ വിദ്യാർത്ഥിക്ക് അപരനെ തന്റെ നിലവില്പിന് ഭീഷണിയായെ പിന്നെ കാണാനാവു. സഹപാരികൾ തോൽപ്പിക്കപ്പെടേണ്ട ശത്രുകളെല്ലാം, മരിച്ച് കൈപിച്ചിച്ച് ഷ്പും നടക്കേണ്ട, തളരുമ്പോൾ താങ്ങേണ്ട സതീർത്തുരാണെന്ന് ബോധ്യപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കാനുള്ള എന്ന് സംഖ്യാനമാണ് നമ്മുടെ സ്കൂളുകളിൽ ഉള്ളത്? റാക്കും ശ്രദ്ധയും മാർക്കുകളുടെ ഏറ്റവും ചുണ്ടുമില്ലാതെ ജീവനകളും പറിപ്പിക്കുന്ന ഒരു വിദ്യാലയത്തെക്കുറിച്ച് നമ്മൾ ചിന്തിക്കാനാവുമോ?

വിദ്യാഭ്യാസം എന്തിനാണ് എന്ന അടിസ്ഥാനപരമായ ചോദ്യം ഇനിയും നമ്മൾ ഉന്നയിച്ചിട്ടില്ല എന്നുള്ളതു തന്നെയാണ് പ്രശ്നം. കുറെ അറിവുകൾ തലക്കുള്ളിൽ കുത്തിനിറക്കാനാണോ? അങ്ങനെയകിലും ഹസ്താന്തരിക്കുന്നുണ്ടോ വിവരസാങ്കേതിക വിദ്യയുടെയും ഈ ആഗോളഗ്രാമത്തിൽ സ്കൂളുകൾക്കും അഭ്യാപകർക്കും യാതൊരു പ്രസക്തിയുമില്ല. വിദ്യാർത്ഥികൾക്ക് സയം പരതി കണ്ണെത്താനാം വൃന്തതിലും കൂടുതൽ നിശ്ചയമായ അറിവൊന്നും ഇവിടെത്തു 99% അഭ്യാപകരുടെയും തലതിലില്ല. സ്കൂൾ അടിസ്ഥാനപരമായി കുഞ്ഞുങ്ങൾ ജീവിക്കാൻ പരിക്കുന്നിടമാക്കണം. പള്ളിക്കുടം ഫാക്ടറിയും അഭ്യാപകൾ തൊഴിലാളിയും വിദ്യാർത്ഥി ചരക്കും രക്ഷിതാവ് ചരക്ക് ഉത്പാദകനുമായി മാറിയിരിക്കുന്ന ഇന്നത്തെ വിദ്യാഭ്യാസരിതിക്ക് നിശ്ചയമായും മാറ്റമുണ്ടാക്കണം. അറിവുമില്ലാത്ത വിദ്യാർത്ഥികൾ വിവരങ്ങൾ പറിയുകയുണ്ടെന്ന് വിദ്യാഭ്യാസം എന്ന ചിന്ത തന്നെ അഭ്യാപകരും സ്കൂളുടെ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു പരിക്കാനുള്ള സാഹചര്യവും പ്രേരണയും ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നതെന്നുള്ളത്; വിദ്യാഭ്യാസം വിദ്യാർത്ഥി സയം ആർജ്ജിക്കുന്നതെന്ന്. തത്വശാസ്ത്രത്തിൽ എഴു പിതാവ് സോക്രേറ്റ് പറിഞ്ഞെന്നെന്നുണ്ട്: “എന്ന കാരാരെയും ഒന്നും പറിപ്പിക്കാനാവില്ല, എന്തേ അടുത്ത് വരുന്നവരെ സയം ചിന്തിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കാനാവും.” തമാർത്ത അഭ്യാപകരെ ഉത്തരവാദിത്വം സത്യത്തിൽ അതു മാത്രമാണ്.

നമ്മുടെ സ്കൂളുകളിൽ തോറുപോകുന്നത് കൂട്ടികളെല്ലാം ശുച്ചകമായി വിഭാവനം ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു വിദ്യാഭ്യാസസംബന്ധം നാം വിജ്ഞാനത്തിൽ അതഭൂതലോകത്തിലേയ്ക്ക് പ്രവേശിക്കാനുള്ള ഭാഗവുമായെത്തുന്ന കുഞ്ഞുമനസ്സുകളെ ഒരു കൈച്ചുപൊക്കണ്ണതിലോതുങ്ങുന്ന പ്രഭാവിക്കുന്നതിലേയ്ക്ക് വേണ്ടി നാം ശാന്തതീയമായി സഖിക്കിക്കുകയാണ്. ഭൂമിശാസ്ത്രം പറിക്കാൻ അവരുടെ

തത്വശാസ്ത്രത്തിൽ പിതാവ് സോക്രേറ്റ് സ് പറിഞ്ഞെന്നെന്നുണ്ട്: “എനിക്കാരും ഒന്നും പറിപ്പിക്കാനാവില്ല, എന്തേ അടുത്ത് വരുന്നവരെ സയം ചിന്തിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിക്കാനാവും.” യമാർത്ത അഭ്യാപകരെ ഉത്തരവാദിത്വം സത്യത്തിൽ അതു മാത്രമാണ്.

ഭൂമിയെയും, വ്യാകരണം പറിക്കാൻ അവരുടെ ഭാഷയെയും, കണക്ക് പറിക്കാൻ, അവരുടെ കണക്കുകളുകളെയും അവരിൽ നിന്ന് നാം അപഹരിച്ചേടുക്കുന്നു. ഇതിഹാസങ്കൂലവേണ്ടി കൊതിക്കുന്ന കുഞ്ഞുമനസ്സുകൾക്ക് ചതിത്രത്തിൽ ദിനവുംതാന്തരം ഇരു തീയതികളും ചൊല്ലിക്കൊടുത്ത് പ്രതിഭകളെ വിജ്ഞാനലോകത്തെക്കുത്തുള്ള വെറുപ്പിൽ അങ്ങേ തലക്കൽ എത്തിക്കുന്നു.

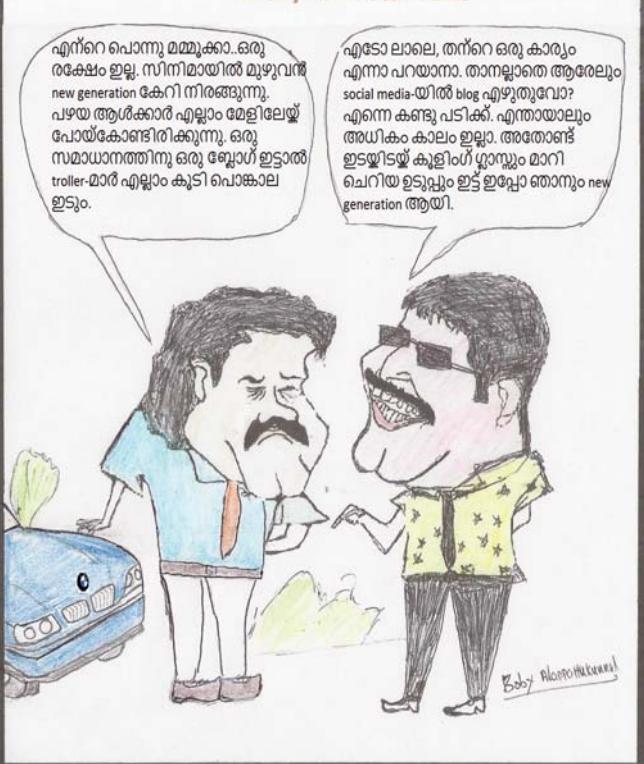
വ്യക്തിപരമായ ഒരു കുറിപ്പിൽ സ്കൂൾ ജീവിതത്തെ എങ്ങനെന്നെന്ന വിലയിരുത്തുമെന്ന് ആലോചിച്ചു നോക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഒരു തനി കുടിയേറ്റ ശ്രമത്തിലെ ആമാനേജ്മെന്റ് സ്കൂൾ എന്തേ വായനാലോകത്തിൽ ഒരു കൈപ്പുസ്തകം പോലും സമ്മാനിച്ചിട്ടില്ല. പാറപുസ്കത്തിനപ്പുറം അറിവോ നെറിവോ അറിവോ പറിഞ്ഞത് തരാതെ മാസശസ്ത്രത്തിന് ഉദ്ദോഗം ചെയ്യുന്ന കുറെ അഭ്യാപകർ (ബഹികമായ പാംപുസ്തകപാനത്തിന് മാത്രം പരോക്ഷമായി പ്രോത്സാഹനം നല്കിയ ചില അഭ്യാപകരു നിന്തിക്കുന്നില്ല. കുപ്പുക്കൈ!). അവിടെ ആരും എന്നെ കലയുടെയോ സാഹിത്യത്തിൽ എന്തേയോ കായികത്തിൽ എന്തേയോ പാംപുത്രപ്രവർത്തനാം അഭ്യാപകരു ലോകത്തെയ്ക്ക് ക്ഷണിച്ചതുമില്ല. ഓർത്തുവെക്കാൻ ഒരു സ്കൂൾ സംഘടവും ഇന്ന് അവശേഷിക്കുന്നുമില്ല. എല്ലാ ഗുരുക്കമൊരുടുമുള്ള സർവ്വ ആരബരുകളുടുംകൂടി പറയുകയാണ് ഇന്നിയോരു കുട്ടിക്കാലമുണ്ടായാൽ നിങ്ങളുടെ സ്കൂളിലേക്ക് എന്നില്ല. പത്ര വർഷം കൊണ്ട് എനിക്ക് സമ്മാനിച്ചതിൽ കൂടുതൽ അവസരങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സ്കൂൾ എന്നിക്ക് നിശ്ചയിക്കുന്നില്ല.

നാലാം ക്ലാസ്സിനപ്പുറം പറിച്ച ഒരു കണക്കും ഇന്നോളം എനിക്കെ ഉപയോഗിക്കേണ്ടിവനിട്ടില്ല. എഴാം ക്ലാസ്സിനപ്പുറം തൊൻ പറിച്ച ഭാതികശാസ്ത്രത്തോടു സംതൃപ്തിയും എനിയില്ല. പട്ടികക്കുലോടച്ചു കുഞ്ഞുങ്ങളെ പരിയുകയാണ് ഇന്നിയോരു കുട്ടിക്കാലമുണ്ടായാൽ നിങ്ങളുടെ സ്കൂളിലേക്ക് എന്നില്ല. പത്ര വർഷം കൊണ്ട് എനിക്ക് സമ്മാനിച്ചതിൽ കൂടുതൽ അവസരങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ സ്കൂൾ എന്നിക്ക് നിശ്ചയിക്കുന്നില്ല.

താരമും

Boby Alapattu Kunnel

### Mollywood Star Talks



എന്ന് പെന്നു മധ്യകാലം എന്ന്  
രക്ഷപണം ഇല്ലോ. സിനിമായിൽ മുഴുവൻ  
new generation കേന്ദ്രി നിരങ്ങുന്നു.  
പ്രശ്നയ അടുത്തിടിൽ ഫലം മെച്ചപ്പെടുത്താൻ  
പൊതുക്കോട്ടിക്കുന്നു. ഒരു  
സമാധാനത്തിനു ഒരു ഫേസ്റ്റ് ഇളം താരതാൻ  
troller-മാരീ എല്ലാം കൂട്ടിപ്പോകാല  
ഈടു.

എന്നോ ലാഡെ, തന്നെ ഒരു കാറ്റും  
എന്നോ പിറയും. താമസിക്കുന്നതു ആരോഹ്യം  
social media-യിൽ ബോഗ് എഴുതുവോ?  
എന്നെ കണ്ണു പടിക്കും. എന്നോയും  
അധികം കാലം ഇല്ലോ. അങ്ങനേര്  
ഇടയിട്ടുള്ള കുളിംഗി മുന്നും മറി  
ചെറിയ ഇല്ലും ഇട്ട് ഉള്ളപ്പാ നോന്നും new  
generation ആയി.

കവിത

## എനിക്കെനെ തന്നെ ഓൺ കൂട്ടണ്ണുടുക്കണെ

ഉമാദേവി

അടിഞ്ഞു കുടിയ  
പക്കയും വിദ്യേഷവും  
വെറുപ്പും കോപവും  
വേദനയും നോവും  
വിരഹവും... ഏകാന്തതയും  
എല്ലാമല്ലാം  
കൂടണ്ണു കളയണം  
പിനെ... പിനെ  
ദാരിക വധം കഴിഞ്ഞ കാളിയെപ്പോലെ  
ഒന്നലറി വിളിക്കണെം  
രക്തം കൊണ്ടോന്നു മുവം കഴുകണെം  
മുവം മുടി വലിച്ചെറിഞ്ഞു  
വാളുടുത്തു വെച്ചിരിഞ്ഞു  
അഹംഭാവങ്ങളെ കാനയിലെ  
ചെളി വെള്ളത്തിൽത്തള്ളണം  
ഉറക്കെ കരഞ്ഞതനികൊരു മനുഷ്യനാകണെം  
പിനെ... പിനെ...  
എനിക്കെനെ തന്നെ ഓൺ കൂടണ്ണുടുക്കണെം. ■

# RedChillies

The Taste of India

S. INDIAN THALI  
ONLY \$6.99  
( SAT & SUN )

43743 VAN DYKE , STERLING HEIGHTS ,MI48314

LUNCH THALI  
ONLY \$ 5.99(TUE-FRI)

Ph: 586-803-4388 & 586 - 453-8366  
email : redchillies2015@gmail.com, ourredchillies.com



## ലേവന്റ്

ബാധ്യതയിലേ തലച്ചേരിൽ  
പതിയുന്ന പ്രോഗ്രാമുകൾക്കെ  
നുസ്വർത്ഥായി 'പാപകളി  
കാൻ' മാത്രം കഴിയുന്നവർ  
കുടിയാണു മനുഷ്യർ.

# ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്ക് ശ്രദ്ധാർത്ഥിയാണോ?

ഡോ. പി.

**ന**മ്മുടെ ചുറ്റുപാടിനേയും നമ്മുടെ നൈറ്റ് മനസ്സിലെ കാൻ ശാസ്ത്രത്തിന് കുറേയേറെ കഴിഞ്ഞുവെന്നും ഈ നിയും അത് സാധ്യമാണെന്നും അതിലും മാത്രമേ നമുക്ക് ഓരോ രംഗത്തും അനുഭവപ്പെടുന്ന പരിമിതികൾ മുൻപും കുറക്കാനാവും എന്നുമുള്ള ഉറച്ച ധാരണയാണത്. അതായത്, തങ്ങൾക്ക് അറിയാത്ത മേഖലയെ വിശദാസ്ത്രി ന് കീഴ്പ്പെടുത്തി കാണുന്നതിന് പകരം അവിടെ അറിവി നേരു വെളിച്ചും വരുമെന്നു കരുതുകയും അതിന് വേണ്ടി യത്തിനുകയും ചെയ്യുന്നവരാണ് ശാസ്ത്രിയെ മനോഭാവ മുള്ളുവർ. ശാസ്ത്രത്തിനോടൊപ്പം ശാസ്ത്രബോധവും വളർന്നാൽ മാത്രമേ അധികാരിക്കുന്നതും മാത്രമല്ല.

ശാസ്ത്രബോധം ഉണ്ടാകുവാൻ ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്കും ശാസ്ത്രബോധം ഉണ്ടാവണമെന്നും ഈല്ലോ.

ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞനോ സാങ്കേതികവിദഗ്ദ്ധനോ അഥവാ വിശ്വാസിക്കുന്ന തൊഴിൽമേഖലയിൽ വിദഗ്ദ്ധൻ ആണ് എന്നതു കൊണ്ടു മാത്രം വിശാസപരമായ കാര്യങ്ങളിൽ അതേ ശാസ്ത്രബോധം അവൻ പ്രകടിപ്പിച്ചു കൊള്ളുമെന്നില്ല. ചെറുപ്പത്തിലേ അടിച്ചേരിപ്പിക്കപ്പെടുന്ന, ആത്മീയമായ കാര്യങ്ങൾ നിരുപ്പായിക്കും അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്ന എന്ന ബാധ്യതയിൽ നിന്നും പിന്നോടൊരു മോചനം മനുഷ്യനു എളുപ്പമല്ലാത്തത് അവ സത്യമായതുകൊണ്ട് ഇല്ല, ശരിലും എന്നത് പൊതുവേ തലച്ചോറിൽ ശ്രവിക്കുപ്പെടുന്നത് ഇപ്പോനുസരം തിരുത്താനാവാത്ത വിധം നമ്മുടെ ബോധപൂർവ്വമായ ഇടപെടൽ ഇല്ലാതെ സാഭാവികമായി തലച്ചോറിൽ സംഭവിക്കുന്ന ഒരു പ്രക്രിയ ആയ തിനാലാണ്. ആധുനിക നൃരോഗസ്ഥരിൽ ഇത് വന്നതുതു സ്ഥിരീകരിക്കുന്നു. ഒരർത്ഥത്തിൽ, ബാധ്യതയിലേ തലച്ചോറിൽ പതിയുന്ന പ്രോഗ്രാമുകൾക്കനുസൃതമായി 'പാവക്കുടിക്കാൻ' മാത്രം കഴിയുന്നവർ കുടിയാണു മനുഷ്യർ.

ശാസ്ത്രം പരിച്ചത് കൊണ്ടു മാത്രം കിട്ടുന്ന ഒന്നല്ല

ശാസ്ത്രബോധം.

ശാസ്ത്രത്തിനേരു വ്യാപ്തിയും ആഴവും വളരെയധികം വലുതായതിനാൽ ശാസ്ത്രത്തിനേരു ഏതെങ്കിലും മേഖല യിൽ അവഗാഹം കൈവരിച്ചു എന്നതുകൊണ്ട് ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞന് അതിനേരു സമന്വയമേഖലയിലും ധാരണയുണ്ടായിക്കൊള്ളണമെന്നോ ശാസ്ത്രബോധം ഉണ്ടായിക്കൊള്ളണമെന്നോ ഇല്ല. കെട്ടിട നിർമ്മാണത്തിനേരു ഏതെങ്കിനീയ റിംഗ് സാധ്യതമാക്കിയ ഒരാൾക്ക് പരിസ്ഥിതിയുടെ സകീൻമാനതയെക്കുറിച്ചോ അതിലെ പരസ്പരാശയത്വത്തെ കുറിച്ചോ ഒന്നും ധാരണ ഉണ്ടാക്കണമെന്നില്ല. അതുപോലെ ഒരു ഡോക്ടർക്ക് മനുഷ്യസ്വരിത്തിനേരു ഘടനയെയും പ്രകൃതത്തെയും കുറിച്ചു ഒന്നും ധാരണയുണ്ടാവാമെങ്കിലും ജോതിശാസ്ത്രംപോലുള്ള വിഷയങ്ങളിൽ അധാർ വടപൂജ്യവുമാവാനും മതി. അതിനാൽ, ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്കും അല്ലെങ്കിൽ വിദ്യാസന്നാരന്മാർക്കും നാം കരുതുന്ന വ്യക്തി ആർഡേവണ്ടേർക്ക് മുന്നിൽ പബ്ലിക്കുഫോമകൾ നിൽക്കുന്ന തിലോ തേങ്ങയുടച്ച് റോക്കറ്റ് വിക്കേഷപിക്കുന്നതിലോ അസാഭാവികമായി ഒന്നുമുള്ളു.

ഇന്നത്തെ കാലത്ത് ശാസ്ത്രിയെ മനോഭാവത്തിനേരു അഭാവം മാത്രമല്ല പല ശാസ്ത്രജ്ഞന്മാർക്കും അധികാരിക്കുന്ന പ്രചാരകരും നടത്തിപ്പുകാരുമാക്കുന്നത്. ശാസ്ത്രത്തെ കൈവല്യം ജീവനോപാധിയും പണസ്വാദനത്തിനുള്ള മാർഗ്ഗവുമായി പരിശീലനകുന്നവർക്ക് പണവും പദവിയും നേടാൻ മറ്റൊന്നും ശാസ്ത്രത്തോട് കുടിച്ചേരിക്കാൻ മടിയുണ്ടാവില്ല.

ശാസ്ത്രിയെ മനോഭാവം നിറഞ്ഞ ശാസ്ത്രജ്ഞത്വരുടെ ലോകം എന്നത് സാമൂഹ്യ പ്രതിബന്ധത്തെ മാത്രമുള്ള രാശ്ശിയും പ്രവർത്തകരുടെതന്നെ പോലെയുള്ള ഒരു സംജ്ഞപ്പിക്കുന്നതാണ്. രാശ്ശിയുടെതന്നെ ഭരണാധികാരികളുടെയും അഴിമതികളും വിവരക്കേടുകളും ഏത് വിയത്തിലാണോ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടേണ്ടത് അതേ വിയത്തിൽ തന്നെ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടേണ്ടതാണ് ശാസ്ത്രസമൂഹത്തിലെ പിൻതിരിപ്പുൾ പ്രവാനതകളും. ■



# children's Academy

[www.mca-ocamontessori.com](http://www.mca-ocamontessori.com)

At Children's Academy we offer your child the best Montessori "prepared environment" that fosters a love of learning.

- Commitment to Each Child
- Comprehensive Curriculum Committed to Excellence
  - Children "learn by doing"
- Offering Pre Primary through Elementary
  - Practical Life
  - Sensorial
  - Language
  - Math
  - Cultural Studies
  - Geography
  - Science
  - Music
  - Spanish
  - Art
- Trained Experienced Staff
  - Montessori Certified

Contacts:

**Oakland Children's Academy**  
2160 E. Maple Rd.  
Troy, MI 48083  
O:(248) 589-3590  
email: [office@ocamontessori.com](mailto:office@ocamontessori.com)

**Macomb Children's Academy**  
2171 Fifteen Mile Road  
Sterling Heights, MI 48310  
O:(586) 979-5501  
F:(586) 979-5502  
email: [Office@mcamontessori.com](mailto:Office@mcamontessori.com)

സ്ത്രീശാക്തീകരണം

വിദ്യാഭ്യാസമുള്ള, പഴംപോധമുള്ള സ്ത്രീയും പുരുഷനും  
രുദ്ധമിച്ച് വേണും സമൂഹത്തെ മുന്നോട്ട് നയിക്കാൻ.

# സ്ത്രീകൾക്ക് വേണ്ടത് പുജയല്ല; സമത്വമാണ്

ആനന്ദ് മനോഖി



**അ**യുനിക സമൂഹത്തിന് ഏറ്റവും പ്രതിലോമകര മായ, സ്ത്രീവിരുദ്ധമായ കാര്യമാണ് “നാരീപുജ”.

“ഞങ്ങൾ സ്ത്രീയെ ദേവിയായി കാണുന്നു, സ്ത്രീ യെ ശക്തിയായി ആരാധിക്കുന്നു, സ്ത്രീയുടെ കാല് കുഴക്കുന്നു, സ്ത്രീയുടെ കാൽ കഴുകിയ വെള്ളം ഞങ്ങൾ തീർത്ഥമായി കുടിക്കുന്നു.”

പച്ചയ്ക്ക് പറയുടെ, ‘ഇതാക്കെ ഒരു കഴിവായി പാ ഞ്ഞ് നടക്കാൻ നിങ്ങൾക്ക് നാണമില്ലോ? തികച്ചും അരോ ചക്രമായ ആഭാസമാണ് ഇപ്പറമ്പത്തെല്ലാം.’

സ്ത്രീകൾക്കാവശ്യം പുജയല്ല, സമത്വമാണ്. ഈ സ മത്യം പുരുഷൻ കനിഞ്ഞ് നല്കേണ്ട ഒരാരും ഒന്നുമ ല്ലി.

അവസരനിശ്ചയം കൊണ്ട് മാത്രമാണ് സ്ത്രീ സമു ഹത്തിൽ പുരുഷന് താഴെ നില്ക്കുന്നത്.

നിങ്ങൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തിനു അവസരം കൊടുക്കു, ആൺകുട്ടികളുടെ പോലെയോ അത്രയോ അതിലും ന നായോ പരിക്കും പെൺകുട്ടികളും. ശാസ്ത്രജ്ഞൻ ആ യോ, ഡോക്ടർ ആയോ, ശ്രേഡവർ ആയോ, ബഹിരാകാ ശത്ര് പോവാനോ എത്ത് മേഖലയോ ആയിക്കോടെ, അ വസരം കൊടുത്താൽ സ്ത്രീകൾ പറ്റാത്തതൊന്നും ഇല്ല.

എല്ലാ കാര്യികമേഖലകളിലും വ്യക്തമായ സ്ഥാനം സ്ത്രീകൾ നേരിയെടുത്തിട്ടുണ്ട്.

രാജ്യാതിർത്ഥികളിൽ (ഇന്ത്യയുടെ അടക്കം) സ്ത്രീ കൾ തോക്കെടുത്ത് നില്ക്കുന്നുണ്ട്. വനിതാ ഡോക്ടർമാർ സിയാച്ചിൽ മേഖലകളിൽ വരെ പട്ടാളത്തിനോപം ജീവി ക്കുന്നുണ്ട്. കെട്ടിടങ്ങൾ നടക്കൾ ചലിക്കുന്ന ഒരു യുദ്ധക്കപ്പ് ലിൽ നിന്ന് യുദ്ധവിമാനവും ഹൈക്കോപ്പറ്ററും ഒക്കെ ഒ ക്ക് ഓഫ് ചെയ്യുകയും ലാൻഡ് ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്ന വ നിതാ പെപാർഡ് ഇന്ത്യൻ നാവികസേനയിൽ ഉണ്ട്. എ ത്രയോ വന്നിടകൾ രാജ്യങ്ങൾ ഭരിക്കുന്നു.

ഇതിൽ അതുകൊപ്പുകൊനോ വാ പൊളിക്കാനോ ഒന്നും ഇല്ല. പ്രത്യേക വൈകല്യത്തോടെ ഒന്നും അല്ല ഹോ മോസാപ്പിയൻസ് എന്ന മനുഷ്യസ്പിഷീസിൽ 50% വ്യ ക്കതികൾ ജനിക്കുന്നത്. ജനനേത്രിയങ്ങളും ഹോർമോ ണുകളും സ്ത്രീകളും പുരുഷനും വ്യതാസമാണ് എന്ന ത് മാത്രമേ ജീവശാസ്ത്രപരമായി വ്യതാസം ഉള്ളൂ.

ബാക്കി എല്ലാം സമൂഹനിർമ്മിതിയാണ്.

ചെറുപുത്തിലേ കുറേ കെട്ടുകമകളും കപടമുല്യവോ യങ്ങളും തലയിൽ അടിച്ചുകയറ്റിയാണ് സാമുഹ്യമായ ലിം ഗഭിനത നാം സമൂഹത്തിൽ സ്വഷ്ടിക്കുന്നത്.

ചാവാൻ കിടക്കുന്ന ഭർത്താവിനെ എടുത്ത് വേശയു ദെ അടുത്ത് പോവുന്ന ശീലാവതിയാണ് സ്ത്രീയുടെ ഏറ്റ വും ഉദാത്ഥമായ മാത്യുക എന്നതാണ് നമ്മുടെ സമൂഹത്തി സ്വീകരിക്കുന്നത്.

ഭർത്താവ് നടത്തുന്ന അർന്നിപരിക്ഷകൾ വിജയിക്കലാണ് സ്ത്രീയുടെ ലക്ഷ്യം, സ്ത്രീ എന്നത് പിടിച്ചുകൊണ്ട് വന്ന രാജാവിന് സമർപ്പിക്കാനുള്ള വന്തുവാണ്, സ്ത്രീ എന്നത് വിതം വക്കാൻ പറ്റുന്ന ഭിക്ഷാവസ്തുവാണ്, ഭർത്താവിനെ ശുശ്രൂഷിക്കലാണ് സ്ത്രീ ധർമ്മം, ഇതാക്കെ യാണ് കാലഹരണപ്പുട്ട് പുരാണ ഇതിഹാസങ്ങൾ സമു ഹത്തിന് നല്കുന്ന ‘ദോഷ’പാഠം.

ജൈവികമായതും സാംസ്കാരികമായതുമായ പരിണാ മത്തിനിടയിൽ പല ഘട്ടത്തിലും പലതരം ഭേദഭാവങ്ങൾ കു ദൂംബത്തിലും സമൂഹത്തിലും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. വംശീയവും, ജാതിയവും ലിംഗപരമായും ഒക്കെ. പക്ഷേ അതൊന്നും സാ മുഹിക അനീതികൾക്കുള്ള നൃായൈക്കരണങ്ങൾ അല്ല.

ജീവിതകാലം മുഴുവൻ ഭർത്താവിനെ ശുശ്രൂഷിച്ചു വി ടിൽ അടച്ചു പുട്ടിയിട്ട് ഒരു വ്യാഴവുട്ടത്തിൽ ഒരിക്കൽ കാൽ കഴുകിച്ച് അഭേദതം പ്രസംഗിക്കൽ അല്ല സ്ത്രീശാക്തീക രണ്ട്.

അയുനിക സമൂഹം അതിനെ ഒക്കെ ഉപേക്ഷിച്ചേ പറ്റു വിദ്യാഭ്യാസമുള്ള, പഹരബോധമുള്ള സ്ത്രീയും പുരുഷനും ഒരുമിച്ച് വേണും സമൂഹത്തെ മുന്നോട്ട് നയിക്കാൻ.

(‘വിമർശ ഡേ’ ആലോചനയ്ക്കിട്ടു ഭാഗമായി മും ബൈഡിയിൽ നടന്ന നാരീപുജാ ആഭാസവും അതോടനുബന്ധിച്ചു കേൾക്കണം ഒന്ന് ‘സ്ത്രീആരാധന പ്രസംഗവു മാണ്’ ഈ ലേഖനത്തിന് ആധാരം.)

പിന്നെ, സ്ത്രീ സംരക്ഷണം എന്നാൽ പ്രസവയന്ത്രങ്ങ ഒള ചാക്കിട്ട് മുടി വീടിൽ പ്രസവിപ്പിക്കാൻ വൈകുന്നവരോട് ഇതാക്കുന്ന പരിണാമം കൊരുമില്ല. നിങ്ങൾ ആദ്യം അരേ ബൃഥിലെ ശോത്രകാലത്തിൽ നിന്ന് വർത്തമാനകാലത്തെ യക്ക് ഒരു ടിക്കറ്റ് എടുക്കാം! ■

**BEST COMPLIMENTS  
FROM**  
**DR. VISWANADH VEGESNA MD**



PINNACLE HOMES



**PROUDLY SUPPORTS DMA**

Canton • Novi • Northville • Washington Township  
Commerce • Independence Township  
Superior Township • Ann Arbor Township

PinnacleHomes.com   

കമ

സുനിൽകുമാർ

## സ്ത്രീകൾ

**സ്ത്രീ**കളെ നിർമ്മിച്ച ദിവസം ദൈവം വളരെ ഏവ കിയും പ്രവർത്തിയിൽ ആയിരുന്നു...

ഹത് കണ്ണുവന്ന ഒരു സർഗ്ഗനിവാസി ചോദിച്ചു .. “എന്നി നാ ഇതിനും മാത്രം സമയമടക്കുന്നത്?”

ദൈവം ചോദിച്ചു... “താൻ അവരെ നിർമ്മിക്കാൻ വേണ്ടി ബുദ്ധിമുട്ടുന്നത് നീ കാണുന്നില്ലോ?”

“അവർക്ക് എല്ലാ ഭക്ഷണവും ഉണ്ടാക്കാൻ അറിയണം... ഒരേസമയം ഒരുപാട് കുഞ്ഞുങ്ങളെ മുൻവേറുവരെ പരിചരിക്കാൻ അറിയണം... അസുഖം വന്നാൽ സ്വയം ചികിത്സിക്കാൻ അറിയണം... ദിവസം 18 മണിക്കൂർ തള്ളാതെ പണിയെടുക്കാൻ അറിയണം...”

ഹതെല്ലാം അവളുടെ രണ്ടു കയ്യും കൊണ്ടുവേണം ചെയ്യാൻ...”

സർഗ്ഗനിവാസി അവരുന്ന പോയി... ‘രണ്ടു കൈ മാത്രം വച്ചിട്ടോ ? ഇതാണോ അതിനു പറ്റിയ ജീവി?’

സുരലോകനിവാസി സ്ത്രീയെ തൊട്ടുനോക്കി... എന്നിട്ട് പറഞ്ഞു... “ദൈവമേ ഹത് വളരെ മുഖം ആണുല്ലോ?”

ദൈവം : ‘അതെ... പക്ഷേ അവർ ശക്തിമതിയാണ്... അവർക്കെന്നൊക്കെ ചെയ്യാൻ പറ്റുമെന്നോ നേടാൻ പറ്റുമെന്നോ നിന്നു ചിന്തിക്കാൻ പോലും ആകില്ലു...’

സർഗ്ഗനിവാസി: ‘അവർക്ക് ചിന്തിക്കാനാവുമോ?’

ദൈവം : ‘ചിന്തിക്കാൻ മാത്രമല്ല, കാരണങ്ങൾ കണ്ണെത്താനും തർക്കിക്കാനും കഴിയും...’

“അവർക്ക് എല്ലാ ഭക്ഷണവും ഉണ്ടാക്കാൻ അറിയണം... ഒരേസമയം ഒരുപാട് കുഞ്ഞുങ്ങളെ മുൻവേറുവരെ പരിചരിക്കാൻ അറിയണം... അസുഖം വന്നാൽ സ്വയം ചികിത്സിക്കാൻ അറിയണം... ദിവസം 18 മണിക്കൂർ തള്ളാതെ പണിയെടുക്കാൻ അറിയണം...”

സർഗ്ഗനിവാസി സ്ത്രീയുടെ കവിളിൽ തൊട്ടു.. എന്നിട്ട് പറഞ്ഞു ... ‘ദൈവമേ ഇതിനൊരു ലീക്കുണ്ട്...’

ദൈവം : ‘അത് ലീക്കല്ലോ... കണ്ണിരാണ്...’

സർഗ്ഗനിവാസി: ‘അതെന്തിനാ?’

ദൈവം : ‘കണ്ണിരിലുടെ അവൾ അവളുടെ എല്ലാ വികാരങ്ങളും പക്ഷുപയർക്കുന്നു...’

സർഗ്ഗനിവാസി : ‘ദൈവമേ അങ്ങനെയു മഹാനാണ്... ഈത് അങ്ങയുടെ ഏറ്റവും നല്ല സൃഷ്ടി ആണ്...’

ദൈവം : ‘തീർച്ചയായും... ഒരു പുറുഷനെ അതിശയിക്കുന്ന ശക്തി അവർക്കുണ്ട്... എന്ത് ഭാരവും ചുമക്കാനുള്ള ശേഷി ഉണ്ട്... എന്ത് പ്രശ്നത്തെയും നേരിടാനുള്ള ശക്തിയുണ്ട്... സ്വന്നേഹവും സന്നോഷവും അഭിപ്രായങ്ങളും രൂപപ്പെടുത്തി എടുക്കാനുള്ള കഴിവുണ്ട്... അവർക്ക് അതും കൂടാൻ സന്നോഷം വരുമ്പോഴും വരുവെത്ത ഒന്ന് പുണ്ണിരിക്കുക മാത്രമെന്തും... അവർക്ക് സങ്കടം വരുമ്പോൾ അവർ പാട്ടുപാടും... സന്നോഷം വരുമ്പോൾ കരയും... പേടിയാകുമ്പോൾ ചിരിക്കും... അവർ വിശസിക്കുന്നതിന് വേണ്ടി തുഡം ചെയ്യും... പരിധികളിലും തകരും... എക്കില്ലും അവർ ജീവിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും...’

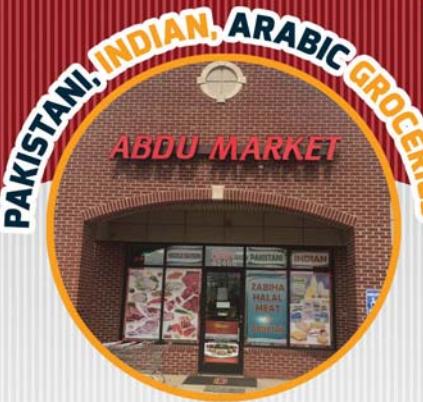
സർഗ്ഗനിവാസി: “അപ്പോൾ അവൾ പെർഫേക്ട് ആണോ?”

ദൈവം : “അല്ല... ഒരു കുഴപ്പം ഉണ്ട്... അവളുടെ വില അവർ മറഞ്ഞുപോകും...”

എല്ലാ സ്ത്രീകളും ബഹുമാനം അർഹിക്കുന്നവർ ആണ്!! ■



★★★  
MOST  
INDIAN  
ITEMS



**PAKISTANI, INDIAN, ARABIC GROCERIES**



**GROCERIES**



**FRESH MEAT**



**VEGETABLES**

**42468 CHERRY HILL RD, CANTON, MI 48187**

**OPEN DAILY: 10:00 AM TO 9:00 PM**

**734-335-7519**

**734-335-7308**



**Smile Centers P.C.**  
*Talk about smiles ...*

## **SMILE CENTERS FAMILY DENTAL**

**248 313 8000**

**Family and Cosmetic Dentistry**

- Crowns, Bridges and Implants
- Invisible braces "Invisalign"
- Root Canal treatment
- Porcelain Veneers and Lumineers

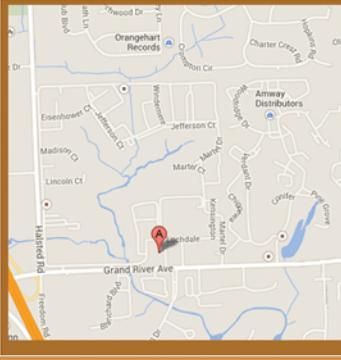
**FREE  
TEETH WHITENING**  
(Reg. \$450)

**For New Patients With  
Exam, X-Rays And Cleaning**

[www.smilecenters.us](http://www.smilecenters.us)   [Info@smilecenters.us](mailto:Info@smilecenters.us)



**Open  
Late Evenings  
And  
Weekends**



**GRAND OPENING  
OF  
FARMINGTON HILLS**

**Dr. Sirisha  
Nemallapudi**

**TROY:**  
4000 Livernois  
Road

**FARMINGTON:**  
36650 Grand River  
Ave.

www.dmausa.org

36

ആരോഗ്യം

നിഷാദ് എൻ.

# പ്രകൃതിചികിത്സയും ചീല തട്ടിപ്പുകളും

**ആ**ധുനികവൈദ്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ  
പിതാവ് ഹിപ്പോക്രാറ്റസ് പറഞ്ഞു  
“നിന്നേ ആഹാരം  
നിന്നേ ഔഷധമാണ്  
ആഹാരമല്ലാതെ  
മരുന്നാരഹഷയവും നിനക്കില്ല...”

ഈ വാക്കുകൾ സ്ഥിരമായി പ്രകൃതി ചികിത്സകൾ അവരുടെ അശാസ്ത്രത്തിൽ ചികിത്സയുടെ നൃായൈകരണത്തിനു വേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുന്നതാണ്... ആധുനിക വൈദ്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ ‘പിതാവ്’ (ഹിപ്പോക്രാറ്റസ്) പോലും പ്രകൃതി ചികിത്സയിൽ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ അംഗീകരിച്ചു എന്നും പിൻകാലത്ത് മർട്ടിനാഷനത് മരുന്ന് കമ്പനികൾ തുടങ്ങി പച്ചതാണ് മരുന്ന് പ്രയോഗം എന്ന് സമർത്ഥിക്കുകയാണ് ഈ ഉഖരണി കൊണ്ട് അവർ ഉദ്ഘേശിക്കുന്നത്..

ആരായിരുന്നു ഹിപ്പോക്രാറ്റസ്?.. മേഖലേ മെഡിസിൻ ഡോക്ടർ ആയിരുന്നോ?.. അല്ലോ.. ബി.സി. 500 നു അടുത്തു ജീവിച്ച ഹിപ്പോക്രാറ്റസ് ഗ്രീക്ക് വൈദ്യത്തിന്റെ ചികിത്സ കനായിരുന്നു.. മനുഷ്യ ശരീരത്തെ ഭൗതികാടിസ്ഥാനത്തിൽ നിർവ്വചിക്കാൻ ശ്രമിച്ച അദ്ദേഹത്തിന്റെ ചികിത്സയുടെ അടിസ്ഥാന സകലപാ രക്തം, കഫം, പരിത പിതം, ശ്വാമഹിതം എന്നിവയുടെ അസന്തുലിക അവസ്ഥയാണ് ശരീരത്തിന്റെ രോഗകാരണം എന്നാണു...അനേകാനും രോഗാണു സിഖാത്തം നിലവിൽ ഇല്ലായിരുന്നു... രോഗാണുക്കരെ കണക്കത്തിയിട്ടുപോലും ഇല്ലാതെ കാലത്താണ് അദ്ദേഹം ജീവിച്ചത്... ഈ അസന്തുലിതാവസ്ഥയെ കൂറച്ചു ശരീരത്തെ രോഗമുക്തമാക്കുവാനുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ ശ്രമമാണ് ദ്രവ്യ വീര്യ സിഖാത്തം (Humoral Theory). ഈ അസന്തുലിത അവസ്ഥ മരുന്നുകൾ കുറച്ചു കേഷണ നിയന്ത്രണത്തിലും ഒരു സാധിക്കും എന്നാണു അദ്ദേഹത്തിന്റെ വാദം... ആധു

നിക ശാസ്ത്രം വികസിക്കാത്ത കാലത്ത് രോഗങ്ങൾ എങ്ങനെ ഉണ്ടാകുന്നു എന്നും ശരീരത്തിൽ രോഗാണുകൾ എങ്ങനെന്നുണ്ട് പ്രവർത്തിക്കുന്നത് എന്നും അറിയാത്ത കാലത്ത് ഓരോ ചിന്തകനാർ തട്ടിക്കുട്ടി ഉണ്ടാക്കിയ ഒരുപാട് അശാസ്ത്രത്തിലെ ദർശനങ്ങളിൽ ഒന്ന് മാത്രമായിരുന്നു ദ്രവ്യ വീര്യ സിഖാത്തവും കേഷണം മരുന്ന് ആയി ഉപയോഗിക്കാം എന്ന ചിന്തയും... അശാസ്ത്രത്തീയമായ സകൽപ്പങ്ങളിൽ കെട്ടി പൊക്കിയ സിഖാത്തവും നിശ്ചാലമായ പ്രയോഗങ്ങളും ആയിരുന്നു ഇവ എല്ലാം... ഹോമിയോപ്പതിയുടെ ഉപജന്മതാവ് ആയ സാമൂഹ്യത്തെ ഹാനിമാൻ ആയിരുന്നു പിൽക്കാലത്ത് ഗീക്ക് വൈദ്യത്തിനു അലോപ്പതി എന്ന പേരിൽ ലഭ്യകിയത്... ആധുനിക ശാസ്ത്രകാഴ്ചപ്പൊടിൽ നിന്നും നോക്കുവോൾ ഹിപ്പോക്രാറ്റസ് അസംബന്ധം സിഖാത്തത്തിന്റെ വക്താവ് ആണെങ്കിലും ഒരു ഉത്തമ ചികിത്സകൾ എങ്ങനെയുള്ള ആവശ്യമെന്ന നിർവ്വചനം ആദ്യമായി ലോകത്തിനു ലഭ്യകിയ ആർ എന്ന നിലയിൽ അദ്ദേഹത്തെ ആധുനിക വൈദ്യശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിതാവ് ആയി അംഗീകരിക്കുന്നു... അല്ലാതെ അദ്ദേഹത്തിന്റെ കേഷണം മരുന്നാണ് എന്ന സിഖാത്തത്തെ അംഗീകരിച്ചു കൊണ്ടാണ് അത്... ഇന്നും വൈദ്യശാസ്ത്ര വിദ്യാർത്ഥികൾ അവരുടെ സത്യപ്രതിജ്ഞയിൽ ഹിപ്പോക്രാറ്റസ് പറഞ്ഞ ഒരു ഉത്തമ ചികിത്സകൾ ആവും എന്നാണ് ആണ്ടയിട്ടുന്നത് അലോപ്പതിയെ ശാസ്ത്രത്തിന്റെ ബുദ്ധിയോസർ കോണ്ട് ഇടിച്ചു നിരത്തി ആധുനിക അറിവിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ കെട്ടിപ്പെട്ടതു താണ് ആധുനിക വൈദ്യശാസ്ത്രം... അതും ഹിപ്പോക്രാറ്റസ് ത്തെ തത്ത്വങ്ങളുമായി പുല ബന്ധം പോലുമെല്ലാം... പരീക്ഷണ നിരീക്ഷണങ്ങളിലും കുടുതൽ കുടുതൽ ശരിയായ അറിവിലേക്കും കുടുതൽ മെച്ചപ്പെട്ട മരുന്നുകൾ വികസിപ്പിച്ചു കൊണ്ട് അത് അനുഭിന്നം വളർന്നു വികസിച്ചു കൊണ്ടിരി

# ANAND BAZAAR

Proudly serving the Indian community from 2 locations — CANTON & NORTHLVILLE  
**Authentic Indian groceries, frozen foods, pickles & movies**



• NORTHVILLE STORE LOCATED AT RIDGE RD AND 6 MILE  
 PHONE: 248-773-7345

CANTON STORE LOCATED AT SHELDON AND CHERRY HILL  
 PHONE: 734-844-6702



**Jacob M Jacob**  
 (734) 323-0512

Photography & Video  
 For Your Special Event  
 Arangetrams, Weddings, Family  
 Portraits, Album Design,  
 OCI & Passport Pictures  
 for Canada, India & USA

[jjphotosonline.com](http://jjphotosonline.com)

ക്കുന്നു... മുൻ ആചാര്യരാർ എഴുതിയ ശ്രമങ്ങളിൽ അടയിരിക്കുന്ന സ്വാംപം ശാസ്ത്രത്തിനില്ലും.. മോഡേണ് മെഡി സിനും. പിൽക്കാലത്ത് ശാസ്ത്രത്തോടു വികസിച്ചപ്പോൾ നിലവിൽ ഉള്ള എല്ലാ ശാസ്ത്രത്തോടു അനുബന്ധമുണ്ടായും ഉൾക്കൊണ്ട് എല്ലാ ആധുനിക ശാസ്ത്രശാഖകളെയും ഓന്റപ്പിച്ച് മനുഷ്യ ശരീരത്തെ തന്മാത്ര തലത്തിൽ വിലയിരുത്തി രോഗം സൗക്രാന്തയും അതിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളെയും അത് ശരീരത്തിൽ സൃഷ്ടിക്കുന്ന രാസമാറ്റങ്ങളെയും പറ്റി പറിച്ചു രോഗാണുക്കളെ നശിപ്പിക്കാൻ അവയുടെ ജനിതകഘടന തകർക്കുന്ന രാസസംയുക്തങ്ങൾ കണ്ണഭത്തി, അത് ഉപയോഗിച്ച് രോഗാണുക്കളെ നശിപ്പിച്ചു രോഗം മാറ്റുന്ന രീതിയാണ് ആധുനിക വൈദ്യരാസ്ത്രം. നേരത്തെ ഉള്ള ഹിപ്പോക്രാറ്റസിന്റെ അലോപ്തിയുടെ എല്ലാ അടിസ്ഥാന സങ്കല്പങ്ങളും തകർത്ത് എറിന്നൊന്ന് ആധുനിക വൈദ്യരാസ്ത്രം വളർന്നു വന്നത്. ആധുനിക വൈദ്യരാസ്ത്രമാണ് ഈ നൂളുള്ളത്. അലോപ്തി എന്നേ മരിച്ചതാണ്. എന്നിട്ടും അലോപ്തി എന്ന് തന്നെ ഇതു വിളിക്കപ്പെടുന്നു. വൈദ്യരാസ്ത്രം രൂപപെട്ട ചരിത്രം അറിയുന്ന ആരും ഇന്ന് അലോപ്തി എന്ന് വിളിക്കാൻില്ല.

ആധുനിക വൈദ്യരാസ്ത്രത്തിനെ മൊത്തം കൂറും പറയാനും തങ്ങളുടെ അശാസ്ത്രത്തോട് ചികിത്സാരീതിയാണ് ശാസ്ത്രത്തിനും എന്ന് വരുത്തി തീർക്കാനും അശാസ്ത്രത്തോട് ചികിത്സകാർ എടുത്തു പറയുന്നതാണ് ചികിത്സയുടെ മറിവിൽ ചില വ്യക്തികളും സ്ഥാപനങ്ങളും മരുന്ന് കമ്പനിക്കാരും നടത്തുന്ന സാമ്പത്തിക കൊള്ക്ക. തീർച്ചയായും അത് എതിർക്കപ്പെടുന്നു. പക്ഷേ പകരം ധാരാത്തോടു ശാസ്ത്രത്തോട് അനിതനയും ഇല്ലാത്ത കുടകചികിത്സകളെ പകരം പ്രതിഷ്ഠിച്ചു കൊണ്ടാവരുത്. അങ്ങനെ ചെയ്യുന്നവരാണ് അപകടകാരികൾ.

രുചികിത്സാരീതിയുടെ ശാസ്ത്രത്തോടു ചേരുന്ന അതിനെ ഉപയോഗിച്ചുള്ള സാമ്പത്തിക ചുംബകം വും ഉണ്ടാവുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള ചർച്ചയും കുടിക്കലെർത്തി ചർച്ച ചെയ്യുന്നത് തന്നെ ഒരുത്തരം കലാഭവൈള്ളത്തിൽ മീൻ പിടിക്കൽ ആണ്. ശാസ്ത്രം ഉപയോഗിക്കുന്നവരുടെ സ്വാദത്തെയും സകുചിത ചിന്തകളും ആണ് ഇവിടെ പ്രവർത്തിക്കുന്നത്. ഇതു ശാസ്ത്രത്തിൽ കുഴപ്പം അല്ലെങ്കിൽ ഭൂരിഭാഗം പ്രശ്നവും രോഗങ്ങളും പരിഹരിക്കാൻ ശാസ്ത്രത്തിനു മാത്രമേ കഴിയും. ഇന്നു പരിഹാരം ഇല്ലാത്തതിന് നാഞ്ചി പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കുവാനും ശാസ്ത്രത്തിനു കഴിയും. ശാസ്ത്രം ശരിയിൽ നിന്ന് കുടുതൽ ശരിയിലേയ്ക്കും കുടുതൽ പുർണ്ണതയിലേയ്ക്കും അനുനിമിഷം വളരുന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. സമൂഹത്തിലെ എല്ലാ മേഖലയിലും ചുംബകമാർ ഉണ്ട്. മനുഷ്യന്തമയ്ക്ക് ഉപയോഗിക്കേണ്ട ശാസ്ത്രത്തെ ചില സ്വാർത്ഥമാർ ബിസിനസ്സ് ആക്കി മാറ്റി പൊതുജനത്തെ ചുംബകം ചെയ്യുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അത് സർക്കാരി ഏറ്റും നിയമവ്യവസ്ഥയുടെയും കൂറും ആണ്. ഇതാക്കെ ശക്തമായ നിയമം കൊണ്ട് നിയന്ത്രിക്കപ്പെടേണ്ട ഒന്നാണ്. അതിനെ ആ നിലയ്ക്ക് കാണുകയും ചർച്ച ചെയ്യുകയും പരിഹാര മാർഗ്ഗങ്ങൾ കണ്ണഭത്തുകയും ആണ് ചെയ്യേണ്ടത്. ശാസ്ത്രം ധാർമ്മികത കൈകൊരും ചെയ്യുന്നില്ല. അത് ഒരു കൂർമ്മ മാത്രമാണ്. അത് ഉപയോഗിക്കുന്ന ആളുകളുടെ മനോനിലിൽ ആയിരിക്കുന്ന അതിന്റെ നമ്പയോ തിമ്പയോ തീരുമാനിക്കുക. സാമൂഹ്യ ചുംബകം നിലയോനിയാനതെ തയാറാണ് നിയമവും കോടതി വിധികളും. അത് വേറെ വിഷയം. ശാസ്ത്രത്തോട് വേറെ വിഷയം. രോഗം ഉണ്ടാവുന്നത്

ശാസ്ത്രത്തോട് വികസിക്കാതെ പണ്ട് കാപ്പത്തുള്ള അശാസ്ത്രത്തോട് ചികിത്സ ദർശനങ്ങളും പലയുന്നുമായ പ്രാകൃത ചികിത്സാരീതികളും കൂടി ചേർന്നുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ ആണ് എല്ലാ കപടവൈദ്യവും... ധാരാത്തോടു ശാസ്ത്രത്തോടിത്തറയും ഇതിനൊന്നും ഇല്ല...

എങ്ങനെ ആണെന്നും ശരീരത്തിൽ രോഗാണുകൾ എന്തു ലിംഗം പ്രവർത്തനങ്ങൾ നടത്തുന്നു എന്നും കൃത്യമായി മനസ്സിലാക്കിയാൽ മാത്രമേ അതിന്റെ പലപദ്ധതായ പരിഹാരങ്ങൾ കണ്ണഭത്താണ് കഴിയും. അത് ശാസ്ത്രത്തിൻ്റെ രീതിയിൽ കുട്ടി മാത്രമേ കണ്ണഭത്താനും പരിഹരിക്കാനും കഴിയും. അങ്ങനെ ഉള്ള ശാസ്ത്രത്തെ അതിനെ ചുംബകം ചെയ്യുന്നവരുടെ ചെയ്തികൾ പൊലിപ്പിച്ചു. ആധുനിക വൈദ്യരാസ്ത്രം ശാസ്ത്രത്തോടു മരുന്നുകളും ആളുള്ള കൊല്ലിയാണ് എന്ന് പ്രചരിപ്പിച്ചു. ധമാർത്ഥപരിഹാര മാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നും രോഗികളെ പിന്തിലിപ്പിച്ചു. തങ്ങളുടെ കപട ചികിത്സയിലേക്ക് എതിക്കുകയാണ് സമാത്രം വൈദ്യം എന്ന് അവകാശപ്പെട്ടു നാവർ ചെയ്യുന്നത്. ശാസ്ത്രത്തോട് അശാസ്ത്രത്തോട് ചികിത്സ ദർശനങ്ങളും പലയുന്നുമായ പ്രാകൃത ചികിത്സാരീതികളും കുട്ടിക്കൂടി ചേർന്നുള്ള പ്രയോഗങ്ങൾ ആണ് എല്ലാ കപടവൈദ്യവും. ധാരാത്തോടു ശാസ്ത്രത്തോടിത്തറയും ഇതിനൊന്നും ഇല്ല.



**AVITA CARPET INC.**

**Flooring Services ~ Sales, Installations & Repairs**  
**Residential • Commercial • Industrial • Schools**  
**Hardwood Floors ~ Cherry, Oak, Birch, & Teak**

- Plank & Strip • Custom & Pre-Finished Floor Sanding
- Stains & Varnishes • Sealers

**Tile & Sheet Linoleum**  
**Floor Tile • Non-Wax Linoleums & Tiles**  
**Cushioned & Sheet Vinyl**

**Indoor & Outdoors Floorings**  
**Artificial Grass • Rubber Mats**  
**Non-Skid Safety Walks**

**Wall-to-Wall Carpets • Rugs • Slate • Terracotta Flooring**  
**Water Damage Corrected**

**36111 Ford Road Westland, MI 48185**  
**Phone: (734) 729-2929, Fax: (734) 729-2909**  
**Email: [avitacarpetinc@gmail.com](mailto:avitacarpetinc@gmail.com)**  
**<http://www.avitacarpet.com>**



**miindia.com**  
bringing community together!

**Serving the community since 1999**

 Free Ads - Buy/Sell a Car, Computer or House

 Events / Movies

 Message Board

 Jobs

 Roommate Match

 Yellow Pages

 Special Deals and Discounts

► Network with thousands everyday!  
 ► Grow your business with instant access to thousands!  
 ► For feedback and advertising, e-mail [info@miindia.com](mailto:info@miindia.com)



Rockin' Raaga  
WCXI 1160 AM  
Hot Hip N' Happening



[www.miindia.com](http://www.miindia.com)

**VISITOR HEALTH INSURANCE**

INSTANT QUOTES  
DETAILED COMPARISON  
INSTANT PURCHASE  
REPUTED COMPANIES  
WIDELY ACCEPTED



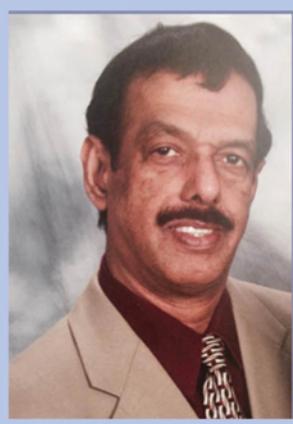
Visit [www.miindia.com](http://www.miindia.com) or contact [info@miindia.com](mailto:info@miindia.com) for more details.

# URON Tax & Financial Services, LLC

*"Your One-Stop Station For Tax Preparation, Representation, & Investments"*

3098 Bennington Dr  
Wixom, MI 48393  
Cell: 248-921-9941  
Phone: 248-624-2511  
Fax: 248-679-1553  
Email: [gtvann@aol.com](mailto:gtvann@aol.com)

George T. Vannilam MS, EA, MBA  
President



Fellow, National Tax Practice Institute (NTPI)  
Enrolled Agent Authorized to Represent You Before IRS

[www.NAEA.org](http://www.NAEA.org) [www.MiSEA.org](http://www.MiSEA.org) [www.UronTax.com](http://www.UronTax.com)

## കമ

തന്റെ കുഞ്ഞുങ്ങൾ പിരക്കുന്നത് വെറും സൈക്കിൽ നിന്നാവില്ല, സ്നേഹ തിൽ നിന്ന്.... അച്ചന്നും അമ്മയും ചേർന്ന കുടുംബത്തിൽ നിന്നാവണം.... കെട്ടുപോള്ളേ ഒരു കുടുംബജീവിതത്തിൽ നിന്നല്ലാതെ ഒരു കുഞ്ഞ് തന്നീ ക്കുണ്ണാവില്ല എന്നത് വീണ്ടും വീണ്ടും മനസ്സിൽ ഉറപ്പിച്ച് കുണ്ണിന് കാർ സ്ഥാർട്ട് പെയ്തു. കാരിൻ വേദത അവർ അറിഞ്ഞില്ല, മനസ്സിൽ ആർജജി ചെടുത്ത തന്റെടത്തോടൊപ്പം കാരും വേദതയോടെ പരിക്കുകയായിരുന്നു.....



കുഞ്ഞുസ്, കാനക

## കുണ്ണിന് ഒരു പെണ്ണച്ചരിതം

**എ**ക്കരവണ്ണിലെ ഘുഡ്‌കോർട്ടിൽ നിന്നും പുറത്തു കടക്കുമ്പോൾ കുണ്ണിനും കണ്ണുകൾ നിറഞ്ഞിരുന്നു. തുള്ളുവി വീഴാതിരിക്കാൻ വളരെയെറെ പാടുപെടേണ്ടി വന്നുകിലും ആരുടേയും ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടാതെ പാർക്കിംഗ് ലോട്ടിൽ എത്തിപ്പെടാൻ കഴിഞ്ഞതിൽ ആശസിക്കുകയായിരുന്നു. പക്ഷേ, തന്റെ കാർ എവിടെയെന്ന് കണ്ണുപിടിക്കാൻ കഴിയാതെ, വേദന മെറ്റ് പാർക്കിഞ്ഞിരെ നാലുാം നിലയിൽ കുറേ നേരം ചുറ്റിത്തിരിഞ്ഞ ശേഷമാണ് തന്റെ കാർ മുന്നാം നിലയിലാണ്ടോ എന്നോർമ്മ വന്നത്. വീണ്ടും ലിഫ്റ്റിലും മുന്നാം നിലയിൽ എത്തി, കാർ കണ്ണുപിടിച്ചു അകത്തു കടന്നതും ആകെ തള്ളിനു പോയി, സീറി ലേക്ക് ചാരിക്കിടന്നു കണ്ണടച്ചു.

കഴിഞ്ഞു പോയ നിമിഷങ്ങൾ ഒരു തിരശീലയിലെന്ന പോലെ ഉൾക്കെണ്ണിൽ തെളിഞ്ഞു.....!

വിവാഹത്തപ്പറ്റി സംസാരിക്കണമെന്നു എന്നു റപ്പിച്ചാണ് പീറ്ററെ കാണാൻ സ്ക്കയർവാൺ മാളിൽ എത്തിയത്. തന്നെയും കാത്തിരിക്കുന്ന അധികാരിക്കും കണ്ണപ്പോൾ മനസ്സും ശരീരവും പ്രണയത്താൽ തരളിത്തമാകുന്നത് അടക്കിപ്പിടിക്കാൻ ശ്രമിച്ച് മെല്ലെ പീറ്ററിന്കുത്തേക്ക് നന്നു.....

കഴിഞ്ഞ ഏഴുട്ടു മാസങ്ങളിലെ പരിചയവും അടുപ്പവും കൊണ്ടാവണം, പീറ്റർ ഈ പ്പോൾ ആലിംഗനം ചെയ്യാൻ മുതിരാറില്ല. പകരം കയ്യിൽ മെല്ലെ പിടിച്ചാണ് സ്വാഗതം ചെയ്തത്. തന്നെ പീറ്റർ മനസിലാക്കുന്നുവെന്ന തോന്തലിലാണ് വിവാഹത്തപ്പറ്റി സംസാരിക്കാൻ വന്നത്.

‘കോഹി?’ പീറ്ററിന്റെ ചോദ്യത്തിന് മറുപടി ഒരു പുഞ്ചിരിയിൽ നൽകി മനസ്സിനെ വീ

ണ്ണും ദൈരുപ്പുടുത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു.

ടിസിൽ നിന്നും രണ്ടു കപ്പ് കോ ഫിയുമായി എത്തിയ പീറ്റർ തന്നെ സംഭാഷണവും തുടങ്ങി വെച്ചു.

“എതിനാണ് അത്യാവശ്യമായി കാണണം എന്നു പറഞ്ഞത്....?”

“അതു പിനെ, ഒന്നുമില്ല പീറ്റർ, വെറുതെ കാണണമെന്ന് തോന്തി....”

“അല്ലോ, എന്തോ ഉണ്ട്, ദൈരുമായി പറഞ്ഞേണ്ടാലു....”

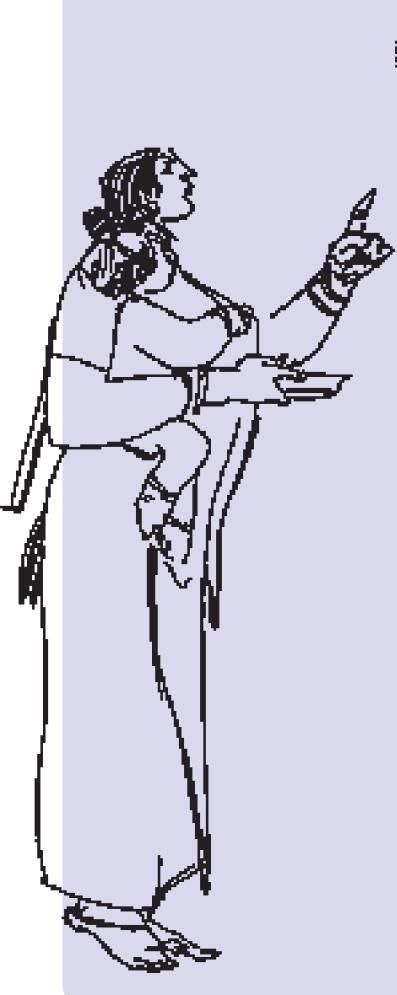
“അത്, നമുക്ക് വിവാഹം കഴിച്ചാലോ പീറ്റർ?”

“വാട്ട്? വിവാഹം? നമ്മൾ ഇതുവരെ യേറിംഗ് തുടങ്ങിയിട്ടില്ല, ഒരുമിച്ച് ഉറങ്ങിയിട്ടില്ല, പിനെ, എങ്ങനെ വിവാഹത്തപ്പറ്റി ആലോചക്കും, തന്റെ കുടയുള്ള സെക്കം എങ്ങിനെന്നെന്നു പോലും അറിയാതെ..... എനിക്ക് വിവാഹത്തപ്പറ്റി ചിതിക്കാൻ പോലും പറ്റില്ല.”

“പീറ്റർ, തൊൻ പറഞ്ഞതെല്ലോ, ഒരു വിവാഹത്തിലും മാത്രമേ സൈക്കണിന് എഞ്ചെ മനസ്സും ശരീരവും തയ്യാറായു എന്ന്! നീ എന്നെ മനസിലുകിട്ടുണ്ടാവും എന്നോർത്താണ് ഈ പ്പോൾ വിവാഹക്കാരും പറഞ്ഞത്. ദയവായി കഷമിക്കുക.”

കുടുതൽ പറയാനോ അവിടെ ഇരിക്കാനോ തോന്തിയില്ല. യാതെ പോലും പറയാതെ വേഗം എഴുന്നേറ്റു പോന്നു.....

കവിജിലും ഓലിച്ചിരിങ്ങിയ കണ്ണിൽ തുടച്ച്, സൈക്കിയ വൃം മിറിലും കണ്ണതന്റെ മുവന്തേക്ക് സുകഷിച്ചു നോക്കി.... നിറഞ്ഞ മിച്ചികൾക്കപ്പുറം അമു






**48216 Andover Dr., Novi MI-48374.**

**Services we offer:**

- Tax Preparation (Individual and Business)
- Tax Planning
- Small Business Accounting
- Payroll
- Quick Books Services
- New Business Formation

Authorized IRS e-file provider & Quick Books Certified



**Diaz Thomas**  
 Call: (248) 470-2200  
 Email: diaz.thomas@thethomasandassociates.com  
 Fax: (248) 488-9848

Visit our website [www.TheThomasAndAssociates.com](http://www.TheThomasAndAssociates.com) for FREE tax saving information.

We Are Relocating To A Better And Bigger Place To Serve You Better.

*Find Every Thing Under One Roof*

\* Frozen foods  
 \* Frozen and fresh fish  
 \* Dry fish  
 \* Dry foods  
 \* Organic dal  
 \* Flours  
 \* Masala and rice

**VANI FOODS**

We carry All Puja product And Idols



**New Location**  38350 W 10 Mile Rd  
Farmington, MI 48335



യുടെ മുവമാന്ത് അപ്പോൾ അവിടെ  
തെളിഞ്ഞു വന്നത്.

ଅମ୍ବ...!

എന്തു ചെയ്യുകയായിരിക്കും അവ  
രിപ്പോൾ?...? തന്റെ മകൻമാർക്ക് കേഷണം  
ഉണ്ടാക്കുകയോ അവരുടെ തുണികൾ  
കഴുക്കുകയോ ആവാം. അല്ലെങ്കിൽ  
തല്ലൂ കൂടുന്ന അവരെ സ്വന്നഹരിതോ  
ടെ ശാസിക്കുകയാവും...

എന്നൊക്കെ സ്വപ്നങ്ങളോടെയാണ് ഒരു പ്രതിഭയും തന്നെ അഭ്യന്തരിയിൽ നിന്നും അമ്മയെ തെറ്റി എത്തിയത്. തന്നിക്കും മുന്നും വയസ്സും പ്രായം അപ്പോൾ അപ്പോൾ നിന്നും പിരിഞ്ഞു അമ്മ പോയത്. രണ്ടു വർഷം അൾക്കുള്ളിൽ അപ്പോന്നും വേരൊരു കുടുംബവമായപ്പോൾ അനാമമായത് കുണ്ടു കുണ്ടു ക്രിസ്തീനയാണ്. അപ്പോൾ കുടുംബത്തോടൊപ്പം കഴിഞ്ഞ തന്നോട് രണ്ടാമമുണ്ടായ കാണിക്കുന്ന ക്രുതരകൾ.... വിശനു കരഞ്ഞുവരണ്ടിയ നാളുകളെപ്പറ്റി ഓർക്കുവോൾ ഇപ്പോഴും കണ്ണും നിരുപ്പാണ്ടും.... അപ്പോന്നും മർദ്ദനം തുടങ്ങിയതോടൊപ്പാണ് തന്നെ സ്വന്നം കുണ്ടു അഞ്ചോടൊപ്പം വളർത്താൻ അമ്മായി കൊണ്ടു പോയത്. അവിടെ ഭക്ഷണത്തിന് കുറവുണ്ടായിരുന്നെന്നുണ്ടില്ലോ പേരിക്കാതെ കിടന്നുവാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നു. രാപ്പുകൽ ജോലി ചെയ്തായാലും അമ്മായിയും അഞ്ചു മകളും താനും അടങ്കുന്ന വലിയ കുടുംബത്തെ പോറ്റാൻ അമ്മായി വളരെ കഷ്ടപ്പെട്ടു. അതിനാൽ കുട്ടികളെ ആരെയും സ്കൂളിൽ പോലും അയക്കാൻ അമ്മായിക്ക് കഴിഞ്ഞില്ല. ഇതിനിട അമ്മായി വയ്ക്കുതെ കിടപ്പിലാവുകയും ചെയ്തു. അമ്മായിയുടെ മുത്ത മകൻ പത്രം വയസ്സും സുകാരം ആര്ത്തഫ്രെയ് ചുമരട്ടുക്കാൻ പോയി കിട്ടുന്ന തുച്ഛമായ വരുമാനം കൊണ്ട് കഴിഞ്ഞു പോയ ആനാളുകളുടെ തള്ളനാ മുഖം ഇപ്പോഴും വിഞ്ഞലായി ഹൃദയത്തിൽ പടരുന്നു. ആകുടുംബം എങ്ങിനെയൊക്കെയോ മുന്നോട്ടു പോയി. ആർഫ്ഫെയ് പണിയെടുക്കാൻ പോയ സ്ഥലത്തെ ഒരു നല്ലമനുഷ്യൻ അവനെ പരിക്കാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചു. അങ്ങിനെ ആർഫ്ഫെയ് സ്കൂളിൽ പോകാതെ തന്നെ അദ്ദേഹത്തിൽ നിന്നും പഠനം ആരംഭിച്ചു.

தான் பரிக்குடும்பத், ஆன்கேபல் விடுதில் வங்கு ஸஹோதரன்களுக்கு பரிசீகூடு. அன்றைய தாலியின்கீட்டில் வரும் ஏது மாதிரியைக்க எழுதாகும் வாயிக்கொடும் பரிசு. பரியுடு போல ஏதுபுறம்பாயிருக்கொண்கிலும் ஏது தாக்கும் வாயிக்கொடும் கஷியுகு என்ற

വളരെ വലിയൊരു കാര്യം തന്നെയായിരുന്നു.

അമ്മയുടെ ആദ്യ മറുപടി വന്ന  
പ്ലോൾ, തനിക്ക് അമ്മയുണ്ടെന സ  
ത്യം അനിശ്ചയപ്ലോൾ ഉണ്ടായ സന്ദേഹം  
ഷം ഇപ്ലോഴും മധ്യരിക്കുന്ന ഓർമ്മ. കു  
റേ നേരത്തെക്ക് കത്ത് തുറക്കാൻ പോ  
ലുമുള്ള ദയവുമില്ലായിരുന്നു. ഒടുവിൽ  
ആര്യമായാണ് ആ കത്തു തുറന്ന  
ത്.

എന്നാൽ, കത്തിൽ അമ്മയ്ക്കും വേരാറു കുടുംബം ഉണ്ടനും അതിനാൽ കൂടെ കൊണ്ടു പോകാൻ കഴിയില്ലനും അമ്മ എഴുതിയൻ വായിച്ചുകേടപ്പോൾ പ്രധാന നിന്നു പോയ പോലെയാണ് അനുഭവപ്പെട്ടതെന്ന് ഓർത്ത പ്പോൾ അറിയാതെ തേങ്ങിപ്പോയി. എക്കിലും ക്രിസ്തീനയെ സ്വീകരിച്ച ചെയ്യാം എന്ന അമ്മ എഴുതിയിരുന്നു. പോതി രക്ഷപ്പടാൻ ആര്ഥിക്കേയ്ക്കുന്ന അടക്കമുള്ളവർ ഉപദേശിച്ചിട്ടും മനസ്സ് ശാംതിയോടൊന്നു പിന്തിരിഞ്ഞു നിന്നു. നിർബാധിയാം സഹിക്കാതെ വന്നപ്പോഴാണ് അർഭസമ്മതം മുളിയത്. അങ്ങിനെ, അമ്മയുടെ സ്വീകരിച്ചപ്പോൾ പതിനേണ്ടി വരുന്ന വയസ്സിൽ അമ്മയുടെ അടുത്തെക്കുറഞ്ഞ വിജോ...

അമ്മയുടെ വിനീതിൽ താമസിച്ച ദിവസങ്ങളും കണ്ണിരിൽക്കേ ഉപ്പു രസത്തിൽ മുങ്ങിത്തീർന്നവയായിരുന്നു. അമ്മക്ക് മറ്റു മുന്നു മക്കളോടായിരുന്നു ന്നെ ഹം മുഴുവൻ. അമ്മയുടെ ഒരു ആളിം ഗതത്തിനായി ഒരു പാടു കൊതിച്ചേക്കി ലും ഓന്നും കിട്ടിയില്ല. അനേന്നാക്കെ ത ഏറ്റ് അർദ്ധസഹോദരങ്ങളോട് അസ്യായയാം ദേശവ്യാമാണ്ണായിരുന്നത്.

അമ്മായി പോലും ഇതിൽ കൂടുതൽ  
തന്നെ സ്വന്നഹിച്ചിരുന്നല്ലോ എന്നോർ  
തൽ ആരും കാണാതെ എത്ര കരണ്ടി  
രിക്കുന്നു ആ ദിവസങ്ങളിൽ....!

എത്രോടു കൂടിയുള്ള പോലെയുള്ള  
അമ്മയുടെ പെരുമാറ്റം ഫുട്ടഡയരെതെ കു  
ത്തി നോവിക്കുണ്ടാഴും വീട്ടുജോലിക  
ളിൽ സഹായിക്കാൻ ചെന്ന തന്നെ അ  
വർ മാറ്റി നിർത്തിയപ്പോഴും സ്നേഹ  
തനിന്നായി കൊതിച്ചു പിടിയുകയായിരു  
ന്നുവെന്ന് അവർ അറിഞ്ഞതെയില്ല  
ലോ....!

“രാംപ കഴിഞ്ഞു, വേരാരു അപ്പാർട്ടമെന്റിലേക്ക് അമ്മ തന്നെ മാറി പുറപ്പിച്ചു. ഏതോ ഗുഹയിൽ തനിച്ചു കപ്പേട്ട പോലെ ആ അപ്പാർട്ടമെന്റിൽ കിടന്നു കരഞ്ഞു തീർത്തു. ആതമഹ തൃശ്യക്കുറിച്ച് ചിന്നിച്ചു. ആരുമില്ലാതെ, ആർക്കും വേണാതെ എന്തിന് ഇങ്ങി നെയ്യാരു ജനം...? തന്നെ വേണായി രൂനെങ്കിൽ ജനിച്ചപ്പോഴേ ഇല്ലാതാക്കാ മായിരുന്നില്ലോ...? നുറു നുറു ഉത്തരമി ലാത ചോദ്യങ്ങൾമാണോ...!

എന്നാൽ, ആത്മപ്രേമിയിൽ കത്ത് ജീവിക്കണം എന്ന പ്രേരണയുണ്ടാക്കി. അങ്ങിനെ നാളുകൾക്കു ശേഷം പുറത്തായി, ജോലി അനേകശിക്കാൻ തുടങ്ങി. സിൻ കാർധ കിടുന്നതു വരെ കാശ് ജോബ്സ് ചെയ്തു. അത്യാവ ശ്രദ്ധിനുള്ളിൽ മാത്രം എടുത്ത് ബാക്കി പണം ചേർത്തു വെച്ചു. അതിനിടയിൽ കൂടും ജോലി ചെയ്യുന്നവരിൽ നിന്നും കേടുവരിൽ അധികർണ്ണ സ്കൂളിൽ പഠിക്കാൻ ചേർന്നു. സ്വപ്രായത്തന്ത്രാൽ ഇന്നൊരു പേര്സൺ സപ്ലൈർട്ട് വർക്കർ ആയിരത്തീരുകയും നേരജീതിയായി ലുള്ള അമായിയുടെ കൂടുംബത്തെ സാമ്പത്തികമായി സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നുണ്ട്....

അതേ, കരണ്ടു തീർക്കേണ്ടതല്ല  
തന്റെ ജീവിതം...! പീറ്റർ പോയതിൽ  
സുക്ഷമവാണ്ടക്കിലും താൻ ജീവിക്കാം.

தலை குண்டுணர்ப் பிரகடானத் வெருா சௌக்ஸிற் நினாவிலு, ஸ்தே ஹத்திற் நின்.... அழகும் அம்மயும் சேர்ந் குடும்பத்திற் நினாவனங்.... கெடுப்புப்புத் தரு குடும்பஜீவித தனிற் நினப்பாதை தரு குண்ட் த நிகுஞ்சாவிலு ஏற்காத வீஸ்கு வி ஸ்கும் மனப்பிற் உப்பிச்சு கிள்ளீக் கார் ஸ்கார்க் செய்து. காரிரை வேஶத அ வச் அளின்றிலு, மனப்பிற் அர்ஜஜி செடுத் தஞ்செனோகொபும் காரும் வேஶதயோடு

ചരിക്കുകയായിരുന്നു.....

**PD State Farm Agency**



**Insurance & Financial Services**

**Auto Life Home Business**

**(313) 817 1000**



## PAUL'S HANDYMAN SERVICES

If you don't want to do it, or can't get to it, call Paul

- Painting • Drywall
- Cleaning services
- Remodeling • Plumbing
- Hauling
- Running errands



**10% OFF Any Service**

**(734) 254-0093**

Not valid with any other offer or discount. Expires 4/16/16.

**RAMAYAH AUTO REPAIRS AND SERVICES**



**Complete Car Repair Services - Domestic and Imports & Monthly Rental Cars**

Experienced master mechanics on duty.  
Reliable service at reasonable rates.  
Serving the Indian community since 1992

**43000 West 9 Mile Road, Unit#308,  
Novi MI - 48375  
Phone: 248-230-8503 (Office):  
248-802-8023(Mobile)**

**Free Consultation**

**www.sirajbaigdds.com**

*248-471-5534*

**SIRAJ BAIG DDS PC  
And ASSOCIATES**

Laser Dentistry, Filling, Root Canals, Crowns  
Cleaning, Bridges, Dentures, and Braces  
MOST INSURANCE ACCEPTED

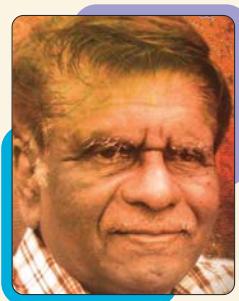
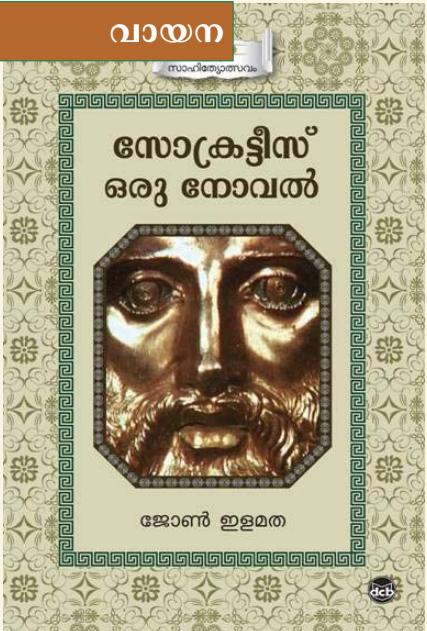
EVENING & WEEKEND HOURS AVAILABLE

**23304, Orchard Lake Road  
Farmington Hills, MI 48336**

Serving the community for the past 31 years  
providing a comfortable and friendly atmosphere for the entire family

# ജോൺ ഇളമതയുടെ ‘സൊക്രെട്ടിൻ’

(எனாக்டுஸ் ஏறு எனவென் by ஜோஸ் ஹல்மத், பிரஸிலிகரளை: யி. ஸி. வழக்கன், கோட்டயம், விதரளை: யி. ஸி. வழக்கன் கால்சீபூக்கன். பேஜ் 135, வில ரூ 90.00)



ജോൺ മാത്യു

ഡാ യനാസുവത്തിനോ ജനപ്രീയ തയതിനോ ഒരു അംഗികാരം കൊടുക്കു കയാബന്നകിൽ ‘സോക്രറ്റീസ് ഒരു നോ വൽ’ എന്നും മെഞ്ചും എത്തുകയില്ല. ഒ നോ രണ്ടാം താളുകൾ മരിച്ചുനോക്കി തിട്ട നാവു ചുറ്റിക്കുന്ന ശ്രീകൃഷ്ണ പേരുക ഭിലെത്തുനോഫേക്കും മടക്കിക്കഴിയും.

അതാണ് ഈ ആവൃദ്ധായികയുടെ പ്ര  
തേരുക്കത്. ഒരു ചർത്രനോവൽ, ഒരു ത  
തജക്കാനി കേന്ദ്രമെബിന്റുവായിരിക്കുന്ന  
നോവൽ എങ്ങനെയാണ് അനായാസ  
മായി വായിക്കാൻ കഴിയുക? ഇവിടെ വാ  
യനക്കാരൻ നോവലിന്റെ ഒപ്പ് സ  
ഖ്യരിച്ചേ മതിയാകു. അതുകൊണ്ടുത  
നെ ഈ നോവൽ എത്ര പേര് വായിച്ചി  
ട്ടുണ്ട്? അമേരിക്കയിലെ സാഹിത്യപ്ര  
സ്ഥാനങ്ങൾ എവിടെയെങ്കിലും ഈ തു  
ചർച്ച ചെയ്തിട്ടുണ്ടോ? വെറുതെയാണ്  
ചോദിച്ചു പോകുകയാണ്. ശരിയാണ്,  
അമേരിക്കയിലെ മലയാളം വായനയും  
ചർച്ചയുമെല്ലാം പുറംതോടിലുള്ള മാമു

ലുകളും തടവലുമായാണ് കണക്കാക്കുന്നതുകൂടി. ചർച്ചകൾ എന്നാൽ ഒരു ‘ഫോറ്റോ ഓഫർച്ചസിറ്റി’ ആണോ?

விளையும் பரியுக்கரான், நிஷேஷமிடு  
பதிலும் தூட்கம் தெளியான்  
'ஸோகுக்டீஸ் ரெய் ஸோவத்' என்ற ஶாம  
திடிரெட் அங்கார்ப்பனீயத். 'அரிவிப்பூ  
த்மயான் என்றால் அரிவ்' என்ற பரியு  
ந்துபோலே.

മാനവചരിത്രത്തിലെ സൂപ്രധാനമായ ഒരു കാലാവധിയും ആ കാലാവധിത്തെ നിയന്ത്രിച്ച് വ്യക്തിയുമാണ് ഈ നോവലിന് അധികാരം. നേരത്തെ ശ്രീ. ജോൺ ഇള്ളമത എഴുതിയ ‘ബുദ്ധൻ’ എന്ന കൃതിയും ഇപ്പോഴത്തെ ഈ നോവലും ഒന്ന് ഓന്നിരക്ക് തുടർച്ചയെന്ന് തോന്ത്രിപ്പാക്കുന്നു.

ஸாம்ப்காரிகமாயி முனிடுகினை  
என் அவகாசப்படிருந ஆதாரியி  
ஏற்று முகிக் மஹாராஜுதிரீயு  
அவருடை ஆராயங்முருக்கலூடையு  
கடக்க சூருக்மொயி அவதரிப்பிக்கார  
நோவலிழிக் கஷிணதிடுங்க, ஸோக  
டிஸிரீ கம பரயுநதிகிடயில்.

ଓৰু পকেচ, হুৱা কামকজুৱা মিঠাবুক  
জুৱা শ্ৰীসিংহ মাত্ৰা এতুঞ্চি নিলকৃষ্ণ  
নিলী। আত হুৱাজীপতিলেখকুৱা মেয়ি  
ডুরেনিৰাগ তৈৰিতুচ্ছ মণিপুৰা রাজ্য  
আভিলেখকুৱা তৃতৰিঙ্গ ভাৰতীয় হুতি  
হাৰানওৰ বৰেয়ুৱা নীলকু কুটকু  
ওঠোঁ।

വായന തുടക്കത്തിൽ ശ്രീകുമാരേ  
കർക്കൊണ്ട് സമൃദ്ധമായിരുന്നെങ്കിലും,  
ബുദ്ധഹത്തായ പുരാണങ്ങൾ ഏതാനും  
താളുകളിലായി ചുരുക്കുന്നതിൽപ്പോൾ  
മിതികളുണ്ടെങ്കിലും, ശ്രീകുമാരേ  
അള്ളുടെ ചുരുളുകൾ നിവര്യേക്കാർ ഏ  
തോരു ഒരു വലിയ ശ്രമത്തിൽ നിന്ന് കി  
ട്ടുന്ന അവിവിശ്ശേഷം ഒരു ഭാഗം തന്നെയാണ്  
ഈ ചെറുനേബലിൽ നിന്നും നമ്മുടെ പ  
ക്കലെത്തുക.

ഈ ദേവമാരെ നോവലിസ്റ്റ് നമുക്ക്  
പരിചയപ്പെടുത്തുന്നത് തിക്കണ്ട വൈ  
ദർഖ്യങ്ങളുടു തന്നെ. സോക്രറ്റീസിനാ  
നേരിൽ കാണുന്നതിനു മുൻപ് എന്നൊ  
യാള്യും അനുഭവത്ത് ശ്രീസിനെന്നപ്പറ്റി അറി

ഞിരിക്കണം. ദേവമാരിലേക്ക് തന്നെ  
വരാം. ‘സൃഷ്ടി’ എക്കാലത്തെയും മഹാ  
ദേവൻ. ഇവിടെ അന്നത്തെ മനുഷ്യമന  
സ്ഥാനം സർവ്വശക്തിനും ക്രൂരനുമായ  
ഈ ദേവനെ സൃഷ്ടിപ്പെട്ട്. ദേവസകല്പ്  
പം അങ്ങനെയായിരുന്നല്ലോ. ദേവൻ അ  
ല്ലാക്കിൽ അനുയായികൾക്ക് ഇഷ്ടമില്ലാ  
തെ ജനപദാരഭേദ കുടുതേരാട കൊ  
നൊടുക്കുക, എന്നിട്ട് പ്രവ്യാപിക്കുന്നു:  
‘അവർ പാപം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.’ ഈതെ  
ദേവൻ തന്നെയെന്ന് ഞാൻ പായുന്നില്ല,  
പക്ഷേ, അതെ ജനമനസ്സ് തന്നെയാണ്  
തുടർന്നുള്ള പല ദേവസകല്പത്തിലും  
പിന്നീട് സാമൂഹികസമ്മർദ്ദം മുല്ലം ഏ  
ള്ളം ചേർത്ത് ഏതാണ്ടാക്കേ നിർമ്മല  
മാക്കിയത്.

இனியுமென்கிடைக்காத வேவுமாரும் வேவுதைக்கும். கடல் காகான் போ ஸிலோஸ், அஹாயத்திற் அயோலோ கட்டின் ஹெயிங், பிவசந்திரி' அ பூஞோ வேவுநீ பிதிநியியும் பூரோ ஹிதநுமாய பிதிய, மடுவும் லஹரி யூம் அநஙவும் ஒவ்கான் யதோனிஸு ஸ் வேவு, ஸுங்கியாய ஹோவேவி, க ஜிவஸ்மலதித் தூதமாடுந ஏரு ஸர்ளீமயுத, நித்யகந்யக்காய ஹே ஸ்திய கூடுமெவிழ்க்காயி ஆதந்ஸி கெ காகுநூ, ஸ்த்ரீஸுநருத்தினீநீ யூம் காமமோஹரதிக்கூடியும். வேவி ஆபோயிர் ஏக்கிணவெ.



**KUMON**

WE MAKE YOUR SMART KID EVEN SMARTER!



©2016 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

**Give your child an academic advantage!**

**SCHEDULE A PARENT ORIENTATION TODAY!**

**Kumon Math & Reading Centers of**

<b>NORTHVILLE</b> 114 Main Centre Northville, MI 48167 <a href="http://kumon.com/northville">kumon.com/northville</a>	<b>NOVI-EAST</b> 41431 West 10 Mile Rd. Novi, MI 48375 <a href="http://kumon.com/novi-east">kumon.com/novi-east</a>
--	--

**FOR AGES 3+**

**248.347.4491**

**Salon Krishna & Day Spa**  
One-Stop Multi-Ethnic Unisex Salon

**32885 Northwestern Highway  
Farmington Hills, MI 48334  
Phone: 248-737-5910.**



Celebrate all the American & Indian festivals including Eid, Navaratri, Karva Chauth, Halloween, Diwali, Hanukkah, Thanksgiving, Christmas, New Year, Holi etc., with Salon Krishna's discount of **10 - 15 percent** on all beauty services!

**NOW everyone's invited !!!**



**www.THALSAMAYA.com**

Corporate Events | Weddings | Funerals | Birthdays |  
Tradeshows | Workshops | Graduation Ceremonies | Business  
Conferences | Award Shows | Lectures | Product Launches |  
College Events | Technical Fests | Arts Fests | Alumni Events |  
Seminars | Press Releases | Charity Events | Webinars

\*No ads  
\*Unlimited viewers  
\*Unlimited storage  
\*DVR capability  
\*Video on Demand

1 - 6  
Multi-Camera  
High Definition  
Multi-Angled  
Coverage

\*Embed on any website  
\*Watch on Facebook  
\*Watch on ROKU (in US)  
\*Watch on mobiles / tablets  
\*No flash required

**SERVICES AVAILABLE IN U.S.A. & SOUTH INDIA**

**1-855-955-LIVE contact@thalsamaya.com  
1-855-955-5483 thalsamaya247@gmail.com**

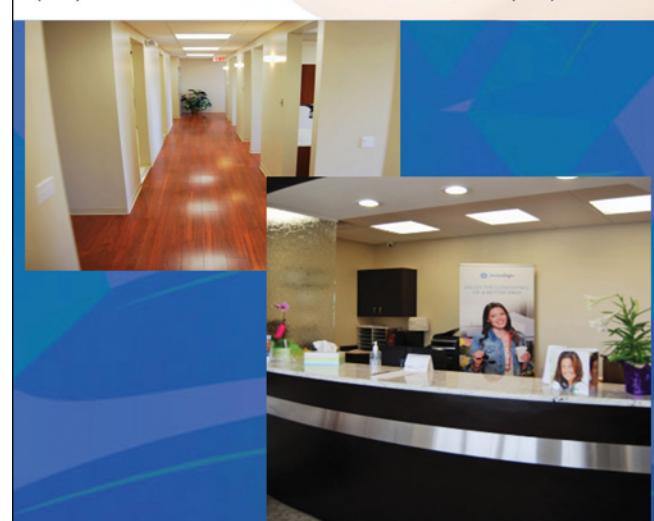
**Pure Dental**

**Dr. Sheela Neral, DDS & Associates**  
General & Cosmetic Dentistry

[www.PureDentalMi.com](http://www.PureDentalMi.com) [PureDentalMi@gmail.com](mailto:PureDentalMi@gmail.com)

38215 W 10 Mile Rd, Suite #5  
Farmington Hills, MI 48335  
(248) 888-0364

43060 Mound Rd  
Sterling Heights, MI 48314  
(586) 268-1040



සොක්‍රතියින් මූර ග්‍රීක් තෙවමාරෙ  
යේ සංස්කෘතියෙන් නිශ්චයිකුව  
නිවැඩු. මූර සහල්පයෙන් පෙනුවේ සංස්  
කෘතියෙන් පාගමයි කරුතුක ඇ  
වෙ පරිණාමුවේ. “කැපුතිමකඟ ක  
වාතුපයෙන් යිතෙන කාඩුක. අව  
තෙවයෙන් තෙන. අව පුරුතෙකිලුව්  
වියතියි මකතියුවෙන් තෙවූ, කිනිකුලි  
ලබ කළාරමකාය බවටු නොතැප  
ශිකරී... ගු මගුප්‍රේදී ආරමාව අ  
වැනි තෙනයාග්. අතුතෙනයාග්  
අවගේ සඡාවතියේ අඳිතර. ඩි  
චාර්චිකාරණයුව් ජිවිතමුවුයෙන්  
ගුවන මතෙනා බුඩිමාගා අ  
කිත්තාර්කීයා.”

എന്നാൽ, ഭരണാധികാരികളും അവരുടെ സ്ഥാനിവർക്ക് കരിക്കേണ്ട തത്ത്വങ്ങൾ നികളും മുഴ ദേവമാരും ദേവതകളും സർവ്വശക്തിയുമുപയോഗിച്ച് ആത്മാൻ നെയ്യും ശ്രീസിന്ദരയ്യും സാരക്ഷിക്കുന്ന ദൈവീകരത്യാധിത്തനെ വിശദിച്ചു. സാധാരണക്കാരുടെ മനസ്സിനെ നിലക്കു നിർത്താൻ അനുംതം, എന്തിനേരെപ്പറ്റിയുന്നു, മുന്നും എന്തെങ്കിലും!

‘അപോഴാൻ സോക്രറീസ് പരിശത്ത്:  
അരിവിലായ്മയാണ് എൻ്റെ അറി  
വ്’ അതായത് അതൊന്ന് മരിച്ചു വായി  
ചൂൽ നിങ്ങളുടെ അരിവ്

തികച്ചും അറിവില്ലായ്മ തന്നെ.

ନିଲ୍ଲୁବରାମାୟ ଯୁକ୍ତିକୋଣ୍ଡୁଙ୍ଗ ତୁଟର  
ନ୍ୟୁନ୍ତ ପରିହାସଂ କୋଣ୍ଡୁଙ୍ଗ ଅନ୍ତର  
ତେତ ତତ୍ତ୍ଵଜଣାନିକଙ୍କୁ ସୋକ୍ରିଙ୍କ  
ଶାସଂ ମୁଦ୍ରିତ୍ବୁ. ଅଧିକରକ ମଧ୍ୟପରିତିଲ୍ଲୁ  
ତାୟି. ଦେବବସକଳପଞ୍ଜୁଙ୍ଗ କଲାଚାରୀ  
ସଂକାରିକ

സകല്പങ്ങളും വേർത്തിരിക്കുന്നത്  
നോവലിസ്റ്റിൻ്റെ വാക്കുകളിൽ:

‘ദേവപിദ്വേമംതും അവരെപ്പറയുള്ള  
സകല്പങ്ങളും രൂപങ്ങളും കെട്ടുകമക  
ഞകിലും തന്നെ അൽ നമ്മുടെ വലിയ  
സാന്സ്കാരണത്തിലും പെത്യുകും തന്നെ.  
മഹാകവി ഹോമരിനെയും കവയത്രി  
സാമോധ്യയും നാടകകൃത്ത് അംഗച്ചി  
ലുസിനെയും സൃഷ്ടിച്ചത് ഈ പുരാ  
നേതിഹാസങ്ങൾ തന്നെയെന്നതിൽ ര  
ണ്ടു പക്ഷമിലും.’

ஸோக்டினிலென்ற கம பரயுந்தி  
எனாபூ எனாவலிட்டு ஏடுதேயோ உபகம  
கலூங் நமை பறிசயபெடுத்துநூ. அ  
தாயத் துயிரமாயிர கமக்கலித்தினிங்  
சிலது மாடும். ஹதித் அன்க்கிபியன்  
ஏற்கு விஷங்கரென்ற கம ஶ்ரவேயமான்.  
அனுப்பும் மதிசுவரையும் உயர்வுப்பிழுவ  
இ.

‘ജനം കൊണ്ട് തന്നെ സിദ്ധനായി

ആയുനിക വൈദ്യസ്ഥാപനങ്ങളും സീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ചിഹ്നം വടക്കിൽ ചുറ്റിയിരിക്കുന്ന സർപ്പം തന്നെ. അതായൽ പുരാതനവും ആയുനികവുമായ ലോക തിലെ എല്ലാ ജനങ്ങളുടെയും സുപ്രധാനകമാപാത്രം, ദേവദൈവങ്ങളേക്കാളുപരി, പാമ്പു തന്നെ. അതേ, ഭാരതീയ പുരാണങ്ങളിലും, ശ്രീകൃഷ്ണ ഹതിഹാസം ജീലിലും ബൈബിളിലും ഏറ്റവും മുൻപിനില്ക്കുന്നത് പാമ്പ് തന്നെ. അസ്ക്രീയ പസിനീറ വടക്കിലെ സർപ്പവും മോൾഡയുടെ വടക്കിലെ സർപ്പവും വൈദ്യരാസ്ത്രത്തിന് ഒരു പോലെ ഉള്ളജ്ഞം പകരുന്നു. എത്തിനേരെപ്പറയുന്ന ഇന്നും നമ്മുടെ നാട്ടിൽ കടക്കുന്ന പാമ്പിനെ മടക്കി വരുത്തുന്ന വിഷഹാരികളുടെ വീരകമകൾ തികച്ചും സജീവമണ്ണും മരണത്തിൽ ഏർപ്പെടുത്തുന്ന പാമ്പ്, വിഷം പേരുന്ന പാമ്പ്, എന്നും മനുഷ്യരെ ഭയമാണ്, ആരാധനാമുത്തിയാണ്, ചിലപ്പോൾ ചെക്കുത്താനുമാണ്.

അസ്കൂയപസിരേൾ സകൂളിൽ നിന്നു തന്നെ വന്ന മറ്റാരു ഭിഷഗരനായി രൂപമുണ്ടാക്കിയിരേൾ എക്കാല തന്ത്യം മാതൃകാപ്പുരുഷനായ ഹിപ്പൂ കൊറുസ്. അദ്ദേഹമായിരുന്നപ്പോൾ മനുഷ്യർരീം ഒന്നാണെന്നും ഒരവയവ തന്ന പിടിപെടുന്ന രോഗം മറ്റു അയവ് അങ്ങളിലും ബാധിക്കുമെന്ന് ആദ്യമായി പ്രസ്താവിച്ചത്.

സോക്രറ്റീസിന്റെ കമയിൽ നിന്ന്  
ആത്മൻസിനെന്നയും ഗ്രീസിനെന്നയും ഗ്രീക്ക്  
ജീവിതരിതികളെയും ഒരിക്കലും മാറ്റി  
നിർത്താനാവില്ല. അങ്ങനെന്നെല്ലാരു സോ  
ക്രറ്റീസിനെ സൃഷ്ടിച്ചതിൽ സമൂഹത്തി  
ന്റെ വിവിധരംഗങ്ങളിലുണ്ടായ ചിത്ര  
കൾക്കും വളരെച്ചുകൾക്കും പകുണ്ടായി  
രുന്നു.

ମେଲକ୍ଷଟ୍ ଶିଳ୍ପିର କମ ପରିୟୁକ୍ତତା  
ନିର୍ମାଣିତ କୋବଲିଟ୍ ହୁନରେତେ ସାଂଘର୍ଷ  
ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଜୀବିତକାଳ ବିରତ୍ତଚୂଣ୍ଡଗାନ୍ତୁମୁଖ୍ୟ

ମରକରୁଥ. ପୁରାତନଶ୍ରୀସିଳେର ଆତେ  
ଆପାରାଜେତ୍ରୁଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନଙ୍ଗେତ୍ରୁଙ୍କ ରୋ  
ମା ସାମାଜ୍ୟତିକ୍ରମକୁଡ଼ି, ବୈଭିଷଣ୍ଚ ଓ  
ମେରିକରେ ସାମାଜ୍ୟବିଲକୁଡ଼ି ଏହିରେ  
ସତରେମନ୍ ଅଭିମାନିକୁବୁନ ମତଙ୍କ  
ଭିତକୁଡ଼ି ଆନନ୍ଦେତିଲୁଙ୍କ କରିଗମାଯି  
ମନୁଷ୍ୟରେତ ହୁନ୍ ଵରିଣ୍ଟମୁକୁକଲିଯିବି  
କବୁନ୍ତୁ. ଅବଶ ତିରୁବାୟକଳ ଏତିରିବା  
କିମ୍ବିଲ୍ଲ ତଥା. ସାଧାରଣଜନତିକି, ତ  
ଏଶିକଳ ଜଗନ୍ନା କେବଳ ପାରମ୍ପର୍ଯ୍ୟ  
ଓଛିତି ନିନ୍ ପୁରାତନୁକଟକବାର ରେବୁ  
ମାର୍ଗବୁମିଲ୍ଲ. ଅବଶ ଶବ୍ଦମୂଳ୍ୟରେତି  
ଯାଏ ସୋକ୍ରେଣ୍ଟିକାରପ୍ରୋଲେ ବିଷଂ  
କୁଟିକେଣେଳତାଯି ବରିଲ୍ଲ, ପକେଷ, ଅତି  
ଲୟିକମାଯି ମାନସିକପାଇସଙ୍ଗ ସହି  
କେଣେଳତାଯି ବରୁଂ, ସମୁହତିକି ନି  
ନ୍ ରେପ୍ରେଟ୍ରୁଂ, ତୀର୍ତ୍ତ୍ତୁ. ପୁରାତନ ଆତରଳ  
ସିଲାବ ସମୁହତିରେ ଆତେ ପ୍ରତିକ୍ରିୟା  
ଯତିତତରେନ୍ଦ୍ରାଣ୍ୟାଳ୍ ହୁନାରେତ ମନ୍ତ୍ର  
ଷ୍ୟବୁନ୍ତୁ. କର୍ତ୍ତପତିମଧ୍ୟରେ ପତିନନ୍ଦଙ୍କ ଶ  
କତିଯିତି ମନ୍ଦ୍ରିତ କୋତତିଯିଚାପ୍ରେଟ୍ରୁ  
ନ୍ ‘ବିଶବ୍ରାନ୍ତି’.

അതുകൊണ്ടാണ് സോക്രറ്റീസിന്റെ വാക്കുകൾ ഇന്നും പ്രസക്തം:

‘ତୋର ଅତିକଳସିଲେଣ୍ଡ ରକ୍ଷକଙ୍ଗ  
ଲ୍ୟ, ଅତମୀୟଗେନତାବାଲ୍ୟ, ପୃଷ୍ଠାବୁଲ୍ୟା  
ରକଳାଙ୍କ. ତୋର ସତ୍ୟ ବିଭିନ୍ନପରିଯୁ  
କ୍ଷ୍ୟ. ପକେଶ, ସତ୍ୟ ନିଅଶରକ ଅପ୍ରି  
ଯଂ ତେବେ. ଏକାତି ତୋର ପରିଣତର  
ପରିଣତ୍ୟକେବାଣକିରିକିବୁଛୁ. ଏହିରେଇ ଅବ  
ସାନ ଶାସଂ ନିଲାଯକୁନାତ୍ୟବରେ.’

നോവൽ അവസാനിക്കുന്നു.

“പട്ടാളക്കാരൻ, ‘ഹൊലോക്’ എന്ന വിഷചപശ്ചകവുമായി വന്നു. സിനോസി യനുകളിൽ അതിമികൾക്ക് വിളസ്വാരൂ ഷ്ട ക്രയിൽ” എന്ന വെവൻ ഗ്രാസിൽ.

ଆଯାଶ ଆତ ସୋକ୍ରଟ୍‌ରୀଣେ  
କେବଳ ନିଲେକାଳ ନିର୍ମିତି ଅପରାଧବୋଯ  
ତେତାରେ ଆଯାହୁର କେବଳ

## വിരച്ചിരുന്നു.

സോക്രറ്റീസ് അത് മനസ്സിൽത്തേക്കാ  
ടെ ഏറ്റവുംജീ.

இற செருளோவலின் ஸோக்டீஸி  
எனப்படுமேயா அதைகுதித் தூண்டதாய  
ஶிரீகூ புராணங்களைப்படுமேயா அதாய  
மாய அளிவ் பக்ளங்களை உதேஷுமிலூ,  
பக்ரங் தூட்டவாய்க்குத்த ஏரு பேர  
எ, அதுமாது. அதித் தூண்டகாரன்  
தீர்ச்சுயாயும் விஜயித்திரிக்கூனு. அதி  
நடந்தங்கள்! ■

# Martial Arts Summer Camp

**Confidence**

There's nothing like the martial arts!  
Our Unique Program will help your child:

- Build Confidence
- Learn Self-Defense
- Improve Concentration
- Increase Self-Discipline
- Develop the, "Yes I Can!"

**A Life-Changing Experience!**

**Winning Attitude!**

**FREE Uniform**

**GIVE YOUR CHILD THE BEST THIS SUMMER**

**Troy Black Belt Academy, Inc.**  
*Serving the Community Since 1985* [troyblackbeltacademy.com](http://troyblackbeltacademy.com)  
 5939 John R. Road, Troy, at Square Lake      **248-828-4455**

**YOUR DESTINATION FOR LARGE VARIETY OF INDIAN GROCERY**

# CHOICE GROCERS



**10% OFF!**

**\$100 or more**

**or 5% off \$50 or more**  
with this ad; on regular prices  
until 5/31/2016

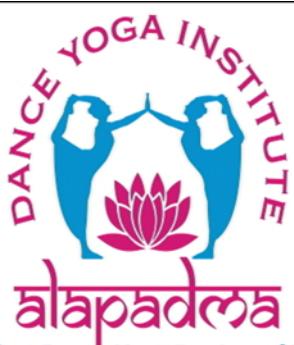
**OPEN ALL DAYS!**

**2650 S Rochester Rd  
Rochester Hills, MI**

in Hawthorne Plaza, next to  
old India Grocers

Call: 248-886-6038

[choicegrocers@gmail.com](mailto:choicegrocers@gmail.com)



**Alapadma Dance Yoga Institute (APAC)**

*The Glory of Bharta Natyam and Indian Culture*

Preserving the traditional classical dance art of Bharata Natyam by offering certification courses and an authentic art of Yoga

**Bharathanatyam:** Classes are designed to enhance more grace in dance and for the art of healthy living

**Yoga:** Classes are designed especially for women



Contact  
**Director: Archana Desai, BA LLB MA RYT**  
 MA - Nritya Alankar, RYT - Registered Yoga Teacher  
 with the Yoga Alliance, USA  
 Phone: 586-822-1235

**For more information**  
 visit: [www.alapadmadanceyoga.com](http://www.alapadmadanceyoga.com)

**BIB**  
**Bollywood Rentals & Garments**



**CONTACT:**

**ALL INDIA GROCERY**

49105 Schoenherr Rd  
 Shelby Twp MI 48315  
 Tel : (586) 739-5035  
 Cell : (586) 260-3710  
 Cell : (586) 260-8865

**KUTTANADAN GROCERY**

2830 E 14 Mile Rd  
 Warren MI 48092  
 Tel : (586) 274-3050  
 Cell : (248) 881-7917  
 Cell : (215) 840-5530

കവിത

# ദൈവപുരാണം

ഒരു വയനാടൻ  
ചുരുത്തിലെ കാഴ്ച



അഷതി അനൂപ്

പിരം ഇരങ്ങുകയാണോ  
ചുരം കയറുകയാണോ  
മഴയുടെ മനസ്സ്  
മഴനുല്ല് കൊണ്ട് നെയ്തത്  
രു പുതപ്പ്  
പുതക്കുകയായിരുന്നു കാട്  
അടുത്ത തോലി മരത്തിലേക്ക്  
വീണു ചാഞ്ച  
അകിൽ മരം ഓർത്തു  
കഴിഞ്ഞ പുക്കാലത്ത്  
നിന്നുത്ത്  
വളർന്നതിന് നൊൻ ഏനെ പഴിച്ചു  
പുതലപ്പ് വരുന്ന അകിൽഗധ്യത്തെ  
താങ്ങുന്ന നിന്റെ കവരങ്ങൾ  
മഴനുല്ല് കൊണ്ട്  
എണ്ണേ മുറിവുകൾ തുന്നുന്നു  
മഴ കഴിഞ്ഞ  
ഇച്ചകൾ മുള്ളുന്ന  
നിന്റെ പുക്കാലത്തെ  
നിന്റെ തോളിൽ  
ചാഞ്ച് ചാഞ്ച്  
നൊൻ കാത്തിരിക്കേടു  
നിന്റെ മനസ്സു ചുരത്തുന്ന  
ഓർമ്മയുടെ സുഗന്ധങ്ങൾക്കായി വീണ്ടും..... ■

# Tightening your belt?



Call me to save on your auto insurance.

**Nicholas Pallas**  
**Insurance Sales Agent**  
**Phone: 734-453-2100**

**Someone you can count on.<sup>TM</sup>**

Insurance underwritten by Auto Club Insurance Association family of companies.



AAA Michigan



**734/844-5082**  
 FAX 734/844-5087  
 Claims 800/222-6424  
 bmelayan@aaamichigan.com  
 michigan.aaa.com/basemah.elayan

Membership • Travel  
 Insurance • Financial Services

**AAA Michigan**  
 2017 N. Canton Center Rd.  
 Canton, MI 48187  
**Basemah Elayan**  
 Sales & Service Agent



Contact  
**Basemah Elayan**  
 for your No-  
 Obligation Auto  
 and Home  
 Insurance Quote

**BEST COMPLIMENTS  
 FROM**

**DR. PONON KUMAR MD**

## TROYORTHODONTIST.COM

Specialists in Orthodontics for Children and Adults

It is our goal to give our patients a smile that makes you feel great! Dr. Patel-Parekh, and our team, are focused on providing the best treatment options that deliver the most spectacular results for all ages, including children, teens, adults, and seniors.



**DAMON SMILE**  
 More than straight teeth™



Niyati Patel-Parekh, D.M.D., M.D.S.  
 6649 Rochester Road Troy, MI 48085    248.879.7200

## Swayam Learning

Accelerated, Rigorous, and Advanced  
 English Language Arts Program



**For Grades 2-10**  
 Small and medium class sizes  
 Qualified, trained and  
 certified teachers for English  
**12 years serving the southeast  
 Michigan communities**

Visit [www.swayamlearning.com](http://www.swayamlearning.com)  
 For placement testing, registration  
 times and curriculum information

ആരോഗ്യം



സച്ചീൻ കെ. സി.



## മുളളാതയും ലക്ഷ്മിതരുവും കാർസർ സുവോക്കിലും

കപട വൈദ്യങ്ങളിൽ ജീവൻ മോമിക്കരുത്

**ഭ്യൂളാതയും ലക്ഷ്മിതരുവും കാർസർസിനുള്ള 'natural'** മരുന്നാണെന്ന് നിങ്ങളിൽ പലരും കേട്ടട്ടുണ്ടാവു മല്ലോ. ആ വിവരം സോഷ്യൽമൈറ്റിയ റിൽ പ്രചരിപ്പിക്കുകയും മുളളാതയും ലക്ഷ്മിതരുവും ഒരുപാട് വിറ്റഴി കുകയും ചെയ്ത സെബി വല്ലച്ചിറ തൃശൂർ ജുവിലി മിഷൻ ആശുപത്രി റിൽ വെച്ച് കാർസർസിനടിമല്ലൂട് മരുന്നാണെന്ന് എന്ന വാർത്തയാണ് ഈ പ്രോശ്ര കേൾക്കുന്നത്.

മുളളാതയും - ലക്ഷ്മിതരു സീസിന സ്റ്റ് മാറ്റി നിർത്തി കഴിഞ്ഞാൽ മറ്റൊള്ള വർക്കുവേണ്ടി ഉഴിഞ്ഞുവച്ച് ഒരു ജീവിതമായിരുന്നു സാമുഹ്യ പ്രവർത്തന കനായ സെബിയുടേൽ. എവിടെ രക്തം വേണമെങ്കിലും ഓടിയെത്തുന്ന തൃശൂരിലെ സാമുഹ്യപ്രവർത്തനകൾ. സ്കൂൾ ദേഖണമുണ്ട് പ്രോഗ്രാമിന്റെ ജീലി കോർഡിനേറ്റ്.

2014 ജനുവരിയിലുണ്ട് സെബിക്ക് പെട്ടെന്ന് സംസാരിക്കാനും വൈള്ളമിറ കാനും കഴിയാതെ വന്നത്. പല്ലുവേദനയാണെന്ന് കരുതി ഡോക്ടറു കാണിച്ചു.

ഉമിനീർ ശ്രമിയിൽ കാർസർ പി ടിപ്പെട്ടാണെന്ന് ഡോക്ടർ സ്ഥിരീകരിച്ചപ്പോൾ സെബി ആദ്യമാനും തെക്കി. ചേടനാഴികെ ആരോടും ഒന്നും പറഞ്ഞില്ല. നാവിന് അസുഖമാണെന്നും ഓപ്പേഷൻ വേണമെന്നുമാണ് ഭാര്യയോട് പറഞ്ഞത്. സെബിയെ

തൃശൂർ മെഡിക്കൽ കോളേജ് ആശുപത്രിയിൽ പ്രവേശിപ്പിച്ചു. മുപ്പത് ദേഡി യേഷൻ കഴിഞ്ഞതോടെ ശരിരം വല്ലാതെ ശോഷിച്ചു.

റേഡിയേഷൻ കഴിഞ്ഞ് വിശ്രമിക്കുമ്പോഴാണ് പ്രവർ ഫോം അലറൻ സുഹൃത്തായ ഡോ.അഗസ്റ്റീൻ ആഞ്ചേ



സെബി വല്ലച്ചിറ

സീക്കേപ്പും സെബിയെ സന്ദർശിക്കാനെത്തിയത്. മല്ലൂത്തി കാർഷിക സർവകലാശാലയിലെ റിട്ട്. പ്രഫസറയെ അഗസ്റ്റീൻ സെബിയുടെ അവസ്ഥ കണ്ടപ്പോൾ പറഞ്ഞു.

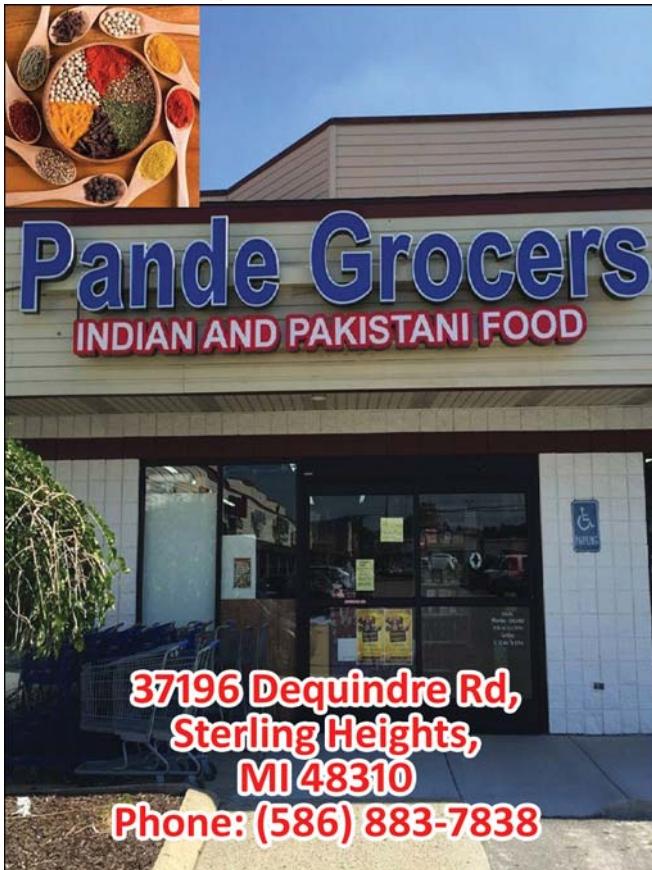
“റേഡിയേഷനും പകരം ലക്ഷ്മിതരുവിലെ ഇലയും മുളളാതയുടെ ഇലയും കഷായം വച്ചു കഴിച്ചാൽ മരിയിൽ.”

ഡോക്ടർ പറഞ്ഞത് സെബിയും വിശ്രമിച്ചു. ലക്ഷ്മിതരുവും മുളളാതയും എവിടെന്നു കിട്ടും എന്നുള്ള അനോഷ്ടണമായി പിനിട്ട്. അഞ്ചേരിയിലെ ഡോ.ഗീതയുടെ വീട്ടിൽ നിന്നും ലക്ഷ്മിതരു കണ്ടത്തി. മറ്റാരിടത്തുനിന്ന് മുളളാതയും. പതിനെം്പത് ദിവസം മുന്നുനേരം ലക്ഷ്മിതരുവിരെ ഇല പിഴിഞ്ഞും മുളളാത കുരു നീകി ജ്യൂസാക്കിയും കഴിച്ചു.

കുറച്ചുനാൾ കഴിഞ്ഞ് കാർസർ വിഡഗ്ധനായ ഡോ. വി.പി.ഗംഗാധരൻ എന്നാണുകൂളത്തു പോയിക്കണ്ണു.

“സെബിക്കിപ്പോൾ കാർസർ നുമില്ല. രണ്ടുമാസത്തിലോരിക്കൽ ചെക്കിംഗിൽ വന്നാൽ മതി.” എന്ന ഡോ. ഗംഗാധരൻ പറഞ്ഞു. മരുന്നിനൊപ്പം ഇല ചെച്കിക്കുടെ കഷായ വും തുടരാൻ അദ്ദേഹം നിർദ്ദേശിച്ചു. എന്നാക്കു ആണ് സെബി അവകാശപ്പെടിയുന്നത്. ഗംഗാധരൻ ഡോക്ടറു എന്നതെ അഭിപ്രായമായിരുന്നു ആ പല്ലുവേദനയും എന്നും സെബി പറഞ്ഞു.

സെബിയുടെ അവകാശവാദങ്ങൾക്ക് ധാരതാരുവിയ ശാസ്ത്രീയ അടിത്തിയും ഇലയും ഡോ. ഗംഗാധരൻ നിഷേധക്കുംപ്പ് ഇരകിയിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിലെ റെഡിക്സ് 30 course radiation അദ്ദേഹത്തിലെ ഉമിനീർ ശ്രമിയിലെ കാർസർ ഭേദമാക്കിയിട്ടുണ്ടാവാം. പ



**Pande Grocers**  
INDIAN AND PAKISTANI FOOD

**37196 Dequindre Rd,  
Sterling Heights,  
MI 48310**  
**Phone: (586) 883-7838**

**RUOK COMPANY**  
ROOFING SPECIALISTS



**Ruok Company, Commercial Roofing Specialist**

**MICHIGAN LICENSED BUILDER**

**PHONE (248) 591-4172 [www.ruokcompany.com](http://www.ruokcompany.com)**



**CLASSIC COLLISION**  
"Standard of Excellence"

Classic Collision Repair, LLC  
24400 Novi Rd. Ste.105  
Novi, MI 48375

Tel: (248) 735-4505  
Fax: (248) 735-4506

Mon-Fri 8am-6pm Sat 9am-2pm  
[www.ClassicCollisionShop.com](http://www.ClassicCollisionShop.com)  
[ClassicCollision@gmail.com](mailto:ClassicCollision@gmail.com)

*"Where Our Clients Always Come First"*



**JOSE PHILIP**  
**REALTOR®**

44205 Ford Rd  
Canton, MI 48187  
Phone: (734) 981-2900  
Cell: (248) 767-9952  
Fax: (734) 981-6370  
<http://clientsfirstrealtors.com>  
[josejphilip@yahoo.com](mailto:josejphilip@yahoo.com)



കൈ അത് മറ്റാരിടത്ത് പട്ടുനു സേം എന്നറിയാനായി കൃത്യമായി follow up പരിശോധനകൾ നടത്തണം എന്ന് മുന്നിയിപ്പ് നല്കിയിരുന്നു. അതെല്ലാം അവഗണിച്ച് സെബി മുള്ളാത - ലക്ഷ്യ മിത്രു ബിസിനസ്സിൽന്ന് പ്രചാരകനായി മാറുകയായിരുന്നു.

ചിലപ്പോൾ ആരുടെയെങ്കിലും നുണ്ടപരംതിൽ സെബി വീണതാവാം. പക്ഷെ ആർക്കാൻ ഇത് കൊണ്ട് തയ്യാർത്തലാം ഉണ്ടായത്.

ലക്ഷ്യമിത്രു (Simarouba glauca) എന്ന ഈ മരം തെക്കൻ അമേരിക്കൻ രാജ്യങ്ങളിൽ ആൺകണ്ണു വനിരുന്നത്. അവിടെ ഇതിന്റെ പേര് Paradise Tree, Bitterwood, dysentery bark എന്നാകെ ആണ്. അവിടെ വയറിളക്കം പോലുള്ള അസുവാദങ്ങൾക്ക് ഒരു മരുന്നായി അത് തദ്ദേശീയർ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു.

1713 തു ഫ്രെഞ്ച് ശാസ്ത്രജ്ഞൻ ആൺ ഇത് ജീനസ് നാമകരണം ചെയ്തത്, ഇന്ത്യയിലെ ഒരു പ്രശസ്തമായ പ്രസ്ഥാനമാണ് ഇന്ത്യയിൽ ഇത് മരങ്ങൾ വെച്ച് പിടിപ്പിക്കാൻ

മുൻകൈ എടുക്കുകയും ഇതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ചില പ്രേരണകൾ കൈവഴമാക്കുകയും ചെയ്തത്. ഈ പ്രസ്ഥാനം ആണ് 'ലക്ഷ്യമിത്രു' എന്ന പേര് ഈ വുക്ഷത്തിന് നല്കിയത്. അതിനു ശേഷം ഇതിനെ കാൻസർ സർ മരുന്നായി ഉപയോഗിക്കാം എന്ന വ്യാജപ്പെരണം വ്യാപകമായി നല്കി.

അവഗണിക്കപ്പെട്ടു കിടന്നിരുന്ന ഈ രംഭു സസ്യങ്ങൾക്കും വിപണിയിൽ വലിയ നിലയും വിലയും നേടി കൊടുത്തു എന്നതാണ് ഈ വ്യാജപ്പെരാവേല കൊണ്ടുണ്ടായ ഏക നേട്ടം! കേവലം 25 രൂപ

ഉണ്ടായിരുന്ന മുള്ളാത പഴത്തിന് 200, 300 രൂപയും 5രൂപ മാത്രം ഉണ്ടായിരുന്ന ലക്ഷ്യമിത്രുവിന് 60, 100 രൂപയുമാണ് ഇന്നതെത്ത് വിപണി വിലും!! അപ്പോൾ ആർക്കാൻ ഇത് ബിസിനസ്സിൽ കൊണ്ട് ലാഡ് ഉണ്ടായത് എന്ന് ആരോചിച്ചു നോക്കുക.

ആരോഗ്യരംഗത്ത് നടക്കുന്ന അന്യവിശാസവും അശാസ്ത്രീയതയും ചുഡാങ്ങവും ടൈക്രമാണ് - കാനകിടക്കയും കളിമൺ ചികിത്സയും വ്രാന്തിൽ

പോരുകോഴിയെ കൊണ്ട് കൊത്തിക്കും മുത്രചികിത്സയും.

കാൻസർ പോലുള്ള മാരകരോഗങ്ങൾ പിടിപ്പെടുന്നവർ വളരെ ദുർഖ്യമായ മാനസികാവസ്ഥയിലായിരിക്കും. അവരെ ഒന്ന് വഴി തെറ്റിക്കാൻ വളരെ എളുപ്പം ആണ്. വയറിളക്കെത്തിന് തെക്കേ അമേരിക്കക്കാർ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഈ മരുന്നിനു ഇന്ത്യയിൽ പ്രചാരം ലഭിക്കാനായി കാൻസർ അസുവം തന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്തു എന്ന് ഒന്ന് ആരോചിച്ചു നോക്കു. അപ്പോൾ മനസിലാവും ഇതിന്റെ പ്രചാരകരുടെ ബിസിനസ്സ് കൂടുംബി!!

ഇവിടെ സെബി എന്ന സാമുഹ്യപ്രവർത്തകർ ചെയ്തത് താൻ അനുഭവിച്ച വേദനകൾ മറ്റാരും അനുഭവിക്കാൻ നല്കുന്നതിൽ ചെയ്ത ഒരു സാമുഹ്യപ്രവർത്തനം ആയിരിക്കാം. പക്ഷെ അദ്ദേഹം വിശ്വസിച്ചത് കൂടശാസ്ത്രത്തിലായി പോയി.

അതിനു അദ്ദേഹത്തിന് വിലകൊടുക്കേണ്ടി വന്നത് സ്വന്തം ജീവൻ കൊണ്ടും! ■



# PARADISE INDIAN CUISINE

AUTHENTIC HYDERABADI DUM BIRYANI

**DINE IN - CARRY OUT - CATERING**

Address : 24305, Halsted Road, Farmington Hills MI 48335

Phone : 248-536-2602 | 248-385-3451

Web : [wwwparadisebiryani.com](http://wwwparadisebiryani.com) Email : [Info@Paradisebiryani.com](mailto:Info@Paradisebiryani.com)



# Discharging from Hospital...???

LET US TAKE CARE OF YOUR SKILLED HOMECARE NEEDS



**T.O.N.E.**  
Home Health Services, Inc.  
Treating Ongoing Needs Effectively



**1-888-908-TONE (8663)**

## OUR SKILLED HOMECARE SERVICES INCLUDE:

- NURSING SERVICES
- THERAPY SERVICES (PT/OT/ST)
- MEDICAL SOCIAL WORKER
- FALL PREVENTION / EDUCATION
- TELE-MONITORING OF DAILY VITALS
- REGISTERED DIETICIAN

*T.O.N.E. has been providing quality home health services since 2006 in the following counties:*

WAYNE, OAKLAND, MACOMB & WASHTENAW



*Call us today for more info.*

**1-888-908-TONE**

[www.tonehhs.com](http://www.tonehhs.com)

AALHAR...

BREAKFAST ON SAT and SUN

Dine In or Take out

Hours: 7:30 AM to 10:00 AM

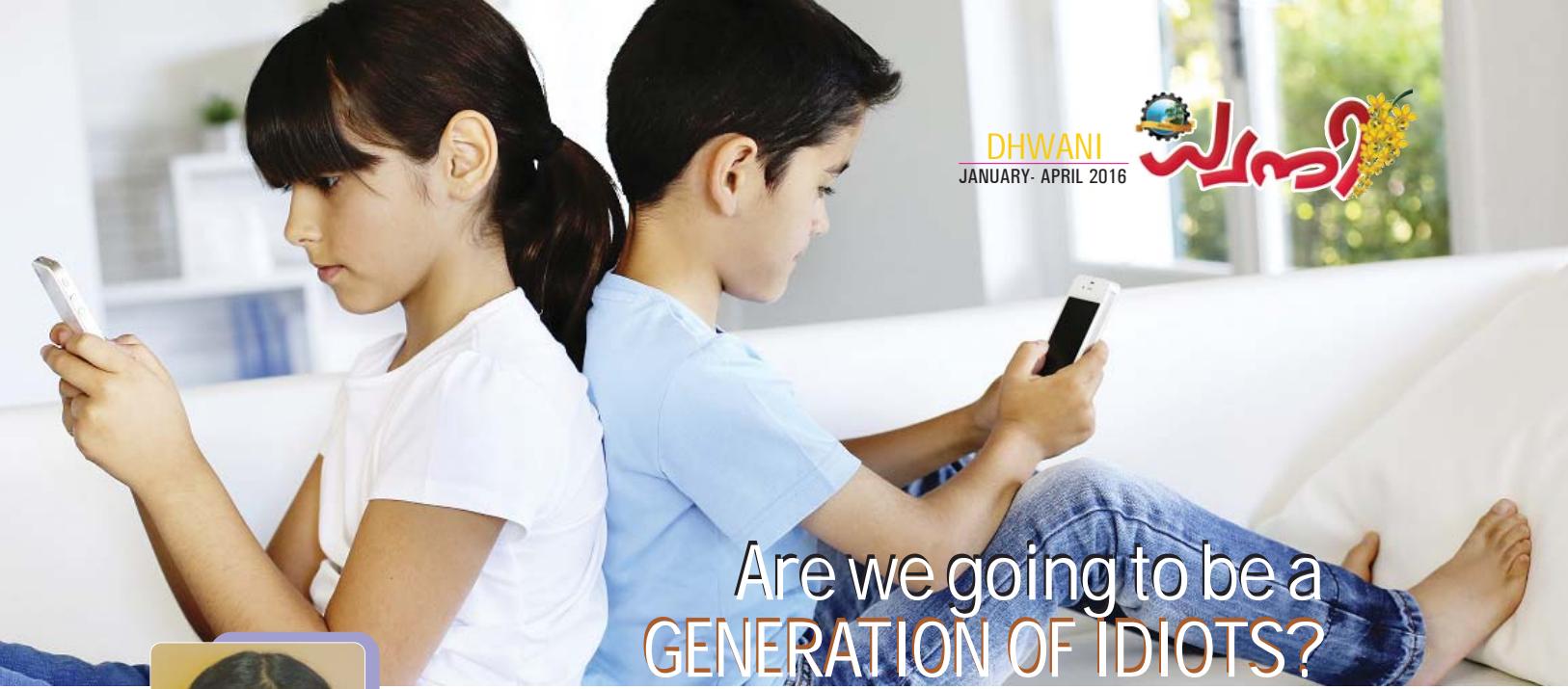
Breakfast Buffet \$8.49

[miindia.com](http://miindia.com)

Carry out  
by Orders

248-473-4500

35564 GRANDRIVER(AT DRAKE), FARMINGTON HILLS



## Are we going to be a GENERATION OF IDIOTS?



Soja Kureekkattil

"**Y**ou guys are going to be a generation of idiots." It was from my Dad. I heard this statement for the first time. But it was not his words. He was quoting the great scientist Albert Einstein on an occasion and the

occasion was my friend's birthday party. We all played a little bit and then slowly everybody started picking up whatever electronics devices they had such as mobile, iPad so on and started playing. So I also went to my dad and asked for his phone. He didn't give me his phone instead he told me this quote of Einstein, "I fear the day that technology will surpass human interaction, the world will have a generation of idiots". I was mad when I heard this. But I didn't ask him for the phone again that day because I knew what was going to happen if I asked him again. As usual he would unleash the stories of his childhood when there was no Computer, TV, iPad, iPhone and the distance he walked to the school etc. I didn't talk to him for the day so he came to me next day again and discussed with me the importance of this quote and asked me to think and read more about it.

Since then, I realized one thing. Earlier, when I went to any party or social get together, we kids used to play a lot. We would always come up with games to play and talk about things for hours. But now the situation has changed. Sometimes we may play for a little while and at other times I am greeted by faces that are glued to a screen. Technology has had a great impact on our world. It has made our lives so much easier. But when the use of technology is too much, that's when it can be dangerous, and unhealthy. Everywhere people are glued to their mobile phones, whether they are at a party, while eating, in the car, or even at church. People are looking at their phones every second. It is making our face to face interaction and the fun of being together much less and less. If we don't talk to each other, how we will

make more friends and how can our friendship last. Technology has many great benefits. Technology has helped us stay in touch with people around the globe. It has helped us receive answers to our questions in seconds and so much more. But being immersed in too much technology isn't very healthy. It is fine to use technology as long as we don't rely on it too much. So let's decide that we will limit the use of mobile phones or any other technological devices when we are together. Let's play, let's talk, let's have fun and grow in friendship. ■

നമ്മു

Boby Alappattu Kunnel



കവിത



# നൃത്യം

പ്രാഥമിയേട്ടൻ

ക്രാഴ്ചിൽ ചിരിച്ചോടിയൊളിക്കുമീ  
കള്ളിയാണിനെന്നെന്തിയുള്ളിൽ  
കണ്ണടച്ചാലുമെന്നുള്ളിൽപ്പുടരുന്  
വള്ളിയാണിനെന്നേയെല്ലാം.

ഇന്നലെ രാവിലേൻ്തു മാറിൽ കിടന്നു താൻ  
നിനെനക്കുറിച്ച് കിനാവ് കണ്ണു  
നിൻ മുടിത്തുവുമാവാസനപ്പുകളും  
നിനെനയും മാത്രം കിനാവു കണ്ണു.  
മൺതിൽക്കുളിച്ചൊരാസനധ്യതിലിറനാം  
മൺതർപ്പസനാദ്യും കൊണ്ണുവനെന്നുടെ  
മനഹാസത്തിന്റെ മഹനു മുറിച്ചു നീ  
മന്ത്രത്തിലെൻ മനു പാടിലാകൻ  
ഓരോ നിമിഷവും കൊഴിഞ്ഞു വീഴുമ്പോഴും  
രായിരം നൃത്യപേരിൽത്തും പറഞ്ഞു നീ  
ങ്ങെന്നുമെന്നെച്ചാടിപ്പിക്കുമെങ്കിലും  
ഒത്തിരി കേൾക്കാൻ കൊതിച്ചു പോയെൻ മനു  
എത്തിനാണങ്ങെന യെന്നും മനസ്സിന്റെ  
യന്തരാളങ്ങളിൽ തീ കോരി മുട്ടുവാൻ  
അർഖസത്യങ്ങളും പാതിപ്പൂളികളും  
എന്നോടുരെയ്ക്കുവാനെന്തിൽ കൗതുകം?  
നീലമി നീരുനീർ മുത്തുമാലകൾ  
നീരൈത്തുടിക്കുന കണ്ണമിഴിക്കോണുകൾ  
എത്രമാത്രം കൊതിയോതുവാൻ വയ്ക്കി-  
കത്രമേൽ നിർവ്വതിയേക്കുമീ കണ്ണുകൾ  
എല്ലാമനനിക്കോർമ്മയായ നിന്നുള്ളിലെ  
വല്ലായ്മകൾ നമുക്കൊന്നിച്ചു പകിടാം.  
ഉള്ളിൽ കൊതിയുറുമാശകളെത്ര നാൾ  
നിന്നിലോതുക്കി നീ മുടിവെക്കും?  
വെൺമേലമോളം കളിക്കുന്നൊ-  
രാനില വിന്നോളമെത്താം  
വരു എൻ്റെ കുടെ നീ  
ങ്ങായ് രമിക്കാം വരു എൻ്റെ കുടെ നീ. ■

Dr. Soman Philip Chacko, ABR



Office: 248-419-3177  
Cell Phone: 248-514-8716  
e-Fax: 248-419-3043  
e-mail: Spchacko@hotmail.com  
www.realestateone.com

6960 Orchard Lake Rd., Suite #150  
West Bloomfield, MI 48322



President's Council of Excellence

**Thank You!**

*The finest  
compliment I could  
ever receive is a referral  
from my friends and clients.*

  
**Conrad Insurance  
Agency**

Full Service Independent Agency  
Serving Michigan Since 1924

Call Today for  
the best quotes  
**734-416-8280**

**AUTO \* BUSINESS \* LIFE \* UMBRELLA \*  
PROPERTY**

**8518 N. Canton Center Rd.  
Canton, MI 48187  
www.conradagency.com**





In March 2010, Kyyba Kidz Foundation (formerly known as Annai Ashramam USA Foundation) was established as a 501 (C) 3 non-profit organization with the commitment to promote education and general welfare of community through charitable activities.

**TEL K. GANESAN**  
President



The Kyyba Kidz Foundation aims to promote the education and general welfare of community through charitable activities and sponsorship.

### WHY KYYBA KIDZ?

Kyyba, Inc.'s focus is on the well-being of our employees and we have a mission to give back to the community through employee volunteerism and resources. Kyyba Kidz Foundation was founded as a dedication to the cause of improving the lives and education of underprivileged children by raising the required resources through community participation. As a technology and staffing services company, Kyyba recognizes the need and importance of a quality education to provide the necessary job skills to enter the workforce. Our social commitment makes us a stronger company and strengthens the communities where our employees live and work. We work to inspire our people to be active members of their communities, improve our communities through volunteerism, leadership, and to impact business through ethical, transparent interactions with our customers and stakeholders. We educate our employees about Kyyba's strong ethics, values and the company's culture of giving back. We cultivate the habit of charity in the minds of our employees and get them involved in helping others.

Through active involvement, The Kyyba Kidz Foundation aims to promote the education and general welfare of community through charitable activities.

**WWW.KYYBAKIDZFOUNDATION.ORG**  
INFO@KYYBAKIDZFOUNDATION.ORG  
(248)254-4087

28230 ORCHARD LAKE RD. SUITE 110  
FARMINGTON HILLS, MI 48834



# OFFICE LUNCH BOX



**Vegetarian 7.99**

**Non vegetarian 8.99**

sabzi ,daal,Naan,Raita,Biryani,Pa  
pad,Salad,Samosa

**Punjab Indian cuisine  
Free delivery for 10 lunch  
boxes..!!**

**We deliver**

**248-250-9880**

**Www.punjabsweetsmi.com**

# KURRYS

Indian Cuisine

*Open all 7 days*

MONDAY	
TUESDAY	
WEDNESDAY	
THURSDAY	

**EXTENDED MENU  
TO INCLUDE 9 VARIETY  
DOSA'S AND INDO CHINESE  
ITEMS.**

*India.com business listing*

**Friday/Saturday &  
Sunday**

**Grandest Buffet with Dosa**

**DOOR DELIVERY  
IS  
AVAILABLE  
MIN \$20, < 5 MILES, \$3 FEE**

24361 HALSTED RD  
FARMINGTON HILLS MI 48335  
Ph.#: (248)-826-2014  
Email us:[info@kurrys.com](mailto:info@kurrys.com)

കമ

# "പുളിരസമുള്ള ഭാംഖവിശ്വേ ഭയും"

## ചിലവു ഉള്ളട

അയാൾ പതിവായി ആ വയസ്സായ സ്ത്രീയുടെ കയറിൽ നിന്നും ഓൺലൈൻ വാങ്ങിക്കുമായിരുന്നു. തുക്കി നോക്കി, കാശുകൊടുത്ത് വാങ്ങി, തെള്ള ബാഗിൽ ഇടത്തിനു ശേഷം പതിവായി അതിൽ നിന്ന് ഒരു ഓറ വെച്ചു എടുത്ത് പൊളിച്ചു ഒരു അല്ലി കഴിച്ചതിനു ശേഷം പുളി ആശീരണന് പറഞ്ഞത് അത് ആ സ്ത്രീക്ക് തന്നെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുമായിരുന്നു. വുദം അതിൽ നിന്ന് ഒരു അല്ലി എടുത്ത് കഴിച്ചിട്ട് “ഇതിനു മധ്യരം ആശീരണമോ?” എന്ന് ചോദിക്കുന്നുണ്ടാവും, പക്ഷെ അപ്പോഴേക്കും തന്റെ ബാഗും എടുത്ത് അയാൾ പോയിരിക്കും.

അയാളുടെ ഭാര്യ എപ്പോഴും അയാളോട് ചോദിക്കും “ഓൺലൈൻ എപ്പോഴും നല്ല മധ്യരം ആശീരണമോ? പിന്നെ എന്തിനാണ് ഈ നടക്കം?”

അയാൾ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് പറയും “ആ സ്ത്രീ മധ്യര മുള്ള ഓൺലൈൻ വില്ക്കുന്നുണ്ടെങ്കിലും, അതിൽ നിന്നും ഒരെണ്ണം എക്കിലും അവർ കഴിക്കുന്നില്ല, ഇങ്ങനെ ആകുംവോൾ കാശ് നഷ്ടപ്പെടാതെ തന്നെ ഒരെണ്ണം എക്കിലും കഴിക്കുവാൻ സാധിക്കുമല്ലോ.”

എല്ലാ ദിവസവും ഇത് കാണുന്ന പച്ചക്കറികൾ വിപ്പക്കുന്ന മറ്റാരു സ്ത്രീ വയസ്സായ സ്ത്രീയോട് ചോദിച്ചു “എപ്പോഴും അയാൾ നിങ്ങളുടെ ഓൺലൈൻ കൗൺസിൽ കുറ്റം പറയുന്നുകിലും തുക്കത്തിൽ കുടുതൽ ഓൺലൈൻ അയാൾക്ക് കൊടുക്കുന്നത് ഞാൻ കാണുന്നുണ്ടോ?”

വയസ്സായ സ്ത്രീ ചിരിച്ചുകൊണ്ട് പറഞ്ഞു “എനിക്കിയാം അയാൾ ഓൺലൈൻ കുറ്റം പറഞ്ഞുകൊണ്ട്, തിരിച്ചു തരുന്നത് ഒരെണ്ണം എനിക്ക് കഴിക്കുവാൻ വേണ്ടിയാണ് എന്ന്, പക്ഷെ കുടുതൽ എനിക്കെത്ത് അറിയാം എന്ന് അയാൾക്ക് അറിയില്ല, അതുകൊണ്ടാണ് തുക്കത്തിൽ കുടുതൽ ഓൺലൈൻ കൊടുക്കുന്നത്!”

ജീവിതത്തിൽനിന്ന് മാധ്യരം നമുക്ക് നമ്മുടെ സഹജീവികളോട് തോന്നുന്ന കൊച്ചു കൊച്ചു സ്നേഹവും ബഹുമാനവും ഒക്കെ ആണ്. ■

# HP & ASSOCIATES P.C.

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

Hasmukh Patel, CPA  
27950 Orchard Lake Road, Suite 110  
Farmington Hills, MI 48334 | Phone: (248) 626-4200  
E-mail: [hasmukh@hpatelcpa.com](mailto:hasmukh@hpatelcpa.com)  
Website: [www.hpatelcpa.com](http://www.hpatelcpa.com)

HP & Associates, P.C is a full-service accounting firm dedicated to providing our clients with professional, personalized services and guidance in wide range of financial and business needs.

We help small business owners and families plan for the future and protect their assets.

We provide the following services:

**ACCOUNTING & PAYROLL SERVICES:**

- Accounting (Compilation), Review & Audit Services
- Complete Payroll Services (better than other Payroll Providers)
- Business Entity Start Up & Incorporation
- Quick Books Set up, Review & Training Services

**TAX COMPLIANCE AND ADVISORY SERVICES:**

- Tax return preparation & reviewing.  
(Form 1040, 1120, 1065, 1041,990 & others)
- Tax Planning
- Payment of Sales and Use Tax
- Representation before IRS

**CONSULTING SERVICES:**

- Business Consulting
- Financial & Pension Planning

Call us today to schedule a mutually convenient appointment

## BERRY GREEN SMOOTHIE



Salina Thomas

On the last issue of Dhwani, I introduced a green smoothie. But this time, instead of a green-green smoothie, I want to introduce a pink-green smoothie by adding some mixed berries (This frozen mixed berries pack is available in Costco or Sams Club. This is one of the green smoothie recipe we followed for three weeks. We replaced one meal everyday with this recipe and it helped us to reduce 10 lbs.

As I mentioned last time, when you are making your first few green smoothies, try to put 60% of fruits and 40% leafy greens. Always try to use a good blender like VitaMix. Chewing your green smoothie is no fun. To get a real smoothie experience, blend up leafy greens and liquid first. Then add remaining fruits and blend again. Always use frozen fruits. You can get different varieties of frozen fruits at Costco or Sam's Club. This is economical and the smoothie will be tastier too. Use natural sweeteners like Stevia. No artificial sweeteners and processed sugar.

### Berry Green Smoothie

Fresh Organic Spinach, packed – 3 handfuls

Frozen Mixed Berries – 1 cup

Frozen Mangoes – 1 cup

Fresh Organic Apple - 1

Seedless Grapes – 1 handful

Stevia – 2 packets

Water – 2 cups

Flax Seeds – 2 tablespoons

**Directions:** Place leafy greens and water into blender and blend until mixture is a juice-like consistency. Stop blender and add remaining ingredients. Blend until creamy. ■

## CARROT HALWA



Surya Girish

**Cooking Time:** 45 minutes

**Servings:** 4

### Ingredients:-

Carrot: ½ kg  
Sugar: 1 Cup  
Ghee: 1 Stick  
Milk: 2 cups  
Cardamom Powder: 1 tsp  
Cashew nuts,Pistachios: 2-3  
Saffron: a Pinch  
Food Color(optional)

### Method:-

1. Peel the skin of carrot neatly and wash them. Then Grind the carrot in a blender or grater.
2. Take the grated carrot and milk in a vessel and cook them in a pressure cooker for 3-4 whistles. After pressure is set off, carefully take out the vessel which we are going to cook further.
3. Heat Heavy bottom pan, add ½ stick of butter. Then add cooked carrot milk mixture. Add saffron. Keep the flame in medium high and allow the mixture to thicken.
4. When milk is almost absorbed, add sugar and keep on stirring and keep the flame in low.
5. Put rest of the butter in carrot mixture.
6. When the mixture get thicken, add cardamom powder.
7. Garnish with carrot and pistachios  
Yummy Carrot Halwa is ready to serve. ■



## PASTA PRIMAVERA



Shalu David

### Ingredients

Kosher salt  
12 ounces fusilli or other corkscrew pasta  
1/2 pound sugar snap peas, halved lengthwise, or broccoli florets (or a combination)  
2 carrots, shredded  
1 yellow bell pepper, cut into thin strips  
1/4 cup extra-virgin olive oil, plus more for drizzling  
4 cloves garlic, thinly sliced  
1 pint cherry tomatoes, halved  
1/4 to 1/2 teaspoon red pepper flakes  
1/2 cup roughly chopped fresh mint  
1/2 cup grated parmesan cheese  
4 ounces goat cheese, crumbled

### Directions

Bring a large pot of salted water to a boil. Add the fusilli and cook as the label directs. Add the sugar snap peas and/or broccoli, carrots and bell pepper to the boiling water during the last 2 minutes of cooking. Reserve 1/2 cup cooking water, then drain the pasta and vegetables and return to the pot. Meanwhile, heat the olive oil in a large skillet over medium heat. Add the garlic and cook until just golden, about 30 seconds. Add the tomatoes, red pepper flakes and 1 teaspoon salt; cook until the tomatoes begin to wilt, about 2 minutes. Stir in 1/4 cup of the reserved cooking water. Pour the tomato mixture over the pasta and vegetables.

Add the mint, parmesan, pasta and half the goat cheese and toss to combine. Season with salt and drizzle with olive oil. ■

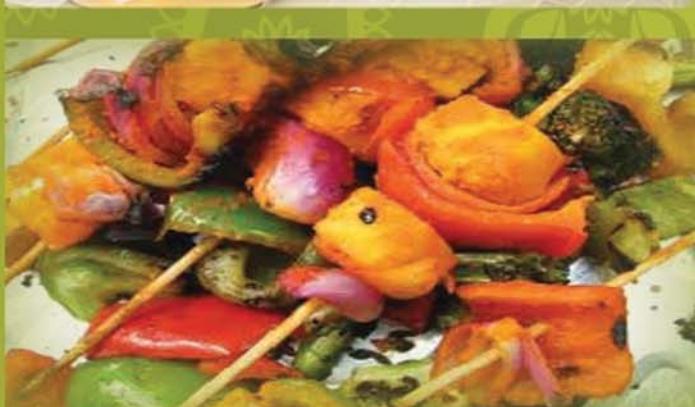


megha's  
**aTHIDHI**  
indian cuisine



Catering

We cater for all events and parties



Live Dosa

Live Chat

We offer  
Live BBQ



*Coming soon... Banquet Hall*

2079 E.15 Mile Rd, Sterling Heights, MI.

Phone: 586.446.9430 | Fax: 586.446.9431

[www.miathidhi.com](http://www.miathidhi.com)

#1



**RE/MAX®**  
**CLASSIC**  
**BLOOMFIELD HILLS**



**KOSHY GEORGE**  
REALTOR®

36700 WOODWARD AVE, #100  
BLOOMFIELD HILLS, MI 48304-0929  
OFFICE: 248-646-5000/800-521-3021  
Cell: 586-524-8021, FAX: 248-283-2810  
KoshyGeorge@remax.net  
WWW.KoshyGeorge.com

**Full Time Real Estate Services**  
**Residential & Commercial**

